

Jungheims



HAUPTKATALOG 1935
MAIN-CATALOGUE • CATALOGUE PRINCIPAL • CATALOGO PRINCIPAL



UHRENFABRIKEN

Watch- and Clock Factories - Fabriques d'horlogerie - Fábricas de relojes

Gebrüder Junghans

A.-G.

SCHRAMBERG

Schwarzwald - Black-Forest - Forêt Noire - Selva negra

Musterschutz

Unsere Muster sind in das Musterschutzregister für plastische Erzeugnisse eingetragen, also gesetzlich geschützt. Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Our patterns are registered and therefore legally protected. Imitations will be prosecuted. - Nos modèles sont inscrits dans le registre de brevets sur produits plastiques et se trouvent, par conséquent, sous protection de la loi. Les Imitations sont poursuivies. - Modelos depositados, protegidos por la ley.



Gruppen-Verzeichnis

Index of Groups * Index des groupes * Indice por grupos

Gruppe		Page	Gruppe		Page
4	Kleinste Qualitäts-Wecker Smallest highclass quality alarms Réveils miniature de qualité supérieure Despertadores miniatura de calidad superior	6	18	Bürouhren - Rundrahmenuhren Dial clocks - Office clocks Ceils de Bœuf - Pendules pour bureaux Relojes de pared y para despachos	68
3	Boudoir-Uhren Boudoir clocks	8	19	Küchenuhren Kitchen clocks Pendules pour cuisine Relojes de cocina	85
5	Pendulettes de boudoir	14			
6	Relojes para tocador	22			
8 9	Wecker in Metall- und Holzgehäusen Alarm clocks in metal and wooden cases	28	21	Regulateure Regulators Régulateurs Reguladores	93
	Réveils en boîtes métal et bois Despertadores en cajas de metal y de madera	44			
10	Schreibtischuhren mit Ankergehwerk Writing table clocks lever time Pendulettes de bureau, à ancre Relojes para escritorio, á volante	45	27	Moderne Wanduhren Art regulators Régulateurs modernes Reguladores estilo moderno	115
12 14	Schiffsuhren - Autouhren Ship clocks - Motor Car clocks Horloges marines - Montres pour autos Relojes marina - Relojes para Automovil	46 50	28	Dielenuhren Hall clocks Horloges de parquet Relojes de recibidor	117
17	Kaminuhren Mantle clocks Pendules de cheminée Relojes de sobremesa	51	56	Wecker in Metallgehäusen Alarm clocks in metal cases Réveils en boîtes métal Despertadores en cajas de metal	40
			101	Reiseuhren Travelling watches Montres de voyage Relojes para viaje	1



Nummern-Verzeichnis

Index of numbers * Index des numéros * Indice por números

Nº	Seite Page	Nº	Seite Page	Nº	Seite Page
3/12-13	11	6/71-72	23	8/482	37
3/21-22	12	6/73-74	24	8/1000-1004	42
3/23	13	6/75-76	26	8/1007-1008	42
3/24-25	8	6/77-78	25	8/1009-1012	43
3/26-30	9	6/79-80	27	8/1016-1019	43
3/31-34	10			8/1021-1024	43
3/35-36	11	8/2	30	8/1025	42
3/37	12	8/9-40	39	8/1030-1032	41
3/38-39	13	8/98-100	29	8/1076-1079	43
3/40	10	8/184	31		
3/41-42	11	8/190	29	9/135-136	44
		8/191	30	9/138	44
4/48-49	7	8/197-201	33		
4/51	7	8/206-208	34	10/76-77	45
4/106	7	8/209	31		
4/303	6	8/211	31	12/1-62	47
4/316-317	6	8/213	33	12/63-65	48
4/333-334	6	8/216	33	12/68	48
4/336	6	8/217	33	12/69-71	49
4/345-346	6	8/219	33	12/72	48
		8/221-222	34	12/73	49
5/268	21	8/223-227	35		
5/313	15	8/228	29	14/23	50
5/321-324	19	8/233	33	14/122	50
5/325-326	20	8/234-235	29		
5/327	21	8/242	30	17/1-3	67
5/328-329	14	8/246	30	17/528	54
5/330-333	15	8/265	30	17/540	52
5/334	16	8/276-277	31	17/547	53
5/335-338	17	8/295	33	17/549	54
5/339-342	16	8/301-302	38	17/559	53
5/343-344	19	8/307	33	17/598	63
5/345-346	20	8/309	31	17/647-648	52
5/347-348	18	8/309	31	17/649	54
		8/363	31	17/687	66
6/3-6	27	8/364	35	17/730	62
6/33-34	22	8/373-375	32	17/732	59
6/35-36	23	8/376-379	31	17/734	62
6/37-38	24	8/381	36	17/752	62
6/47-48	23	8/385	36	17/813	56
6/49-50	24	8/391	36	17/814	58
6/53-54	26	8/401	37	17/815-817	61
6/55-56	25	8/410-411	37	17/818-819	57
6/59-60	25	8/421	32	17/820	66
6/63-64	22	8/439	36	17/821	64
6/65-66	23	8/444	32	17/822	66
6/67-68	24	8/453	36	17/823	64
6/69-70	25	8/456	34		
		8/457	38		
		8/474	32		
		8/476-479	31		



Nummern-Verzeichnis

Index of numbers * Index des numéros * Índice por números

N ^o	Seite Page	N ^o	Seite Page	N ^o	Seite Page
17/824	56	19/27-28	88	27/20	115
17/825-827	55	19/388-391	88	27/33	115
17/828	56	19/394-396	87	27/35	115
17/829-830	60	19/397-406	86	27/39-41	116
17/831	59	19/407-409	87	28/161	118
17/832	65	19/410-413	89	28/167	124
17/833	58	19/414-416	91	28/169	122
17/834-835	63	19/417-422	90	28/170	123
17/836	58	19/423-425	91	28/171-172	118
17/837	60	19/426-429	92	28/173-174	119
17/841	65	19/430	88	28/175	120
17/843	62	21/12	93	28/178	124
17/844	59	21/32	93	28/179	122
18/1-3	69	21/53	94	28/180	123
18/42	84	23/79	96	28/181-182	121
18/71	83	23/88-93	97	28/183	120
18/91-94	73	24/80	104	101/37	3
18/96	83	24/111-116	101	101/40-41	3
18/100-103	73	24/119	99	101/65	4
18/133-144	72	24/120-125	103	101/67	4
18/169-176	73	24/126-129	99	101/69	4
18/181-182	69	24/130	102	101/70-74	5
18/202-213	70	24/131-133	104	101/117-119	1
18/216-236	71	24/141-144	100	101/120	2
18/248	78	24/145-146	102	101/123-128	2
18/255-258	79	24/147	100	56/25-26	40
18/259	81	25/361-363	113	56/41	40
18/261	81	25/367-368	107	54/1-3	27a
18/263	78	25/370-372	107	54/11-13	27a
18/271	81	25/440	108	54/161	27a
18/276	74	25/442	108	54/168-174	27b
18/285	81	25/466-471	106	54/252-254	27c
18/295	75	25/484-488	109	Gamin	7
18/301	77	25/489-493	112	Globe	29
18/304	78	25/494-495	110	Glogau	108
18/310-312	75	25/503	110	Gossau	101
18/313-315	76	25/504	107	Groß-Globe	31
18/316-318	77	25/505	114	Guatemala	113
18/319	76	25/513	107	Hagnau	104
18/320-321	77	25/514-515	111	Halli	35
18/322	76	25/516	114	Husum	114
18/323-324	75	25/522	108	Isar	94
18/325	76			Jazzo	40
18/326-328	82			Joker	39
18/329-333	74			Kassel	106
18/334-335	80			Kiel	107
18/336	81			Klein-Baby	30
18/337-338	80			Klein-Globe	31
18/339-340	82			Lauenburg	112
				Lloyd	35
				Lüneburg	109
				Forelle	88
				Fußball	40
				Elefant	7
				Elegant	7
				Neu-Alemannia	6
				Neu-Bravo	34
				Neu-Bravetto	32
				Neu-Bruck	97
				Neu-Globe	32
				Office	84
				Oldenburg	110
				Pionier	34
				Rangoon	83
				Regent	33
				Rostock	114
				Silent	38
				Silent-Tic	36
				Stella	29
				Tommy	29
				Überlingen	103
				Weser	93
				World I	47
				World II	73
				Zumba	40

Namen-Verzeichnis

Index of names * Index des noms * Índice por nombres

	Seite Page		Seite Page		Seite Page
Afrika	73	Hagnau	104	Neu-Suevia	6
Agnes	70	Halli	35	Neu-Villach	96
Altai	71	Husum	114	Office	84
Baby	29	Isar	94	Oldenburg	110
Boxer	33	Jazzo	40	Pionier	34
Bravettino	41	Joker	39	Rangoon	83
Bravetto	31	Kassel	106	Regent	33
Bravo	33	Kiel	107	Rostock	114
Bravo J	34	Klein-Baby	30	Silent	38
Buenos Aires	72	Klein-Globe	31	Silent-Tic	36
Calcutta	83	Lauenburg	112	Stella	29
Elefant	7	Lloyd	35	Tommy	29
Elegant	7	Lüneburg	109	Überlingen	103
Forelle	88	Marine	47	Weser	93
Fußball	40	Meiringen	104	World I	47
Gamin	7	Mosel	93	World II	73
Globe	29	Neu-Alemannia	6	Zumba	40
Glogau	108	Neu-Bravo	34		
Gossau	101	Neu-Bravetto	32		
Groß-Globe	31	Neu-Bruck	97		
Guatemala	113	Neu-Globe	32		

GRUPPE 101

Reiseuhren

Travelling watches – Montres de voyage – Relojes para viaje



6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

101/117 RP Kalotte viereckig, Werk J 66 (ohne Etui) für Etuiausschnitt 63 x 63 mm
 Square calotte, movement J 66 (without leather case) for case-opening 63 x 63 mm
 Calotte carrée, mouvement J 66 (sans écriin) pour ouverture d'écriin de 63 x 63 mm
 Máquina completa J 66 (sin estuche) para abertura de estuche de 63 x 63 mm



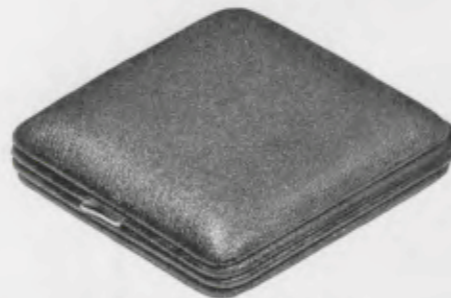
9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

Viereck-Silberblatt mit blauen Reliefzahlen, Radium-Punkte und -Zeiger, verchromter Rahmen
 Square silver dial with blue raised figures, luminous points and hands, chromium plated bezel
 Cadran carré argenté avec chiffres bleus en relief, points et aiguilles lumineux, lunette chromée
 Esfera cuadrada plateada, con cifras azules en relieve, puntos y agujas luminosos, bisel cromado



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/118 RP Braun Saffian – Morocco brown – Maroquin brun – Cabra morena



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

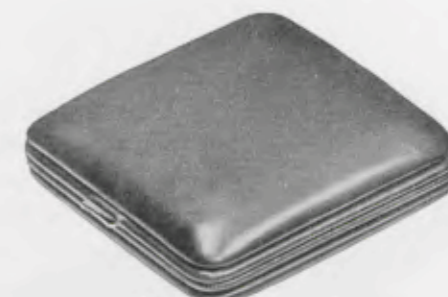
101/119 RP Saffian cochenillerot – Cochineal morocco – Maroquin cochenille – Cabra cochenilla

1 Tag Weckerwerk No. J 66 – 1 day alarm movement No. J 66
 30 heures réveil mouvement No. J 66 – 30 horas despertador máquina No. J 66



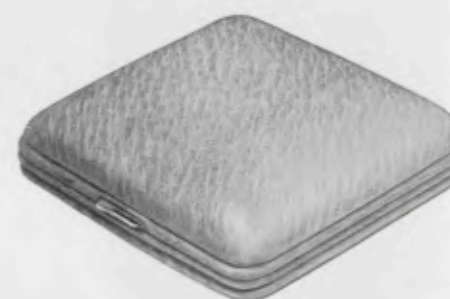
9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/120 RP Krokodilimitation, dunkelbraun – Brown crocodile, grained – Crocodile grain, brun
 Piel de cocodrilo imitación, moreno



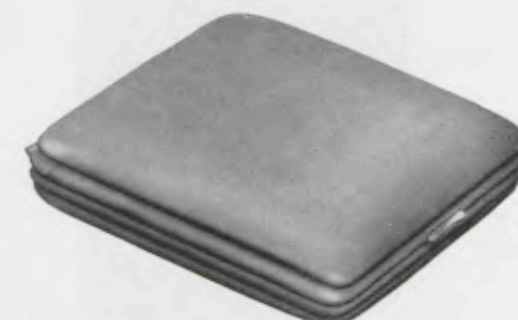
9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/128 RP Schwarz Saffian – Black morocco – Maroquin noir – Cabra negra



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/123 RP Schweinsleder – Hog skin – Cuir de porc
 Cuero de puerco



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/127 RP Mausgrau Samtleder – Mouse-grey velvet-leather – Velours gris souris – Terciopelo gris ratón



11 x 7,5 cm = 4 1/4 x 3 inches

101/124 RP Saffian-Schafleder, braun – Brown sheep's skin, morocco grained
 Mouton grain maroquin, brun – Badana tafilete, moreno

101/125 RP Saffian-Schafleder, rot – Red sheep's skin, morocco grained
 Mouton grain maroquin, rouge – Badana tafilete, rojo

101/126 RP Braun Carara matt – Brown carara mat
 Carara brun mat – Carara mate, moreno

Frontabsteller – Frontal stopper – Arrêt frontal – Paradero frontal

1 Tag Weckerwerk No. J 66 – 1 day alarm movement No. J 66
 30 heures réveil mouvement No. J 66 – 30 horas despertador máquina No. J 66



Durchmesser - Diameter - Diamètre
Diámetro 5,3 cm = 2 1/4 inches

Kleine Kalotte, Werk J 36 mit 7 Steinen für Etuiausschnitt 53 mm
 Große Kalotte, Werk J 36 mit 7 Steinen für Etuiausschnitt 63 1/2 mm
 Small calotte, movement J 36 with 7 jewels for case-opening 53 mm
 Large calotte, movement J 36 with 7 jewels for case-opening 63 1/2 mm
 Petite calotte, mouvement J 36 à 7 rubis pour ouverture d'écrin de 53 mm
 Grande calotte, mouvement J 36 à 7 rubis pour ouverture d'écrin de 63 1/2 mm
 Máquina completa pequeña J 36 á 7 rubis para abertura de estuche de 53 mm
 Máquina completa grande J 36 á 7 rubis para abertura de estuche de 63 1/2 mm



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/37 RZ

Braun Saffian - Brown morocco - Maroquin brun
Cabra morena



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/40 RZ

Echt Saffian, cochenillerot - Cochineal morocco
Maroquin cochenille - Cabra cochenilla



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/41 RZ

Braun Carara matt - Brown carara mat
Carara brun mat - Carara mate, moreno

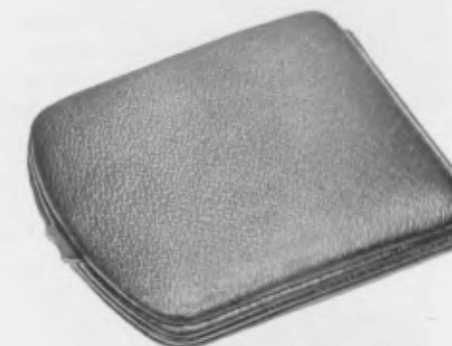
1 Tag Weckerwerk No. J 36 mit 7 Steinen - 1 day alarm movement No. J 36 with 7 jewels
30 heures réveil mouvement No. J 36 avec 7 rubis - Despertador, 30 horas cuerda, máquina No. J 36 con 7 rubis



11 x 9 cm = 4 1/4 x 3 1/2 inches

101/65 RZ

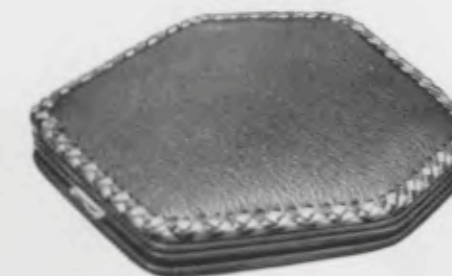
Echt Saffian, blau - Morocco blue - Maroquin bleu
Cabra azul



11 x 10 cm = 4 1/4 x 4 inches

101/67 RZ

Saffian-Schafleder, braun - Brown sheep's skin, morocco
grained - Mouton grain maroquin, brun - Badana
tafilete, moreno



9 x 9 cm = 3 1/2 x 3 1/2 inches

101/69 RZ

Saffian cochenillerot - Cochineal morocco - Maroquin
cochenille - Cabra cochenilla

1 Tag Weckerwerk No. J 36 mit 7 Steinen - 1 day alarm movement No. J 36 with 7 jewels
30 heures réveil mouvement No. J 36 avec 7 rubis - Despertador, 30 horas cuerda, máquina No. J 36 con 7 rubis



5 x 5 cm = 2 x 2 inches

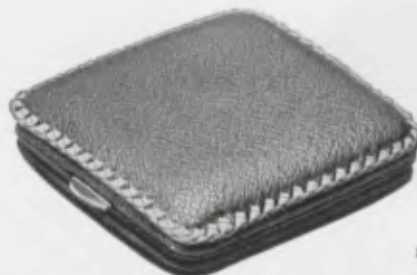
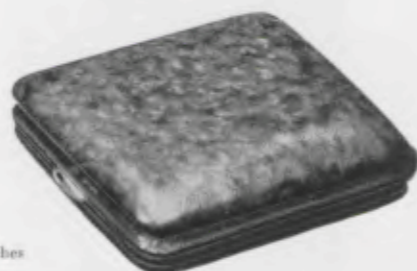
101/70 RP

Kleine Kalotte, Werk J 36 mit 7 Steinen für Etuiausschnitt 46 mm
 Small calotte, movement J 36 with 7 jewels for case-opening 46 mm
 Petite calotte, mouvement J 36 à 7 rubis pour ouverture d'écrin de 46 mm
 Máquina completa pequeña J 36 á 7 rubis para abertura de estuche de 46 mm



8,5 x 7 cm = 3 3/8 x 2 7/8 inches

**101/73 RP Braun Carara, matt – Brown carara mat
 Carara brun, mat – Carara mate, moreno**



8,5 x 7 cm = 3 3/8 x 2 7/8 inches

**101/72 RP Saffian cochenillerot – Cochineal morocco
 Maroquin cochenille – Cabra cochenilla**

101/71 RP Braun Saffian – Brown morocco – Maroquin brun – Cabra morena

101/74 RP Schwarz Saffian – Black morocco – Maroquin noir – Cabra negra

Radium-Punkte und -Zeiger – Luminous points and hands – Points et aiguilles lumineux – Puntos y agujas luminosos

**1 Tag Weckerwerk No. J 36 mit 7 Steinen – 1 day alarm movement No. J 36 with 7 jewels
 30 heures réveil mouvement No. J 36 avec 7 rubis – Despertador, 30 horas cuerda, máquina No. J 36 con 7 rubis**



G R U P P E 4

Kleinste Qualitäts-Wecker – Ankerwerke mit Taschenuhrhemmung

Smallest highclass quality alarms - Lever-movement with watch escapement
 Réveils miniature de qualité supérieure - Mouvement à ancre avec échappement de montre de poche
 Despertadores miniatura de calidad superior - Máquina á áncora con escape de reloj de bolsillo

Neu-Alemannia

Neu-Suevia



6 cm = 2 3/8 inches

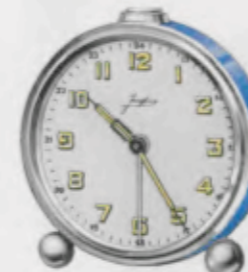


7 cm = 2 3/4 inches

**4/303 RZ Verchromt, Silberblatt – Chromium plated;
 silver dial – Chromé, cadran argenté
 Cromado, esfera plateada**

**4/316 RZ Rotbraun – Red – Brun-rouge – Rojo oscuro
 4/317 RZ Verchromt – Chromium plated – Chromé
 Cromado
 Silberblatt – Silver dial – Cadran argenté
 Esfera plateada**

**Bügel-Absteller – The alarm is stopped by pushing the handle down – Arrêtage du réveil par la poignée
 El despertador se para doblando la manija**



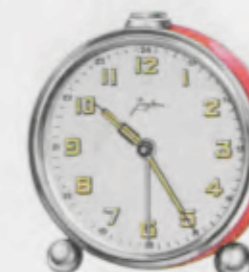
7 cm = 2 3/4 inches

4/333 RZ



7 cm = 2 3/4 inches

4/334 RZ



7 cm = 2 3/4 inches

4/336 RZ

**Silberblatt mit Radium-Ausstattung
 Silver dial with luminous figures and hands
 Cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineux
 Esfera plateada con cifras y agujas luminosas**



7 cm = 2 3/4 inches

4/346 RP

**Silberblatt mit polierten Zahlen, Radium-Punkte u. -Zeiger
 Silver dial with polished figures, luminous points and hands
 Cadran argenté avec chiffres polis, points et aiguilles lumineux
 Esfera plateada con cifras pulidas, puntos y agujas luminosos**



7,5 x 10,5 cm = 3 x 4 1/8 inches

4/345 RZ

**Silberblatt mit Radium-Ausstattung
 Silver dial with luminous figures and hands
 Cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineux
 Esfera plateada con cifras y agujas luminosas**

**1 Tag Wecker mit Taschenuhrgang – 1 day alarm with watch movement
 30 heures réveil avec mouvement de montre – Despertador, 30 horas cuerda, máquina de reloj de bolsillo**



Schwingende Uhren, geschützte Junghans-Spezialität

8 Tag Gehwerk auf Steinen laufend

Elegant



35,5 cm = 14 inches
4/48 4/49

8 day Mystery Clocks, "Junghans" speciality
swinging pendulum suspended on jewelled bar

Pendulettes Oscillantes dites Mystérieuses, spécialité brevetée-Junghans
Marche 8 jours sur bras empierré

Relojes oscilantes, 8 días cuerda, sobre rubis
Modelos especiales registrados por la fábrica Junghans

Kunstgußfiguren

Bronze figures - Sujets artistiques en imitation bronze
Figuras de fundición artística

Gamin



45 cm = 17 3/4 inches
4/106

Elefant



29 cm = 11 1/2 inches
4/51

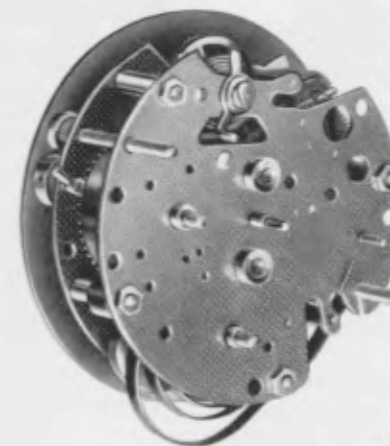
- 4/48 Patiniert, polierter Holzsockel - Patina, polished wooden base - Patiné, socle en bois poli - Imitación bronce viejo, zócalo de madera pulida
- 4/49 Vergoldet, polierter Holzsockel - Gilt, polished wooden base - Doré, socle en bois poli - Dorado, zócalo de madera pulida
- 4/51 Patiniert, polierter Holzsockel - Patina, polished wooden base - Patiné, socle en bois poli - Imitación bronce viejo, zócalo de madera pulida
- 4/106 Patiniert - Patina - Patiné - Imitación bronce viejo

Vorzügliche Regulierung / Absolute Unempfindlichkeit im Gebrauch, weil ohne Pendelfeder - Excellent time keeper
The clock, having no pendulum spring, is absolutely insensible in handling - Réglage excellent / Insensibilité absolue
dans l'emploi, parce que sans lame de suspension - Afinación exacta y por falta del muelle de suspensión inalterable
en el uso

GRUPPE 3

Boudoir-Uhren mit halbflachem Weckerwerk, mit Glocke und Knopfabsteller

Boudoir clocks - Pendulettes de boudoir - Relojes para tocador



Platinen - Plates - Platines - Platinas
54 x 54 mm = 2 1/4 x 2 1/4 inches

No. 79/5 1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller

1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper

30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón



8 x 8 cm = 3 1/4 x 3 1/4 inches

3/24, 3/24 RZ

Verchromt, Silberblatt - Chromium plated, silver dial
Chromé, cadran argenté
Cromado, esfera plateada

Mit oder ohne Radiumausstattung - With or without
luminous figures and hands - Avec ou sans chiffres
et aiguilles lumines - Con ó sin cifras y agujas luminosas



8 x 8 cm = 3 1/4 x 3 1/4 inches

3/25 RP

Verchromt, Silberblatt mit polierten Zahlen
Chromium plated, silver dial with polished figures
Chromé, cadran argenté avec chiffres polis
Cromado, esfera plateada con cifras pulidas

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous
points and hands - Avec points et aiguilles lumines
Con puntos y agujas luminosas

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller

1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper

30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton

30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón



9 x 8 cm = 3 1/2 x 3 1/8 inches

3/27 RP 1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller - 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper - 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton - 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón

3/28 RP 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Verchromt, Seitenstützen mit Goldeinlagen, Blatt mit Goldfilet - Chromium plated; sidepieces with gilt insertions, metal dial with gilt zone - Chromé, supports latérales avec incrustés dorés, cadran à filet d'or Cromado, soportes laterales con incrustados dorados, esfera á hilo dorado

Silberblatt mit polierten Zahlen oder Strichen und mit Radium-Punkten und -Zeigern
Silver dial with polished figures or strokes, with luminous points and hands
Cadran argenté avec chiffres et barres polis, points et aiguilles lumineux
Esfera plateada con cifras y rayas pulidas, puntos y agujas luminosos



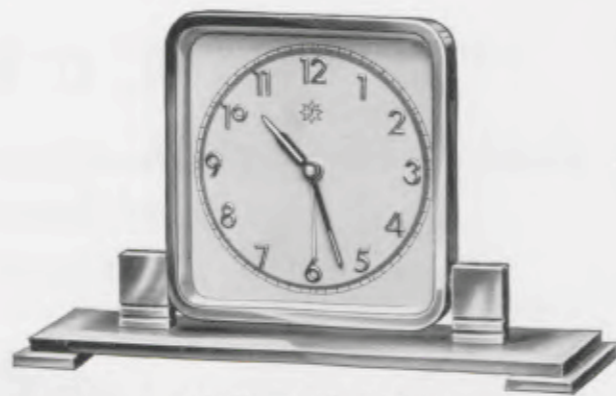
9,5 x 9,5 cm = 3 3/4 x 3 3/4 inches

3/29, 3/29 RZ

Verchromt, Silberblatt - Chromium plated; silver dial Chromé, cadran argenté - Cromado, esfera plateada

Mit oder ohne Radiumausstattung (RZ) - With or without luminous figures - Avec ou sans chiffres lumineux - Con ó sin cifras luminosas

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller
1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper
30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton
30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón



9,5 x 15,5 cm = 3 3/4 x 6 1/8 inches

3/26 RP 1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller - 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper - 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton - 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón

Verchromt, Rahmenstützen mit kupferfarbigen Einlagen, Blatt mit Kupferfilet - Chromium plated; sidepieces with copper coloured insertions, metal dial with copper zone - Chromé, supports du cadre avec incrustés couleur cuivre, cadran à filet cuivre - Cromado, soportes de marco incrustados color de cobre, esfera á hilo cobre



9,5 x 9,5 cm = 3 3/4 x 3 3/4 inches

3/30 RP

Verchromt, getöntes Silberblatt mit pol. blauen Zahlen
Chromium plated; shaded silver dial with polished blue figures - Chromé, cadran argenté à ton bleuâtre avec chiffres bleus polis - Cromado, esfera plateada á tono azulado con cifras pulidas azules

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands - Avec points et aiguilles lumineux
Con puntos y agujas luminosos



10,5 x 15,5 cm = 4 1/8 x 6 1/8 inches

3/31, 3/31 RZ

Verchromt, Silberblatt - Chromium plated, silver dial Chromé, cadran argenté - Cromado, esfera plateada

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopf-absteller - 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón

Mit oder ohne Radiumausstattung (RZ) - With or without luminous figures - Avec ou sans chiffres lumineux - Con ó sin cifras luminosas



10,5 x 15,5 cm = 4 1/8 x 6 1/8 inches

3/32 RP 1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopf-absteller - 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper - 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton - 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón

3/33 RP 8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Verchromt, getöntes Silberblatt mit pol. blauen Zahlen
Chromium plated, shaded silver dial with polished blue figures - Chromé, cadran argenté à ton bleuâtre avec chiffres bleus polis - Cromado, esfera plateada á tono azulado con cifras pulidas azules

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands - Avec points et aiguilles lumineux
Con puntos y agujas luminosos



10 x 11 cm = 4 x 4 1/4 inches

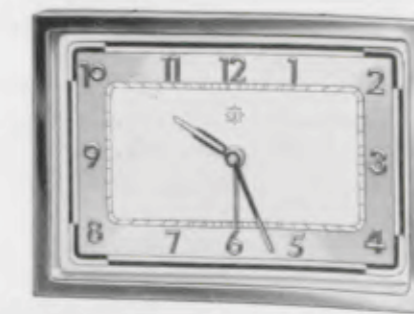
3/34 RP

Verchromt, Silberblatt mit polierten Zahlen und Strichen
Chromium plated, silver dial with polished figures and strokes - Chromé, cadran argenté avec chiffres et barres polis - Cromado, esfera plateada con cifras y rayas pulidas

Rahmenstützen mit Goldeinlagen, Blatt Goldfilet - Sidepieces with gilt insertions, metal dial with gilt zone Supports du cadre avec incrustés dorés, cadran à filet d'or - Soportes de marco con incrustados dorados, esfera á hilo dorado

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopf-absteller
1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper - 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton
30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón



7,5 x 10,5 cm = 3 x 4 1/8 inches

3/40 RP

Verchromt, Silberblatt mit polierten Zahlen - Chromium plated, silver dial with polished figures - Chromé, cadran argenté avec chiffres polis - Cromado, esfera plateada con cifras pulidas



7,5 x 12,5 cm = 3 x 5 inches

3/12 RZ Verchromt, mit Nußbaum poliert – Chromium plated with polished walnut – Chromé avec noyer poli – Cromado con nogal pulido

Silberblatt mit Radium-Zahlen und -Zeigern – Silver dial with luminous figures and hands
Cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineux – Esfera plateada con cifras y agujas luminosas



7 x 12 cm = 2 7/8 x 4 3/4 inches

3/13 RZ Verchromt – Chromium plated – Chromé Cromado



10 x 15 cm = 4 x 6 inches

3/35 RP 1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller – 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper – 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton – 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón

Kaukasisch Nußbaum poliert – Polished Caucasian walnut – Noyer Caucasiens poli – Nogal Caúcaso pulido

Imit. matt versilberter Zahlenreif, Radium-Punkte und -Zeiger – Imit. mat silvered figure-circle, luminous points and hands – Cercle à chiffres argentés imit., points et aiguilles lumineux – Cerco de cifras plateados imit., puntos y agujas luminosos

3/36 RP 8 Tag Ankergehwerk – 8 day lever time movement – Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre – Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



7,5 x 12 cm = 3 x 4 3/4 inches

3/41 RZ Eiche – Oak – Chêne – Roble

Silberblatt mit Radium-Zahlen und -Zeigern – Silver dial with luminous figures and hands
Cadran argenté avec chiffres et aiguilles lumineux – Esfera plateada con cifras y agujas luminosas

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller – 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper – 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton – 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón



7,5 x 12 cm = 3 x 4 3/4 inches

3/42 RZ Kaukasisch Nußbaum poliert – Polished Caucasian walnut – Noyer Caucasiens poli – Nogal Caúcaso pulido



7,5 x 7,5 cm = 3 x 3 inches

3/21 RP

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller – 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper – 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton – 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón



7,5 x 7,5 cm = 3 x 3 inches

3/37 RP

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller – 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper – 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton – 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón



7,5 x 10,5 cm = 3 x 4 1/4 inches

3/22 RP

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller – 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper – 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton – 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón

Rückwand, untere und obere Glaseinfassung verchromt, Radium-Punkte und -Zeiger unter Kristallglas-Zifferblatt
Chromium plated back, lower and upper glass frame, chromium plated, luminous points and hands under glass-dial
Fond, sertissage d'en haut et d'en bas chromés, points et aiguilles lumineux sous cadran de verre
Fondo y engaste de vidrio de arriba y abajo cromados, puntos y agujas luminosos bajo esfera de vidrio



7,5 x 10,5 cm = 3 x 4 1/4 inches

3/38 RP

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller - 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper - 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton - 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón



8 x 11,5 cm = 3 1/4 x 4 1/2 inches

3/23 RP

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller - 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper - 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton - 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón



8 x 11,5 cm = 3 1/4 x 4 1/2 inches

3/39 RP

1 Tag halbflaches Weckerwerk mit Glocke und Knopfabsteller - 1 day alarm, semi-flat, with bell and stopper - 30 heures réveil, mi-plat, avec cloche et arrêt à bouton - 30 horas despertador, medio plano, con campana y paradero por el botón

Rückwand, untere und obere Glaseinfassung verchromt, Radium-Punkte und -Zeiger unter Kristallglas-Zifferblatt
Chromium plated back, lower and upper glass frame, chromium plated, luminous points and hands under glass-dial
Fond, sertissage d'en haut et d'en bas chromés, points et aiguilles lumineux sous cadran de verre
Fondo y engaste de vidrio de arriba y abajo cromados, puntos y agujas luminosos bajo esfera de vidrio



GRUPPE 5

Feine Boudoir-Uhren mit Qualitätswerk

Highclass quality boudoir clocks - Pendulettes de boudoir, qualité supérieure
Relojes para tocador de calidad superior



32,5 mm = 2 1/4 inches

No. J 66

1 Tag flaches Weckerwerk, abnehmbare Anker- und Balancebrücke, herausnehmbare Federhäuser

1 day alarm, removable balance and lever bridges, interchangeable spring barrel

Mouvement, 30 heures réveil, pont d'ancre et d'échappement démontable, barillet démontable

Despertador, 30 horas cuerda, puentes para el áncora y volante a desmontar, barillete intercambiable



59 mm = 2 3/8 inches

No. 240

Gut regulierende 8 Tag Ankergehwerke

Well regulated 8 day lever time movements

Mouvements 8 jours simple, échappement à ancre, avec bon réglage

Máquinas 8 días cuerda, escape á áncora. Bien ajustada



50 x 42 mm = 2 x 1 3/4 inches

No. J 44



6,5 x 6,5 cm = 2 1/4 x 2 1/4 inches

5/328, 5/328 RZ

Silberblatt - Silver dial
Cadran argenté - Esfera plateada

1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66 - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

Mit oder ohne Radium-Ausstattung (RZ) - With or without luminous figures - Avec ou sans chiffres lumineux - Con ó sin cifras luminosas



6,5 x 6,5 cm = 2 1/4 x 2 1/4 inches

5/329 RP

Silberblatt mit polierten Zahlen - Silver dial with polished figures - Cadran argenté avec chiffres polis
Esfera plateada con cifras pulidas

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands - Avec points et aiguilles lumineux
Con puntos y agujas luminosos

Verchromt, poliert - Chromium plated, polished - Chromé, poli - Cromado, pulido



8,5 x 13,5 cm = 3 3/8 x 5 1/4 inches

5,330 RP 1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66 – 1 day alarm
30 heures réveil – Despertador, 30 horas cuerda
Mit Radium-Punkten und -Zeigern – With luminous
points and hands – Avec points et aiguilles lumines
Con puntos y agujas luminosos



6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

5,331 RP 1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66 – 1 day alarm
30 heures réveil – Despertador, 30 horas cuerda
Mit Radium-Punkten und -Zeigern – With luminous
points and hands – Avec points et aiguilles lumines
Con puntos y agujas luminosos



6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

5,332 RP 1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66 – 1 day alarm
30 heures réveil – Despertador, 30 horas cuerda
Mit Radium-Punkten und -Zeigern – With luminous
points and hands – Avec points et aiguilles lumines
Con puntos y agujas luminosos



7,5 x 7,5 cm = 3 x 3 inches

5,313 RP 1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66 – 1 day alarm
30 heures réveil – Despertador, 30 horas cuerda
Silberblatt mit blauen Reliefzahlen – Silver dial
with blue raised figures – Cadran argenté avec
chiffres bleus en relief – Esfera plateada con cifras
azules en relieve

5,333 RP 1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66 – 1 day alarm
30 heures réveil – Despertador, 30 horas cuerda
Silberblatt mit verchromten Reliefzahlen – Silver
dial with chromium plated raised figures – Cadran
argenté avec chiffres chromés en relief – Esfera
plateada con cifras cromadas en relieve
Mit Radium-Punkten und -Zeigern – With luminous
points and hands – Avec points et aiguilles lumines
Con puntos y agujas luminosos

Verchromt, poliert, Silberblatt mit Reliefzahlen – Chromium plated; polished, silver dial with raised figures
Chromé, poli, cadran argenté avec chiffres en relief – Cromado, pulido, esfera plateada con cifras en relieve



8 x 13 cm = 3 1/8 x 5 1/8 inches

5,334 RP 1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66
1 day alarm – 30 heures réveil
Despertador, 30 horas cuerda



7,5 x 12,5 cm = 3 x 5 inches

5,339 RP 1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66
1 day alarm – 30 heures réveil
Despertador, 30 horas cuerda

5,340 RP 8 Tag Ankergehwerk No. 240 – 8 day lever
time movement – Mouvement 8 jours simple,
échappement à ancre – Máquina 8 días
cuerda, escape á áncora

Mit Radium-Punkten und -Zeigern – With luminous points and hands – Avec points et aiguilles lumines
Con puntos y agujas luminosos

Verchromt, poliert, Silberblatt mit Reliefzahlen – Chromium plated; polished, silver dial with raised figures
Chromé, poli, cadran argenté avec chiffres en relief – Cromado, pulido, esfera plateada con cifras en relieve

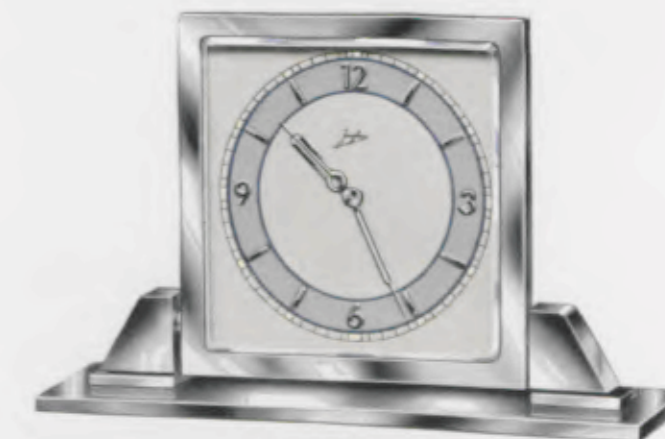


9,5 x 9,5 cm = 3 3/4 x 3 3/4 inches

5,341 RP 8 Tag Ankergehwerk No. 240 – 8 day lever
time movement – Mouvement 8 jours simple,
échappement à ancre – Máquina, 8 días
cuerda, escape á áncora

36,5,341 RP Synchron-Gehwerk – Synchronous move-
ment – Mouvement Synchron – Máquina
Sincron

Mit Radium-Punkten und -Zeigern – With luminous points and hands – Avec points et aiguilles lumines
Con puntos y agujas luminosos



11 x 17 cm = 4 1/4 x 6 3/4 inches

5,342 RP 8 Tag Ankergehwerk No. 240 – 8 day lever
time movement – Mouvement 8 jours simple,
échappement à ancre – Máquina, 8 días
cuerda, escape á áncora

Verchromt, poliert, Silberblatt mit Relief-Zahlen und -Strichen – Chromium plated; polished, silver dial with raised
figures and strokes – Chromé, poli, cadran argenté avec chiffres et barres en relief – Cromado, pulido, esfera plateada
con cifras y rayas en relieve



7,5 x 9,5 cm = 3 x 3 3/4 inches

5/335 RP

Verchromt mit elfenbeinfarbenen Holzseitenteilen
Chromium plated with wooden side-parts,
varnished ivory dull
Chromé avec côtés bois, ivoire laquée dépolie
Cromado con lados barniz pulido mate, marfil



7,5 x 9,5 cm = 3 x 3 3/4 inches

5/336 RP

Verchromt mit kauk. Nußbaum polierten Holzseitenteilen
Chromium plated with side parts, polished
Caucasian walnut
Chromé avec côtés en noyer Caucasiens poli
Cromado con lados en nogal Cáucaso pulido



7,5 x 9,5 cm = 3 x 3 3/4 inches

5/337 RP

Verchromt mit blauen Holzseitenteilen
Chromium plated with blue wooden side-parts
Chromé avec côtés bois bleu
Cromado con lados madera azules



7,5 x 9,5 cm = 3 x 3 3/4 inches

5/338 RP

Verchromt mit roten Holzseitenteilen
Chromium plated with red wooden side-parts
Chromé avec côtés bois rouge
Cromado con lados madera rojo

1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66 - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

Silberblatt mit polierten Zahlen und Strichen, Radium-Punkte und -Zeiger - Silver dial with polished figures and strokes, luminous points and hands - Cadran argenté avec chiffres et barres polis, points et aiguilles lumineux - Esfera plateada con cifras y rayas pulidas, puntos y agujas luminosos



14 x 14 cm = 5 1/2 x 5 1/2 inches

5/347 8 Tag Ankergehwerk No. J 44

8 day lever time movement

Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre

Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora

Verchromt, Silberblatt mit blauen Reliefzahlen

Chromium plated; silver dial with blue raised figures

Chromé, cadran argenté avec chiffres bleus en relief

Cromado, esfera plateada con cifras azules en relieve

36/5/347 Synchron-Gehwerk - Synchronous movement

Mouvement Synchron - Máquina Sincron



14 x 14 cm = 5 1/2 x 5 1/2 inches

5/348 8 Tag Ankergehwerk No. J 44

8 day lever time movement

8 jours simple, échappement à ancre

Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora

Verchromt, Silberblatt mit verchromten Zahlen und Strichen

Chromium plated; silver dial with chromium plated figures and strokes

Chromé, cadran argenté avec chiffres et barres chromés

Cromado, esfera plateada con cifras y rayas cromadas



8,5 x 18 cm = 3 3/8 x 7 inches

5/321 RP 1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66
1 day alarm - 30 heures réveil
Despertador, 30 horas cuerda

5/322 RP 8 Tag Ankergehwerk No. J 44 - 8 day
lever time movement - Mouvement
8 jours simple, échappement à ancre
Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté
Esfera plateada



8,5 x 18 cm = 3 3/8 x 7 inches

5/343 RP 1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66
1 day alarm - 30 heures réveil
Despertador, 30 horas cuerda

5/344 RP 8 Tag Ankergehwerk No. J 44 - 8 day
lever time movement - Mouvement
8 jours simple, échappement à ancre
Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora

Silberblatt mit polierten Zahlen und Strichen
Silver dial with polished figures and strokes
Cadran argenté avec chiffres et barres polis
Esfera plateada con cifras y rayas pulidas



10 x 19,5 cm = 4 x 7 3/4 inches

5/323 RP 1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66
1 day alarm - 30 heures réveil
Despertador, 30 horas cuerda

5/324 RP 8 Tag Ankergehwerk No. J 44 - 8 day
lever time movement - Mouvement
8 jours simple, échappement à ancre
Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté
Esfera plateada

Verchromt und vergoldet, Radium-Punkte und -Zeiger - Chromium plated and gilt; luminous points and hands
Chromé et doré, points et aiguilles lumines - Cromado y dorado, puntos y agujas luminosos



10 x 19,5 cm = 4 x 7 3/4 inches

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands - Avec points et aiguilles lumines
Con puntos y agujas luminosos

Verchromt und vergoldet, Silberblatt mit polierten Zahlen - Chromium plated and gilt; silver dial with polished figure
Chromé et doré, cadran argenté avec chiffres polis - Cromado y dorado, esfera plateada con cifras pulidas

5/345 RP 1 Tag flaches Weckerwerk No. J 66
1 day alarm - 30 heures réveil
Despertador, 30 horas cuerda

5/346 RP 8 Tag Ankergehwerk No. J 44
8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre
Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora



10,5 x 10,5 cm = 4 1/8 x 4 1/8 inches

5/325 Verchromt, mit durchsichtigem blauem Kristallglas
Chromium plated, with blue plate-glass
Chromé, avec verre bleu - Cromado, con vidrio azul
8 Tag Ankergehwerk No. J 44 - 8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre
Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora



15 x 13 cm = 6 x 5 1/4 inches

5/326 Verchromt und vergoldet, mit durchsichtigem schwarzem
Kristallglas - Chromium plated and gilt, with black
plate-glass - Chromé et doré, avec verre noir - Cromado
y dorado, con vidrio negro
8 Tag Ankergehwerk No. J 44 - 8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre
Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora



12 x 21 cm = 4 7/8 x 8 1/4 inches

5/268

8 Tag Ankergehwerk No. J 44

8 day lever time movement

Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre

Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora

Durchsichtige schwarze Kristallglasplatte, mattversilberter Zahlenreif

Black plate-glass, mat silvered figure-circle

Verre noir, cercle à chiffres argenté mat

Vidrio negro, cerco de cifras plateado mate



16 x 22 cm = 6 1/4 x 8 1/4 inches

5/327

8 Tag Ankergehwerk No. J 44

8 day lever time movement

Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre

Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora

Verchromt und vergoldet, mit durchsichtigem schwarzem Kristallglas

Chromium plated and gilt, with black plate-glass

Chromé et doré, avec verre noir

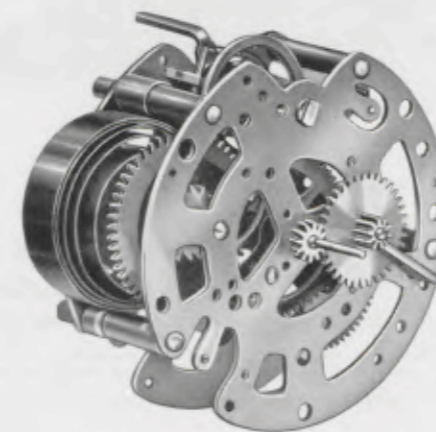
Cromado y dorado, con vidrio negro



GRUPPE 6

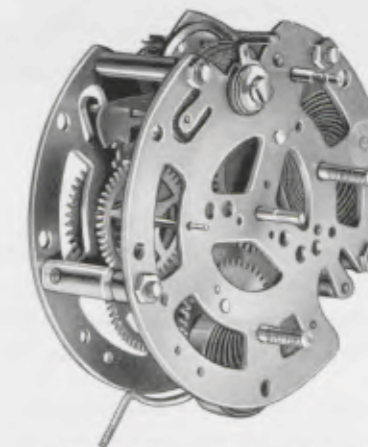
Boudoir-Uhren mit einfachem Ankerwerk

Boudoir clocks – Pendulettes de boudoir – Relojes para tocador



Platinen – Plates – Platines – Platinas
54 mm = 2 1/8 inches

No. 59 1 Tag Gehwerk – 1 day time
30 heures simple – 30 horas cuerda



Platinen – Plates – Platines – Platinas
54 mm = 2 1/8 inches

No. 60 1 Tag Wecker – 1 day alarm
30 heures réveil – 30 horas despertador



6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

6/33 1 Tag Gehwerk – 1 day time
30 heures simple – 30 horas cuerda

6/34 RP 1 Tag Wecker – 1 day alarm
30 heures réveil – 30 horas despertador

Verchromt, Metallblatt

Chromium plated, metal dial

Chromé, cadran métal

Cromado, esfera de metal



6,5 x 6,5 cm = 2 1/2 x 2 1/2 inches

6/63 1 Tag Gehwerk – 1 day time
30 heures simple – 30 horas cuerda

6/64 RP 1 Tag Wecker – 1 day alarm
30 heures réveil – 30 horas despertador

Verchromt, Silberblatt mit blauen Reliefzahlen

Chromium plated; silver dial with blue raised figures

Chromé, cadran argenté avec chiffres bleus en relief

Cromado, esfera plateada con cifras azules en relieve

Mit Radium-Punkten und -Zeigern – With luminous points and hands

Avec points et aiguilles lumineux – Con puntos y agujas luminosos



8,5 x 13 cm = 3 1/4 x 6 inches

6/47 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/48 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Metallblatt - Chromium plated; metal dial
Chromé, cadran métal - Cromado, esfera de metal



8,5 x 13 cm = 3 1/4 x 6 inches

6/71 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/72 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Silberblatt mit verchromten Reliefzahlen
Chromium plated; silver dial with chromium plated raised figures
Chromé, cadran argenté avec chiffres chromés en relief
Cromado, esfera plateada con cifras cromadas en relieve

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumines - Con puntos y agujas luminosos



8 x 8 cm = 3 1/4 x 3 1/4 inches

6/35 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/36 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Metallblatt - Chromium plated; metal dial
Chromé, cadran métal - Cromado, esfera de metal



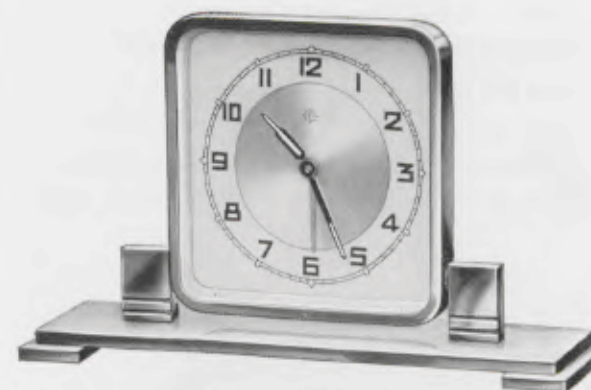
8 x 8 cm = 3 1/4 x 3 1/4 inches

6/65 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/66 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Silberblatt mit blauen Reliefzahlen
Chromium plated; silver dial with blue raised figures
Chromé, cadran argenté avec chiffres bleus en relief
Cromado, esfera plateada con cifras azules en relieve

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumines - Con puntos y agujas luminosos



9,5 x 16 cm = 3 3/4 x 6 1/4 inches

6/49 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/50 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Metallblatt - Chromium plated; metal dial
Chromé, cadran métal - Cromado, esfera de metal



9,5 x 16 cm = 3 3/4 x 6 1/4 inches

6/73 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/74 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Silberblatt mit verchromten Reliefzahlen
Chromium plated; silver dial with chromium plated raised figures
Chromé, cadran argenté avec chiffres chromés en relief
Cromado, esfera plateada con cifras cromadas en relieve

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumines - Con puntos y agujas luminosos



10 x 10 cm = 4 x 4 inches

6/37 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/38 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Metallblatt - Chromium plated; metal dial
Chromé, cadran métal - Cromado, esfera de metal



10 x 10 cm = 4 x 4 inches

6/67 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/68 RP 1 Tag Weckerwerk - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Silberblatt mit blauen Reliefzahlen
Chromium plated; silver dial with blue raised figures
Chromé, cadran argenté avec chiffres bleus en relief
Cromado, esfera plateada con cifras azules en relieve

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumines - Con puntos y agujas luminosos



11,5 x 18 cm = 4 1/2 x 7 inches

6/55 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/56 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Metallblatt - Chromium plated; metal dial
Chromé, cadran métal - Cromado, esfera de metal



11,5 x 18 cm = 4 1/2 x 7 inches

6/77 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/78 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Silberblatt mit verchromten Reliefzahlen - Chromium plated; silver dial with chromium plated raised figures - Chromé, cadran argenté avec chiffres chromés en relief - Cromado, esfera plateada con cifras cromadas en relieve

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos



9,5 x 9,5 cm = 3 3/4 x 3 3/4 inches

6/59 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/60 RP 1 Tag Weckerwerk - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Metallblatt - Chromium plated; metal dial
Chromé, cadran métal - Cromado, esfera de metal



9,5 x 9,5 cm = 3 3/4 x 3 3/4 inches

6/69 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/70 RP 1 Tag Weckerwerk - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Silberblatt mit blauen Reliefzahlen
Chromium plated; silver dial with blue raised figures
Chromé, cadran argenté avec chiffres bleus en relief
Cromado, esfera plateada con cifras azules en relieve

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos



10,5 x 15,5 cm = 4 1/4 x 6 1/8 inches

6/53 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/54 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Metallblatt - Chromium plated; metal dial
Chromé, cadran métal - Cromado, esfera de metal



10,5 x 15,5 cm = 4 1/4 x 6 1/8 inches

6/75 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda

6/76 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Silberblatt mit verchromten Reliefzahlen
Chromium plated; silver dial with chromium plated raised figures
Chromé, cadran argenté avec chiffres chromés en relief
Cromado, esfera plateada con cifras cromadas en relieve

36/6/76 RP Synchron-Gehwerk - Synchronous movement
Mouvement Synchron - Máquina Sincron

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos

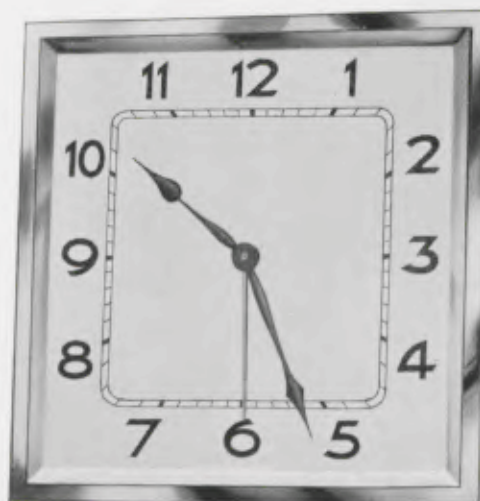


12,5 x 12,5 cm = 5 x 5 inches

- 6/79 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda
- 6/80 RP 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

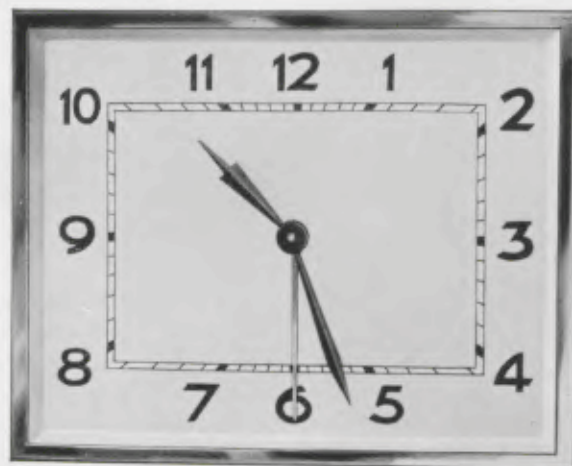
Verchromt, Silberblatt mit verchromten Reliefzahlen
Chromium plated; silver dial with chromium plated raised figures
Chromé, cadran argenté avec chiffres chromés en relief
Cromado, esfera plateada con cifras cromadas en relieve

Mit Radium-Punkten und -Zeigern - With luminous points and hands
Avec points et aiguilles lumineux - Con puntos y agujas luminosos



13 x 13 cm = 5 1/8 x 5 1/8 inches

- 6/3 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda
- 6/4 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador



12,5 x 15,5 cm = 4 7/8 x 6 inches

- 6/5 1 Tag Gehwerk - 1 day time
30 heures simple - 30 horas cuerda
- 6/6 1 Tag Wecker - 1 day alarm
30 heures réveil - 30 horas despertador

Verchromt, Silberblatt - Chromium plated, silver dial - Chromé, cadran argenté - Cromado, esfera plateada

GRUPPE 54

Miniatur-Wecker mit Hohltriebwerk ohne Federhaus

Miniature-Alarms, movement with lantern pinions, without spring-barrel - Réveils miniature, mouvement avec pignons lanternes, sans barillet - Despertadores miniatura, máquina con piñones de linterna, sin barillete

Primus I



8,5 cm = 3 3/8 inches

- 54/1 1 Tag Gehwerk - 1 day time - 30 heures simple - 30 horas cuerda

Zinkgehäuse vernickelt, weißes Kartonblatt
Zinc case nickelled, white cardboard dial
Boîte zinc nickelé, cadran carton blanc
Caja de zinc niquelado, esfera blanca de cartón

Primus II



10,5 cm = 4 1/8 inches

- 54/3 1 Tag Wecker - 1 day alarm - 30 heures réveil - 30 horas despertador

Zinkgehäuse vernickelt, weißes Kartonblatt
Zinc case nickelled, white cardboard dial
Boîte zinc nickelé, cadran carton blanc
Caja de zinc niquelado, esfera blanca de cartón

Desk II



12 cm = 4 7/8 inches

- 54/13 1 Tag Wecker - 1 day alarm - 30 heures réveil - 30 horas despertador

Messinggehäuse vernickelt, Silberblatt
Brass case nickelled, silver dial
Boîte laiton nickelé, cadran argenté
Caja de latón niquelado, esfera plateada

Kalender



14 cm = 5 1/2 inches

- 54/11 Metallgehäuse vernickelt, Silberblatt - Metal case nickelled, silver dial - Boîte métal nickelé, cadran argenté - Caja de metal niquelado, esfera plateada

- 54/161 Metallgehäuse rotbraun, Weißblatt - Claret coloured metal case, white cardboard dial - Boîte métal brun-rouge, cadran carton blanc - Caja de metal rojo oscuro, esfera blanca de cartón

- 1 Tag Gehwerk - 1 day time - 30 heures simple - 30 horas cuerda



7,5 cm = 3 inches

54/173

Vernickelt mit rotem Band
Nickelled with red centre-band
Nickelé avec ruban rouge
Niquelado con cinta rojo



7,5 cm = 3 inches

54/174

Vernickelt mit blauem Band
Nickelled with blue centre-band
Nickelé avec ruban bleu
Niquelado con cinta azul



7,5 cm = 3 inches

54/168

Rotbraun - Claret coloured
Brun-rouge - Rojo oscuro
54/169
Blau - Blue - Bleu - Azul

Bügelabsteller - The alarm is stopped by pushing the handle down
Arrêtage du réveil par la poignée - El despertador se para doblando la manija

Weißes Kartonblatt - White cardboard dial - Cadran carton blanc
Esfera blanca de cartón



7,5 cm = 3 inches

54/170

Vernickelt mit rotem Band
Nickelled with red centre-band
Nickelé avec ruban rouge
Niquelado con cinta rojo



7,5 cm = 3 inches

54/171

Vernickelt mit blauem Band
Nickelled with blue centre-band
Nickelé avec ruban bleu
Niquelado con cinta azul

1 Tag Wecker, Silberblatt

1 day alarm, silver dial - 30 heures réveil, cadran argenté - 30 horas despertador, esfera plateada



7,5 cm = 3 inches

54/172

Vernickelt mit Band in ei-dechsartigem Lack - Nickel-
led with lacquered centre-band (lizard design) - Nickelé
avec ruban en laque lézardin - Niquelado con cinta
de barniz lagartado



9,5 x 13,5 cm = 3 7/8 x 5 1/4 inches

54/252

Eiche - Oak - Chêne - Roble



9,5 x 13,5 cm = 3 7/8 x 5 1/4 inches

54/253

Mahagoni - Mahogany - Acajou - Caoba



9,5 x 13,5 cm = 3 7/8 x 5 1/4 inches

54/254

Nußbaum poliert
Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido

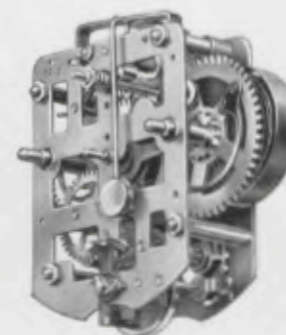
1 Tag Wecker, Chromlunette, Kartonblatt - 1 day alarm, chromium plated bezel, cardboard dial
30 heures réveil, lunette chromée, cadran carton - Máquina 30 horas cuerda, bisel cromado, esfera de cartón

G R U P P E N 8 u n d 5 6
Wecker in Metallgehäusen
**Alarm clocks in metal cases – Réveils en boîtes métal
Despertadores en cajas de metal**


8,2 x 5,6 cm = 3 1/4 x 2 1/4 inches

No. 10 **Großes Werk**
Large movement
Grand mouvement
Máquina grande

No. 10 G **Großes Werk, lautlos**
Large movement, silent
Grand mouvement, silencieux
Máquina grande, silenciosa



7,1 x 5,6 cm = 2 7/8 x 2 1/4 inches

No. 231 **Normalwerk, große Balance**
Standard movement, large balance
Mouvement normal, grand balancier
Máquina normal, volante grande

No. 231 L **Normalwerk, große Balance, leise tickend**
Standard movement, large balance, soft ticking
Mouvement normal, grand balancier, à tic tac doux
Máquina normal, volante grande, á tique-taque bajo

No. 231 G **Normalwerk, große Balance, lautlos**
Standard movement, large balance, silent
Mouvement normal, grand balancier, silencieux
Máquina normal, volante grande, silenciosa



5,7 x 5,2 cm = 2 1/4 x 2 1/8 inches

No. 250 **Kleines Werk**
Small movement
Petit mouvement
Máquina pequeña

**Die weltberühmten Weckerwerke – The world-renowned alarm movements
Les mouvements de réveils à réputation mondiale – Las máquinas de despertadores de fama mundial**



Globe

14 cm = 5 1/2 inches

8/190 **Gehwerk** - Time movement
Mouvement simple - Movimiento solo
Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado



Baby

13 cm = 7 inches

8/98 **Metallgehäuse vernickelt** - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado
8/234 **Rotbraun** - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
8/235 **Blau** - Blue - Bleu - Azul



Stella

13 cm = 7 inches

8/100 **Metallgehäuse vernickelt** - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado
8/100 **M** **Messinggehäuse vernickelt** - Brass case nickelled
Boîte laiton nickelé - Caja de latón niquelado
Staubdichter Regulierring - Dustproof regulating-slot - Fente de réglage hermétique
Hendrija de ajustamiento hermética



Tommy

13 cm = 7 inches

8/228 **Metallgehäuse vernickelt** - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado

8/99 **Metallgehäuse vernickelt** - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado

1 Tag Wecker, Normalwerk - 1 day alarm, standard movement
30 heures réveil, mouvement normal - 30 horas despertador, máquina normal



Globe

16 cm = 6 1/4 inches

8/191 **Metallgehäuse vernickelt** - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado
8/246 **Rotbraun** - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
Glocke vernickelt - Nickelled bell
Cloche nickelée - Campana niquelada



Klein-Baby

15,5 cm = 6 1/8 inches

8/265 **Metallgehäuse vernickelt** - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado
Weißes Kartonblatt - White cardboard dial
Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón

1 Tag Wecker, Normalwerk - 1 day alarm, standard movement
30 heures réveil, mouvement normal - 30 horas despertador, máquina normal



Baby

13 cm = 7 inches

8/242 **Metallgehäuse vernickelt** - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado
8/242 **M** **Messinggehäuse vernickelt** - Brass case nickelled
Boîte laiton nickelé - Caja de latón niquelado



Junghans-Baby

19 cm = 7 1/2 inches

8/2 **Metallgehäuse vernickelt** - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado
8/2 **M** **Messinggehäuse vernickelt** - Brass case nickelled
Boîte laiton nickelé - Caja de latón niquelado

Weißes Kartonblatt - White cardboard dial - Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón

Großes Werk, staubdichter Regulierring
Large movement, dustproof regulating-slot
Grand mouvement, fente de réglage hermétique
Máquina grande, hendrija de ajustamiento hermética

Großes Werk, staubdichte Messing- oder Zelluloidrückwand
Large movement, dustproof brass or celluloid back - Grand mouvement, fond laiton ou fond celluloidé hermétique - Máquina grande, respaldo hermético de latón ó celuloide



Klein-Globe



12 cm = 4 3/4 inches

- 8/376 **Rotbraun** - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
- 8/377 **Blau** - Blue - Bleu - Azul
- 8/379 **Vernickelt** - Nickelled - Nickelé - Niquelado
Schlag auf Rückwand - Strike on back
Sonnerie sur fond - Tocando en el respaldo

Globe



13,5 cm = 5 1/4 inches

- 8/276 **Rotbraun** - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
- 8/277 **Blau** - Blue - Bleu - Azul
- 8/309 **Vernickelt** - Nickelled - Nickelé - Niquelado
- 8/363 **Vernickelt** - Nickelled - Nickelé - Niquelado
Rückwandglocke - Back bell - Timbre fond
Campana en el respaldo

Groß-Globe



14,5 cm = 5 3/4 inches

- 8/476 **Rotbraun** - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
- 8/477 **Blau** - Blue - Bleu - Azul
- 8/479 **Vernickelt** - Nickelled - Nickelé - Niquelado

Bravetto



12 cm = 4 3/4 inches

- 8/209 **Blau** - Blue - Bleu - Azul
- 8/211 **Rotbraun** - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
- 8/184 **C** **Verchromt** - Chromium plated - Chromé
Cromado
- 8/184 **N** **Vernickelt** - Nickelled - Nickelé - Niquelado
Silber- oder Kartonblatt - Silver or cardboard
dial - Cadran argenté ou carton - Esfera pla-
teada ó de cartón

1 Tag Wecker, Normalwerk, Schlag auf Rückwand - 1 day alarm, standard movement, strike on back
30 heures réveil, mouvement normal, sonnerie sur fond - 30 horas despertador, máquina normal, tocando en el respaldo



Neu-Bravetto



10,5 cm = 4 1/4 inches

- 8/373 **Rotbraun** - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
- 8/421 **Blau** - Blue - Bleu - Azul
Weißes Kartonblatt - White cardboard
dial - Cadran carton blanc - Esfera blanca
de cartón
- 8/474 **Rotbraun** - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
Mit Repetition - Repeating alarm - Avec
répétition - Con repetición

Neu-Bravetto



10,5 cm = 4 1/4 inches

- 8/374 **Verchromt mit blauem Band** - Chromium
plated with blue centre-band - Chromé
avec bande émaillée bleue - Cromado con
cinta esmaltada azul
Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté
Esfera plateada

Neu-Bravetto



10,5 cm = 4 1/4 inches

- 8/375 **Verchromt mit hellrotem Band** - Chro-
mium plated with red centre-band - Chro-
mé avec bande émaillée rouge - Cro-
mado con cinta esmaltada roja
Weißes Kartonblatt - White cardboard
dial - Cadran carton blanc - Esfera blanca
de cartón

Neu-Globe



10,5 cm = 4 1/4 inches

- 8/444 **Rotbraun** - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
Weißes Kartonblatt - White cardboard
dial - Cadran carton blanc - Esfera blanca
de cartón

1 Tag Wecker, Normalwerk - 1 day alarm, standard movement
30 heures réveil, mouvement normal - 30 horas despertador, máquina normal



Boxer



12 cm - 4 3/4 inches

- 8/213 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado
- 8/216 Rothbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

Mit Repetition - Repeating alarm
Avec répétition - Con repetición

- 8/307 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado
1 Tag Wecker, Normalwerk, Rückwandglocke
1 day alarm, standard movement, back bell
30 heures réveil, normal mouvement, timbre fond
30 horas despertador, máquina normal, campana
en el respaldo

Bravo



13,5 cm - 5 1/4 inches

- 8/197 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado
- 8/198 Blau - Blue - Bleu - Azul
- 8/200 Rothbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
- 8/233 Verchromt - Chromium plated - Chromé
Cromado

1 Tag Wecker, Schlag auf Rückwand - 1 day
alarm, strike on back - 30 heures réveil, sonnerie
sur fond - 30 horas despertador, tocando en el
respaldo

Mit Repetition - Repeating alarm
Avec répétition - Con repetición

- 8/201 Rothbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

Regent I



12,5 cm - 5 inches

- 8/217 Blau - Blue - Bleu - Azul
- 8/219 Verchromt - Chromium plated - Chromé
Cromado
- Schlag auf Rückwand - Strike on back
Sonnerie sur fond - Tocando en el respaldo

Weißes Kartonblatt - White cardboard dial - Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón

- 8/219, 8/295: Auch mit Silberblatt lieferbar - Can also be had with silver dial - Se livre aussi avec cadran argenté
Se hace también con esfera plateada

1 Tag Wecker, Normalwerk - 1 day alarm, standard movement
30 heures réveil, mouvement normal - 30 horas despertador, máquina normal

Regent II



11 cm - 4 1/4 inches

- 8/295 Verchromt - Chromium plated - Chromé
Cromado
- Schlag auf Glocke innen - Strike on bell
Sonnerie sur cloche - Sonería sobre campana

Neu-Bravo



12,5 cm - 4 3/4 inches

- 8/456 Metallgehäuse verchromt - Chromium plated
metal case - Boîte métal chromé - Caja de metal
cromado

1 Tag Wecker, Normalwerk, Schlag auf Glocke
1 day alarm, standard movement, strike on bell
30 heures réveil, mouvement normal, sonnerie sur
cloche - 30 horas despertador, máquina normal,
campana en el fondo

Bravo J



14 cm - 5 1/2 inches

- 8/221 Metallgehäuse blau - Metal case blue
Boîte métal bleu - Caja de metal azul

- 8/222 Metallgehäuse rotbraun - Metal case claret
coloured - Boîte métal brun-rouge - Caja de
metal rojo oscuro

1 Tag Wecker, großes Werk - 1 day alarm, large
movement - 30 heures réveil, grand mouvement
30 horas despertador, máquina grande

Pionier I



14,5 cm - 5 3/4 inches

- 8/206 Rothbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

- 8/207 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado
1 Tag Wecker, Normalwerk, Rückwandglocke
1 day alarm, standard movement, back bell
30 heures réveil, mouvement normal, timbre fond
30 horas despertador, máquina normal, campana
en el respaldo

Pionier II



15,5 cm - 6 inches

- 8/208 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado

1 Tag Wecker, Normalwerk, Rückwandglocke,
abstellbare Repetition - 1 day alarm, standard
movement, back bell, with both continuous and
repeating alarm at option - 30 heures réveil,
mouvement normal, timbre fond, répétition à
volonté - 30 horas despertador, máquina normal,
campana en el respaldo, repetición á voluntad



Halli I



14 cm = 5 1/2 inches

8/223 Messinggehäuse vernickelt – Brass case nickelled
Boîte laiton nickelé – Caja de latón niquelado
1 Tag Wecker, großes Werk, Rückwandglocke
1 day alarm, large movement, back bell
30 heures réveil, grand mouvement, timbre fond
30 horas despertador, máquina grande, campana en el respaldo

Halli II



15 cm = 6 inches

8/225 Messinggehäuse vernickelt – Brass case nickelled
Boîte laiton nickelé – Caja de latón niquelado
8/226 Messinggehäuse bordorot – Brass case claret coloured – Boîte laiton rouge Bordeaux – Caja de latón, esmalte color Burdeos
1 Tag Wecker, großes Werk, Rückwandglocke, abstellbare Repetition – 1 day alarm, large movement, back bell, with both continuous and repeating alarm at option – 30 heures réveil, grand mouvement, timbre fond, répétition à volonté
30 horas despertador, máquina grande, campana en el respaldo, repetición á voluntad

Lloyd II



17 cm = 6 1/2 inches

8/227 Metallgehäuse vernickelt – Metal case nickelled
Boîte métal nickelé – Caja de metal niquelado

1 Tag Wecker, großes Werk, Rückwandglocke, abstellbare Repetition
1 day alarm, large movement, back bell, with both continuous and repeating alarm at option
30 heures réveil, grand mouvement, timbre fond, répétition à volonté
30 horas despertador, máquina grande, campana en el respaldo, repetición á voluntad

Lloyd IV



18 cm = 7 inches

8/364 Metallgehäuse vernickelt – Metal case nickelled
Boîte métal nickelé – Caja de metal niquelado

Lloyd III



17 cm = 6 1/2 inches

8/439

Metallgehäuse vernickelt – Metal case nickelled – Boîte métal nickelé
Caja de metal niquelado

1 Tag Wecker, Normalwerk, Rückwandglocke, abstellbare Repetition
1 day alarm, standard movement, back bell, with both continuous and repeating alarm at option – 30 heures réveil, mouvement normal, timbre fond, répétition à volonté – 30 horas despertador, máquina normal, campana en el respaldo, repetición á voluntad

Junghans „Silent-tic“, der leise tickende Wecker

The alarm with soft tick – Le réveil à tic tac doux – El despertador á tique-taque bajo



10,5 cm = 4 1/4 inches

8/381 Rothraun, weißes Kartonblatt – Claret coloured, white cardboard dial – Brun-rouge, cadran carton blanc – Rojo oscuro, esfera blanca de cartón



10,5 cm = 4 1/4 inches

8/385 Verchromt mit blauem Band, Silberblatt – Chromium plated with blue centre-band, silver dial – Chromé avec ruban bleu, cadran argenté – Cromado con cinta azul, esfera plateada



10,5 cm = 4 1/4 inches

8/391 Verchromt mit schwarzem Band, Silberblatt – Chromium plated with black centre-band, silver dial – Chromé avec ruban noir, cadran argenté – Cromado con cinta negra, esfera plateada



10,5 cm = 4 1/4 inches

8/453 Verchromt mit grünem Band, Silberblatt – Chromium plated with green centre-band, silver dial – Chromé avec ruban vert, cadran argenté – Cromado con cinta verde, esfera plateada

1 Tag Weckerwerk No. 231 L – 1 day alarm movement No. 231 L
30 heures réveil mouvement No. 231 L – Despertador, 30 horas cuerda, No. 231 L



Junghans „Silent-tic“, der leise tickende Wecker

The alarm with soft tick - Le réveil à tic tac doux - El despertador á tique-taque bajo



10,5 cm = 4 1/4 inches

8/482

Verchromt mit elfenbeinartigem Band - Chromium plated with varnished ivory dull centre-band - Chromé avec bande peinture ivoire laquée dépolie - Cromado con cinta barniz pulido mate, marfil

Metallblatt mit verchromten Zahlen, Radium-Punkte und -Zeiger - Metal dial with chromium plated figures, luminous points and hands - Cadran métal avec chiffres chromés, points et aiguilles chromés - Esfera de metal con cifras cromadas, puntos y agujas luminosos



11 cm = 4 3/8 inches

8/401

Verchromt mit blauem Band, Silberblatt - Chromium plated with blue centre-band, silver dial - Chromé avec ruban bleu, cadran argenté - Cromado con cinta azul, esfera plateada

8/410 **Vernickelt** - Nickelled
Nickelé - Niquelado
Weißes Kartonblatt
White cardboard dial



14,5 cm = 5 3/4 inches

8/411 **Rotbraun** - Claret coloured
Brun-rouge - Rojo oscuro
Cadran carton blanc
Esfera blanca de cartón

1 Tag Weckerwerk No. 231 L - 1 day alarm movement No. 231 L
30 heures réveil mouvement No. 231 L - Despertador, 30 horas cuerda, No. 231 L



Junghans „Silent“, der lautlos gehende Wecker

The alarm without tick-tack - Le réveil sans tic tac - El despertador sin tique-taque



10,5 cm = 4 1/4 inches

8/457 **Metallgehäuse verchromt mit blau emailliertem Band** - Chromium plated metal case with blue enamelled centre-band - Boîte métal chromé avec bande émaillée bleue - Caja de metal cromado con cinta esmaltada azul

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada

1 Tag Weckerwerk No. 231 G, Schlag auf Rückwand - 1 day alarm movement No. 231 G, strike on back
30 heures réveil mouvement No. 231 G, sonnerie sur fond - Despertador, 30 horas cuerda, No. 231 G, tocando en el respaldo

Junghans „Silent“



12,5 cm = 4 7/8 inches

8/301 **Metallgehäuse rotbraun** - Claret coloured metal case - Boîte métal brun-rouge - Caja de metal rojo oscuro

Weißes Kartonblatt - White cardboard dial
Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón

1 Tag Weckerwerk No. 10 G, Schlag auf Glocke innen - 1 day alarm movement No. 10 G, back bell
30 heures réveil mouvement No. 10 G, timbre fond - Despertador, 30 horas cuerda No. 10 G, campana en el respaldo

Junghans „Silent“



12,5 cm = 4 7/8 inches

8/302 **Metallgehäuse verchromt mit blau emailliertem Band** - Chromium plated metal case with blue enamelled centre-band - Boîte métal chromé avec bande émaillée bleue - Caja de metal cromado con cinta esmaltada azul

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté
Esfera plateada



Joker I



18 cm = 7 inches

- 8/9 1 Tag Wecker - 1 day alarm - 30 heures réveil
30 horas despertador
- 8/15 1 Tag Schlagwerk - 1 day strike - 30 heures son-
nerie - 30 horas sonería
- 8/16 1 Tag Schlagwerk mit Wecker - 1 day strike and
alarm - 30 heures sonnerie et réveil - 30 horas
despertador y sonería

- 8/17 1 Tag Musikwecker, 1 Arie - 1 day musical alarm,
1 air - 30 heures réveil musique, 1 air - 30 horas
despertador de música, 1 pieza
- 8/18 1 Tag Musikwecker, 2 Arien - 1 day musical alarm,
2 airs - 30 heures réveil musique, 2 airs - 30 horas
despertador de música, 2 piezas
- 8/19 1 Tag Musikschlagwerk, 1 Arie - 1 day musical
strike, 1 air - 30 heures sonnerie musique, 1 air -
30 horas sonería á música, 1 pieza

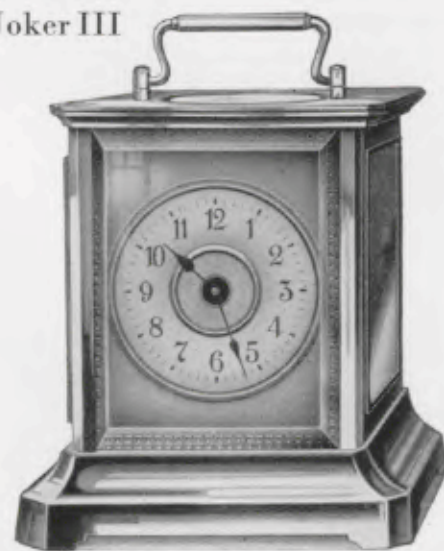
Joker II



18 cm = 7 inches

- 8/20 1 Tag Wecker - 1 day alarm - 30 heures réveil
30 horas despertador
- 8/21 1 Tag Schlagwerk - 1 day strike - 30 heures son-
nerie - 30 horas sonería
- 8/22 1 Tag Schlagwerk und Wecker - 1 day strike and
alarm - 30 heures sonnerie et réveil - 30 horas
despertador y sonería
- 8/23 1 Tag Musikwecker, 1 Arie - 1 day musical alarm,
1 air - 30 heures réveil musique, 1 air - 30 horas
despertador de música, 1 pieza
- 8/24 1 Tag Musikwecker, 2 Arien - 1 day musical alarm,
2 airs - 30 heures réveil musique, 2 airs - 30 horas
despertador de música, 2 piezas
- 8/25 1 Tag Musikschlagwerk, 1 Arie - 1 day musical
strike, 1 air - 30 heures sonnerie musique, 1 air -
30 horas sonería á música, 1 pieza

Joker III



18 cm = 7 inches

- 8/35 1 Tag Wecker - 1 day alarm - 30 heures réveil
30 horas despertador
- 8/36 1 Tag Schlagwerk - 1 day strike - 30 heures son-
nerie - 30 horas sonería
- 8/37 1 Tag Schlagwerk und Wecker - 1 day strike and
alarm - 30 heures sonnerie et réveil - 30 horas
despertador y sonería
- 8/38 1 Tag Musikwecker, 1 Arie - 1 day musical alarm,
1 air - 30 heures réveil musique, 1 air - 30 horas
despertador de música, 1 pieza
- 8/39 1 Tag Musikwecker, 2 Arien - 1 day musical alarm,
2 airs - 30 heures réveil musique, 2 airs - 30 horas
despertador de música, 2 piezas
- 8/40 1 Tag Musikschlagwerk, 1 Arie - 1 day musical
strike, 1 air - 30 heures sonnerie musique, 1 air -
30 horas sonería á música, 1 pieza

Stahlgehäuse - Steel cases - Boîtes acier - Cajas de acero



Zumba



18 cm = 7 inches

56/25

Der Elefant bewegt den Kopf - Elephant moving its head
L'éléphant remuant la tête
El elefante mueve la cabeza

Fußball



18 cm = 7 inches

56/26

Der Fußballspieler stößt den Ball - Footballplayer
kicking the ball - Le joueur de foot-ball envoyant
le ballon - El jugador chuta al balón

Jazzo



18 cm = 7 inches

56/41

Der Neger bewegt die Augen und den Arm
Negro moving eyes and one arm
Nègre tournant les yeux et remuant le bras
El negro mueve los ojos y toca la guitarra

1 Tag Wecker, Normalwerk - 1 day alarm, standard movement
30 heures réveil, mouvement normal - 30 horas despertador, máquina normal

Metallgehäuse vernickelt - Nickelated metal case - Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado



1 Tag Wecker
1 day alarm
30 heures réveil
30 horas despertador



Kleinwerk No. 250
Small movement
Avec le petit mouvement
Con máquina pequeña

Bravettino



9,5 cm = 3 3/4 inches

8/1030 Metallgehäuse rotbraun - Claret coloured metal case - Boîte métal brun-rouge - Caja de metal rojo oscuro
Weißes Kartonblatt - White cardboard dial
Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón

Bravettino



9,5 cm = 3 3/4 inches

8/1031 Metallgehäuse verchromt mit blau emailliertem Band - Chromium plated metal case with blue enamelled centre-band - Boîte métal chromé avec bande émaillée bleue - Caja de metal cromado con cinta esmaltada azul
Metallblatt - Metal dial - Cadran métal - Esfera de metal

Bravettino



9,5 cm = 3 3/4 inches

8/1032 Metallgehäuse verchromt, mit elfenbeinartigem Band, bombiertes Glas
Chromium plated metal case with centre-band, varnished ivory dull, convex glass
Boîte métal chromé avec bande peinture ivoire laquée dépolie, verre bombé
Caja de metal cromado con cinta barniz pulido mate, marfil, cristal biselado

Metallblatt mit verchromten Zahlen, Radium-Punkte und -Zeiger
Metal dial with chromium plated figures, luminous points and hands
Cadran métal avec chiffres chromés, points et aiguilles chromés
Esfera de metal con cifras cromadas, puntos y agujas luminosos

1 Tag Wecker, Kleinwerk No. 250 - 1 day alarm, small movement
30 heures réveil avec le petit mouvement - 30 horas despertador con máquina pequeña



Globe



16 cm = 6 1/4 inches

8/1000 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado
8/1001 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
Glocke vernickelt - Nickelled bell
Cloche nickelé - Campana niquelada

Klein-Baby



15,5 cm = 6 1/4 inches

8/1025 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado
Weißes Kartonblatt - White cardboard dial
Cadran carton blanc - Esfera blanca de cartón

Baby



18 cm = 7 inches

8/1003 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado
8/1004 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

Staubdichter Regulierschlit - Dustproof regulating-slot - Fente de réglage hermétique - Hendrija de ajustamiento hermética

8/1007 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado

1 Tag Wecker, Kleinwerk No. 250 - 1 day alarm, small movement
30 heures réveil avec petit mouvement - 30 horas despertador con máquina pequeña

Tommy



18 cm = 7 inches

8/1008 Metallgehäuse vernickelt - Metal case nickelled
Boîte métal nickelé - Caja de metal niquelado



Bravetto



12 cm = 4 3/4 inches

8/1016 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro

Bravo



14,5 cm = 5 3/4 inches

8/1017 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
8/1018 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado
8/1019 Blau - Blue - Bleu - Azul

Kleinst-Globe



11 cm = 4 1/4 inches

8/1076 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge - Rojo oscuro
8/1077 Blau - Blue - Bleu - Azul
8/1079 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado

Klein-Globe



12 cm = 4 3/4 inches

8/1021 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
8/1022 Blau - Blue - Bleu - Azul
8/1024 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado

Globe



13,5 cm = 5 1/4 inches

8/1009 Rotbraun - Claret coloured - Brun-rouge
Rojo oscuro
8/1010 Blau - Blue - Bleu - Azul
8/1012 Vernickelt - Nickelled - Nickelé - Niquelado

1 Tag Wecker, Kleinwerk No. 250 - 1 day alarm, small movement
30 heures réveil avec petit mouvement - 30 horas despertador con máquina pequeña

GRUPPE 9

Wecker in Holzgehäusen

Alarm clocks in wooden cases - Réveils en boîtes bois
Despertadores en cajas de madera



12,5 x 23 cm = 5 x 9 inches

9/135 Eiche - Oak - Chêne - Roble

Vernickelte Lünette, weißes Kartonblatt
Nickelled bezel, white cardboard dial
Lunette nickelée, cadran carton blanc
Bisel niquelado, esfera blanca de cartón

36/9/135 Synchron-Gehwerk - Synchronous movement
Mouvement Synchron - Máquina Sincron



12,5 x 23 cm = 5 x 9 inches

9/136 Nußbaum poliert - Polished walnut
Noyer poli - Nogal pulido

Chromlünette, Silberblatt
Chromium plated bezel, silver dial
Lunette chromée, cadran argenté
Bisel cromado, esfera plateada

36/9/136 Synchron-Gehwerk - Synchronous movement
Mouvement Synchron - Máquina Sincron

Mit oder ohne Radiumausstattung - With or without luminous figures and hands
Avec ou sans chiffres lumineux - Con ó sin cifras luminosas



14 x 32 cm = 5 1/2 x 12 1/4 inches

9/138 Eiche - Oak - Chêne - Roble

Verchromte Zahlen und Zeiger
Chromium plated figures and hands
Chiffres et aiguilles chromés
Cifras y agujas cromadas

1 Tag Wecker - 1 day alarm - 30 heures réveil - Despertador, 30 horas cuerda

9/135, 9/138: In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Livrables en toutes teintes de chêne - Se hacen en todos los colores de roble



GRUPPE 10

Schreibtischuhren

Writing table clocks — Pendulettes de bureau — Relojes para escritorio



Platinen — Plates — Platines — Platinas
5,5 x 5 cm = 2 1/4 x 2 inches

No. 239 8 Tag Ankergehwerk — 8 day lever time movement
Mouvement 8 jours simple à ancre — Máquina 8 días cuerda á âncora



14 x 32 cm = 5 1/2 x 12 1/4 inches

10/76 Eiche — Oak — Chêne — Roble



14 x 32 cm = 5 1/2 x 12 1/4 inches

10/77 Kaukasisch Nulbaum poliert — Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli — Nogal Caucaso pulido

Chromlunette, imitierter versilberter Zahlenreif — Chromium plated bezel, silver-coloured figure-circle
Lunette chromée, cercle à chiffres argenté imit. — Bisel cromado, cerco de cifras plateada imit.

8 Tag Ankergehwerk — 8 day lever time movement
8 jours simple, échappement à ancre — Máquina 8 días cuerda, escape á âncora



GRUPPE 12

Schiffsuhren

Ship Clocks — Horloges marine — Relojes Marina



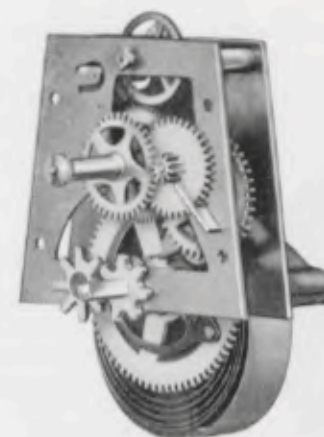
Platinen — Plates — Platines — Platinas
6,7 x 5,7 cm = 2 3/4 x 2 1/4 inches

No. 6 1 Tag Ankergehwerk
1 day lever time movement
30 heures simple à ancre
30 horas cuerda



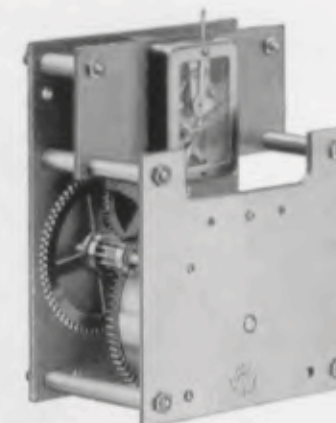
Platinen — Plates — Platines — Platinas
9 x 6 cm = 3 1/2 x 2 1/4 inches

No. 184 8 Tag Ankergehwerk, Echappement mit 4 Steinen
8 day lever time movement, escapement with 4 jewels
8 jours simple, échappement à ancre avec 4 rubis
Máquina 8 días cuerda, escape á âncora con 4 rubis



Platinen — Plates — Platines — Platinas
5,5 x 5 cm = 2 1/4 x 2 inches

No. 239 8 Tag Ankergehwerk, 2 Steinkörner, Nivarox-Spirale, normale Lebensdauer, unempfindlich gegen Temperaturschwankungen
8 day lever time movement, 2 endstones, normal longevity, Nivarox-hairspring, insensible to differences in temperature
Mouvement 8 jours simple à ancre, fond et pointe empierrés, spirale Nivarox, durabilité normale, insensible aux changements de température
Máquina 8 días cuerda á âncora, fondo y punta con rubis, espiral Nivarox, durabilidad normal, insensible á las fluctuaciones de temperatura



Platinen — Plates — Platines — Platinas
9,5 x 7,5 cm = 3 3/4 x 3 inches

No. 146 8 Tag Marine-Präzisionswerk mit 7 und 11 Steinen, staubdicht abgedeckte Taschenuhrhemmung
Precision lever movement, 8 day time, escapement with 7 and 11 jewels under dustproof protector
Mouvement de précision, 8 jours simple, échappement hermétiquement fermé avec 7 et 11 rubis
Máquina de precisión, 8 días cuerda, escape hermético á âncora con 7 y 11 rubis



Marine



Gehäuse-Durchmesser - Diameter of case
 Diamètre de la cage - Diámetro de la caja
 12/1: 16,5 cm = 6 1/2 inches
 12/2, 12/3: 18,5 cm = 7 1/4 inches
 12/4, 12/39, 12/40: 25 cm = 10 inches
 12/41, 12/42: 29 cm = 11 1/2 inches

Zifferblattdurchmesser - Diameter of dial
 Diamètre du cadran - Diámetro de la esfera
 12/1: 10,5 cm = 4 inches
 12/2, 12/3: 11,5 cm = 4 1/2 inches
 12/4, 12/39, 12/40: 16,5 cm = 6 inches
 12/41, 12/42: 20,5 cm = 8 inches

12/1, 12/2, 12/4

12/3

12/39, 12/41

12/40, 12/42

1 Tag Gehwerk

1 Tag Schlagwerk

8 Tag Gehwerk

8 Tag Schlagwerk

1 day time

1 day strike

8 day time

8 day strike

30 heures simple

30 heures sonnerie

8 jours simple

8 jours sonnerie

30 horas movimiento solo

30 horas sonería

8 días movimiento solo

8 días sonería

Nußbaum - Walnut - Noyer - Nogal

Lackblatt - Lacquered dial - Cadran verni - Esfera esmaltada

World I



Gehäuse-Durchmesser
 Diameter of case
 Diamètre de la cage
 Diámetro de la caja
 34 cm = 13 1/2 inches

Zifferblatt-Durchmesser
 Diameter of dial
 Diamètre du cadran
 Diámetro de la esfera
 25 cm = 10 inches

12/62 Mahagonifarbig, Lackblatt - Mahogany finish, lacquered dial
 Teinte acajou, cadran verni - Color caoba, esfera esmaltada

8 Tag Präzisions-Gehwerk No. 146, Echappement mit 7 Steinen - 8 day precision time movement, escapement with 7 jewels - Mouvement de précision, 8 jours simple, échappement à ancre avec 7 rubis - Máquina de precisión, 8 días cuerda, escape á áncora con 7 rubis



Gehäuse-Durchmesser - Diameter of case
 Diamètre de la cage - Diámetro de la caja
 20 cm = 8 inches

Zifferblatt-Durchmesser - Diameter of dial
 Diamètre du cadran - Diámetro de la esfera
 16 cm = 6 1/4 inches

12/63 Metallgehäuse rotbraun, Nickellünette, weißes Lackblatt, 1 Tag Gehwerk No. 6 mit Sekunde - Claret coloured metal case, nickelled bezel, white lacquered dial, 1 day time with second - Boîte métal brun-rouge, lunette nickelée, cadran verni, 30 heures simple avec seconde - Caja de metal rojo oscuro, bisel niquelado, esfera esmaltada, 30 horas movimiento solo con segundo

12/64 Metallgehäuse rotbraun, Nickellünette, weißes Lackblatt, 8 Tag Ankergehwerk No. 239 ohne Sekunde - Claret coloured metal case, nickelled bezel, white lacquered dial, 8 day lever time movement without second - Boîte métal brun-rouge, lunette nickelée, cadran verni, 8 jours simple, échappement à ancre, sans seconde - Caja de metal rojo oscuro, bisel niquelado, esfera esmaltada, máquina 8 días cuerda, escape á áncora, sin segundo

12/72 Metallgehäuse elfenbeinfarbig, Nickellünette, weißes Lackblatt, 8 Tag Ankergehwerk No. 239 ohne Sekunde - Metal case, varnished ivory dull, nickelled bezel, white lacquered dial, 8 day lever time movement No. 239, without second - Boîte métal peinture ivoire, lunette nickelée, cadran verni, 8 jours simple, échappement à ancre, sans seconde - Caja de metal, color marfil, bisel niquelado, esfera esmaltada, máquina 8 días cuerda, escape á áncora, sin segundo

12/68 Metallgehäuse verchromt, Chromlünette, Silberblatt, 8 Tag Ankergehwerk No. 239 ohne Sekunde - Chromium plated metal case and bezel, silver dial, 8 day lever time movement without second - Boîte métal et lunette chromées, cadran argenté, 8 jours simple, échappement à ancre, sans seconde - Caja de metal y bisel cromados, esfera plateada, máquina 8 días cuerda, escape á áncora, sin segundo



Gehäuse-Durchmesser - Diameter of case
 Diamètre de la cage - Diámetro de la caja
 20 cm = 8 inches

Zifferblatt-Durchmesser - Diameter of dial
 Diamètre du cadran - Diámetro de la esfera
 16 cm = 6 1/4 inches

12/65 Metallgehäuse verchromt, Chromlünette, Silberblatt, 8 Tag Präzisions-Ankerwerk No. 146, Echappement mit 7 Steinen - Chromium plated metal case and bezel, silver dial, 8 day precision time movement, escapement with 7 jewels - Boîte métal et lunette chromées, cadran argenté, mouvement de précision, 8 jours simple, échappement avec 7 rubis - Caja de metal y bisel cromados, esfera plateada, máquina de precisión, 8 días cuerda escape á áncora con 7 rubis



Gehäuse-Durchmesser - Diameter of case
Diamètre de la cage - Diámetro de la caja
20 cm = 8 inches

Zifferblatt-Durchmesser - Diameter of dial
Diamètre du cadran - Diámetro de la esfera
16 cm = 6 1/4 inches

12/69 Metallgehäuse verchromt, Chromlunette, Silberblatt - Chromium plated metal case and bezel, silver dial
Boîte métal et lunette chromées, cadran argenté - Caja de metal y bisel cromados, esfera plateada

8 Tag Präzisions-Ankerwerk No. 146, Echappement mit 11 Steinen
8 day precision time movement, escapement with 11 jewels
Mouvement de précision, 8 jours simple, échappement avec 11 rubis
Máquina de precisión, 8 días cuerda, escape á áncora con 11 rubis



Absolut staub- und wasserdicht
Fully dust- and waterproof

Parfaitement imperméable à la poussière et à l'eau - Perfectamente impermeable al polvo y al agua

20 cm = 8 inches

Minuten-Einteilung, geeignet für Funken-Telegraphie - With minutes division, suitable for Radiotelegrams
Graduation de minutes, propre à la télégraphie sans fil - Graduación de minutos, apropiado para telegrafía sin hilo

12/70 Metallgehäuse schwarz oxydiert, Silberblatt - Black oxidised metal case, silver dial
Boîte métal noir, oxydé, cadran argenté - Caja de metal negro, oxidado, esfera plateada

12/71 Metallgehäuse verchromt, Silberblatt - Chromium plated metal case, silver dial
Boîte métal chromé, cadran argenté - Caja de metal cromado, esfera plateada

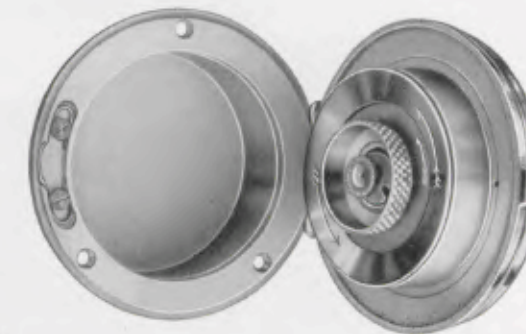
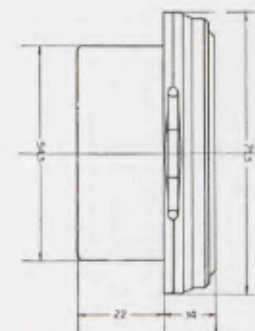
12/73 Messinggehäuse poliert, Silberblatt - Brass case polished, silver dial
Boîte laiton poli, cadran argenté - Caja de latón pulido, esfera plateada

8 Tag Präzisions-Ankerwerk No. 146, Echappement mit 11 Steinen
8 day precision time movement, escapement with 11 jewels
Mouvement de précision, 8 jours simple, échappement avec 11 rubis
Máquina de precisión, 8 días cuerda, escape á áncora con 11 rubis

GRUPPE 14

Autouhren

Motor car clocks - Montres pour auto - Relojes para automovil



7 cm = 2 1/4 inches

14/23 8 Tag Taschenuhr-Präzisionswerk No. J 30, 7steinig, Metallblatt weiß oder schwarz
8 day precision watch movement No. J 30, 7 jewels, white or black metal dial
Mouvement de montre de précision No. J 30, 7 rubis, cadran métal blanc ou noir
Máquina de reloj de bolsillo de precisión No. J 30, 8 días cuerda, 7 rubis, esfera de metal blanca ó negra
Messinggehäuse vernickelt - Brass case nickelled - Boîte laiton nickelée - Caja de latón niquelada



Durchmesser 65 mm
Diameter 65 mm - Diamètre 65 mm - Diámetro 65 mm

14/122

8 Tag Ankerwerk No. J 44 ohne Steine - 8 day lever time movement No. J 44 without jewels
Mouvement No. J 44, 8 jours simple, échappement à ancre, sans rubis
Máquina No. J 44, 8 días cuerda, escape á áncora, sin rubis

Messinggehäuse vernickelt - Brass case nickelled - Boîte laiton nickelée - Caja de latón niquelada

Metallblatt weiß oder schwarz - White or black metal dial
Cadran métal blanc ou noir - Esfera de metal blanca ó negra

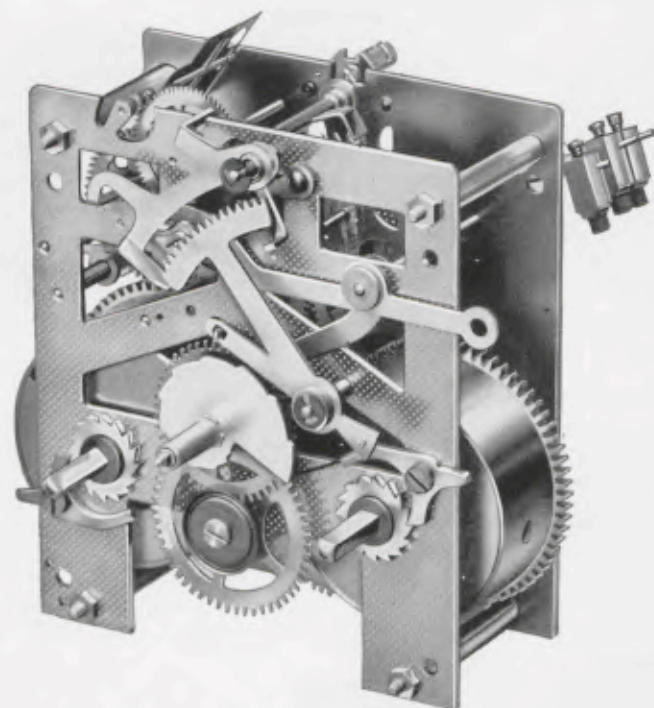
Mit oder ohne leuchtende Radiumziffern (RZ) - With or without luminous figures (RZ)
Avec ou sans chiffres lumineux au Radium (RZ) - Con ó sin cifras luminosas Radium (RZ)



GRUPPE 17

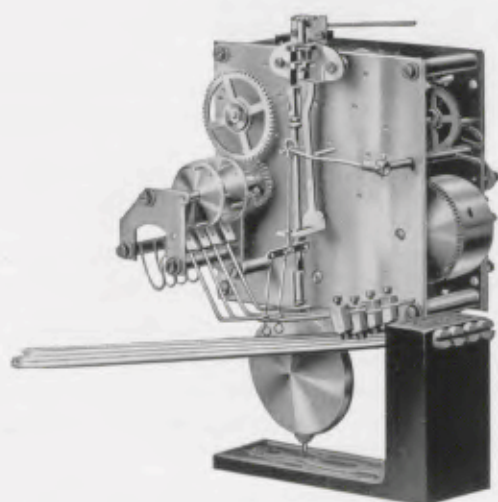
Kaminuhren

Mantle Clocks – Pendules de cheminée – Relojes de sobremesa



No. 278
 14 Tag Halbstund-Rechenschlagwerk
 Herausnehmbare Federhäuser
 14 day half-hour rack-strike movement
 Interchangeable spring barrels
 Mouvement à râteau 15 jours sonnerie
 heures et demies
 Barillets interchangeables
 Máquina á sierra 15 días sonería horas
 y medias
 Barilletes intercambiables

Platinen – Plates – Platines – Platinas
 11 × 9,5 cm = 4 1/4 × 3 3/4 inches



Werk No. 200
 8 Tag 1/4 Westminsterschlag, massive Triebe
 8 day 1/4 Westminster chime . solid pinions
 8 jours 1/4 Carillon Westminster, pignons massifs
 8 días 1/4 Carillon Westminster, piñones macizos

Platinen – Plates – Platines – Platinas
 10,5 × 10,5 cm = 4 1/8 × 4 1/8 inches

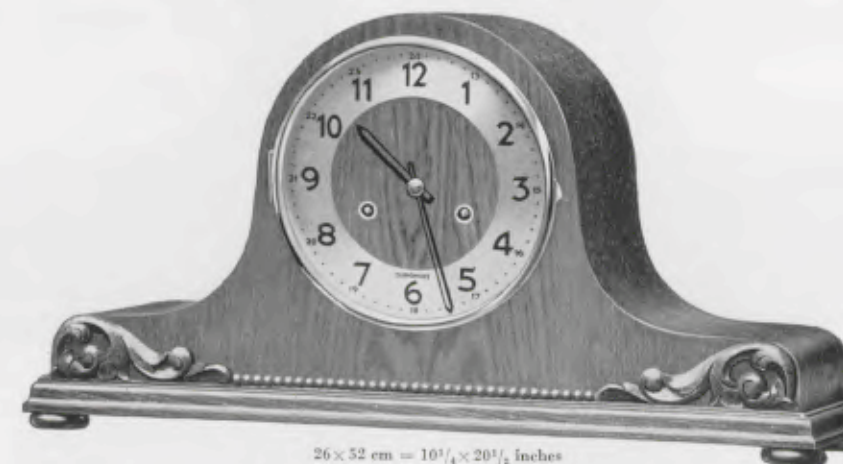


21 × 41 cm = 8 1/4 × 16 1/4 inches
 17/647 Eiche – Oak – Chêne – Roble

Chromlünette, Silberzahlenreif – Chromium plated bezel, silvered figure-circle
 Lunette chromée, cercle à chiffres argenté – Bisel cromado, cerco de cifras plateado 17 cm = 6 3/4 inches



23,5 × 49 cm = 9 1/4 × 19 1/4 inches
 17/540 Eiche – Oak – Chêne – Roble
 Zifferblatt – Dial – Cadran – Esfera 15 cm = 6 inches



26 × 52 cm = 10 1/4 × 20 1/2 inches
 17/648 Eiche – Oak – Chêne – Roble

Chromlünette, Zahlenreif versilbert – Chromium plated bezel, silvered figure-circle – Lunette chromée, cercle à chiffres argenté – Bisel cromado, cerco de cifras plateado 18 cm = 7 inches

Rundgong – Gong – Gong rond – Gong redondo
 Bachgong – Gong „Bim Bam“

1/4 Westminsterschlag – 1/4 Westminster chime – 1/4 Carillon Westminster

In allen Eichenfarben lieferbar – Can be had in all oak colours
 Livrables en toutes teintes de chêne – Las cajas de roble se hacen en todos los colores



27 x 54 cm = 10 1/2 x 21 1/4 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

- 17/569 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo
- 17/569 B Bachgong - Gong „Bim Bam“
- 17/569 W 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 15 x 18,5 cm = 6 x 7 1/4 inches



31 x 68 cm = 12 1/4 x 26 3/4 inches

Eiche - Oak - Chêne - Roble

- 17/547 Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo
- 17/547 B Bachgong - Gong „Bim Bam“
- 17/547 W 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20 cm = 8 inches

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Livrables en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores



21 x 41 cm = 8 1/4 x 16 1/8 inches

- 17/528 Nußbaum poliert - Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido
- Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 15 cm = 6 inches



25 x 52,5 cm = 9 7/8 x 20 3/4 inches

- 17/649 Mahagoni - Mahogany - Acajou - Caoba

Chromlunette, Silberzahlenreif - Chromium plated bezel, silvered figure-circle
Lunette chromée, cercle à chiffres argenté - Bisel cromado, cerco de cifras plateado 18 cm = 7 inches

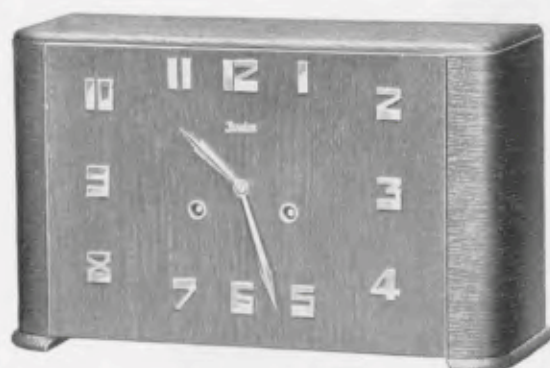


27 x 59 cm = 10 5/8 x 23 1/4 inches

- 17/549 Nußbaum poliert - Polished walnut - Noyer poli - Nogal pulido

Chromlunette, Silberzahlenreif - Chromium plated bezel, silvered figure-circle
Lunette chromée, cercle à chiffres argenté - Bisel cromado, cerco de cifras plateado 18 cm = 7 inches

- Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo • Bachgong - Gong „Bim Bam“
- 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster



20,5 x 33 cm = 8 x 13 inches

17/825 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Verchromte Zahlen und Zeiger
 Chromium plated figures and hands
 Chiffres et aiguilles chromés
 Cifras y agujas cromadas



20,5 x 33 cm = 8 x 13 inches

17/826 Eiche - Oak - Chêne - Roble
16 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger matt versilbert - Chromium plated bezel, 6 3/4 inches, mat-silvered figure-circle and hands - Lunette chromée 16 cm, cercle à chiffres et aiguilles argentés mat - Bisel cromado 16 cm, cerco de cifras y agujas plateados mate



19 x 34 cm = 7 1/2 x 13 3/4 inches

17/827 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés
 Cifras y agujas cromadas

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo • **Bachgong 3 Stäbe - Gong „Bim Bam“**: 3 rods - 3 tiges - 3 varillas
 3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster

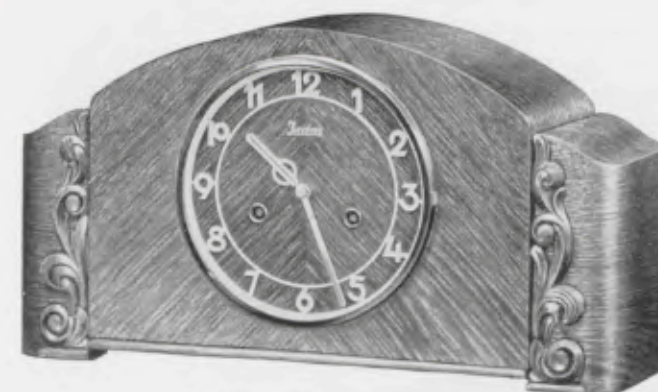
In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
 Les cages peuvent être livrées en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores



19 x 34 cm = 7 1/2 x 13 3/4 inches

17/828 Eiche - Oak - Chêne - Roble
16 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, 6 3/4 inch., mat-silvered figure-circle and hands - Lunette chromée 16 cm, cercle à chiffres et aiguilles argentés - Bisel cromado 16 cm, cerco de cifras y agujas plateados

36/17/828 B Synchron-Schlagwerk Bim Bam
 Synchronous striking movement Bim Bam
 Mouvement Synchron à sonnerie Bim Bam
 Máquina Sincron con sonería Bim Bam



21 x 39 cm = 8 1/4 x 15 3/8 inches

17/813 Eiche - Oak - Chêne - Roble
17 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, 6 3/4 inch., silvered figure-circle and hands - Lunette chromée 17 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras y agujas plateados

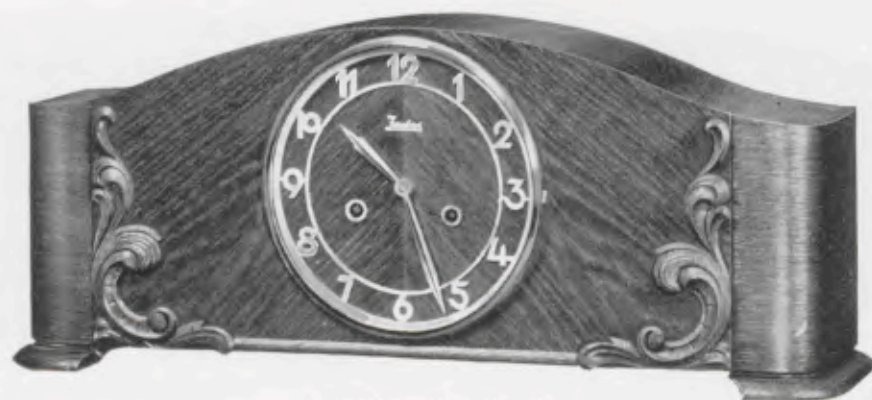


19,5 x 41 cm = 7 3/4 x 16 1/4 inches

17/824 Eiche - Oak - Chêne - Roble
17 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, 6 3/4 inch., silvered figure-circle and hands - Lunette chromée 17 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras y agujas plateados

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo • **Bachgong 3 Stäbe - Gong „Bim Bam“**: 3 rods - 3 tiges - 3 varillas
 3/4 Westminsterschlag - 3/4 Westminster chime - 3/4 Carillon Westminster

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
 Livrables en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores



22 x 52 cm = 8 1/2 x 20 1/2 inches

17/818 Eiche - Oak - Chêne - Roble

18 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert

Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands

Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés

Bisel cromado 18 cm, cifras y agujas plateadas

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong 5 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 5 rods - 5 tiges - 5 varillas
 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster



23,5 x 54 cm = 9 1/4 x 21 1/4 inches

17/819 Eiche - Oak - Chêne - Roble

Mit Gong-Absteller - With gong-stopper

Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Con dispositivo para parar la sonería

18 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert

Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands

Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés

Bisel cromado 18 cm, cifras y agujas plateadas

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong 5 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 5 rods - 5 tiges - 5 varillas
 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
 Livrables en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores



19 x 34 cm = 7 1/2 x 13 1/4 inches

17/836 Eiche mit polierter kaukasisch Nußbaumfront

Oak with polished Caucasian walnut

Chêne avec noyer Caucasiens poli

Roble con nogal Caúcaso pulido

16 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, 6 1/4 inch., silvered figure-circle and hands
 Lunette chromée 16 cm, cercle à chiffres et aiguilles argentés - Bisel cromado 16 cm, cerco de cifras y agujas plateados



21 x 34 cm = 8 1/4 x 13 1/2 inches

17/833 Eiche mit polierter kaukasisch Nußbaumfront

Oak with polished Caucasian walnut

Chêne avec noyer Caucasiens poli

Roble con nogal Caúcaso pulido

16 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, 6 1/4 inch., silvered figure-circle and hands
 Lunette chromée 16 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 16 cm, cerco de cifras y agujas plateados



21 x 39 cm = 8 1/4 x 15 1/4 inches

17/814 Eiche mit polierter kaukasisch Nußbaumfront

Oak with polished Caucasian walnut

Chêne avec noyer Caucasiens poli

Roble con nogal Caúcaso pulido

36/17/814 B Synchron - Schlagwerk „Bim Bam“

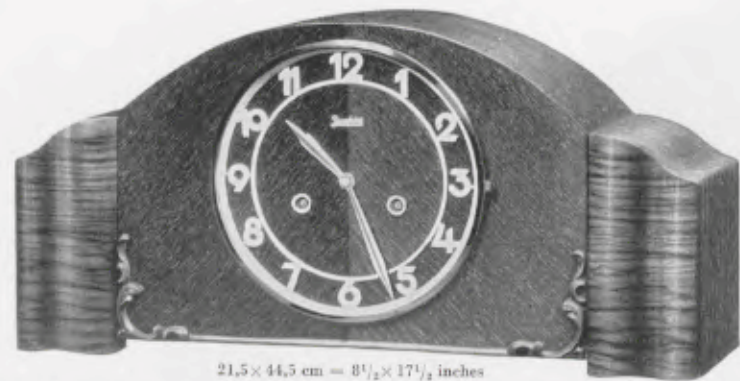
Synchronous striking movement „Bim Bam“

Mouvement Synchron à sonnerie „Bim Bam“

Máquina Sincron con sonería „Bim Bam“

17 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, 6 3/4 inch., silvered figure-circle and hands
 Lunette chromée 17 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras y agujas plateados

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * Bachgong 3 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 3 rods - 3 tiges - 3 varillas
 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

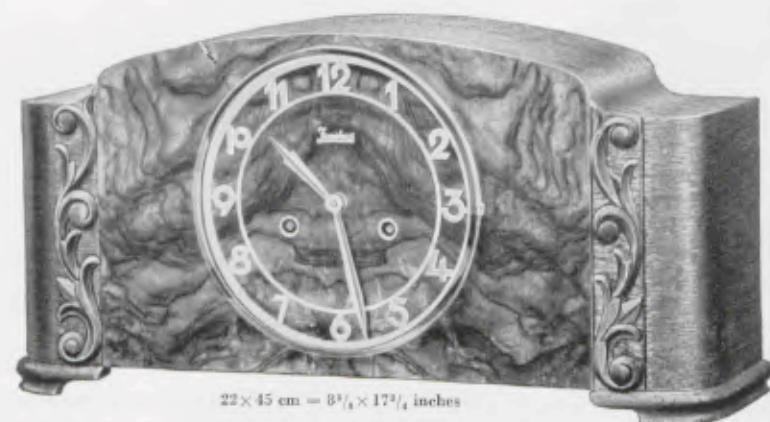


21,5 x 44,5 cm = 8 1/2 x 17 1/2 inches

18 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, 7 inches, silvered figure-circle and hands
 Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados
Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * **Bachgong 3 Stäbe** - Gong „Bim-Bam“: 3 rods - 3 tiges - 3 varillas
 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

17844

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert - Oak with polished Caucasian walnut - Chêne avec noyer Caucasiens poli - Roble con nogal Caúcaso pulido

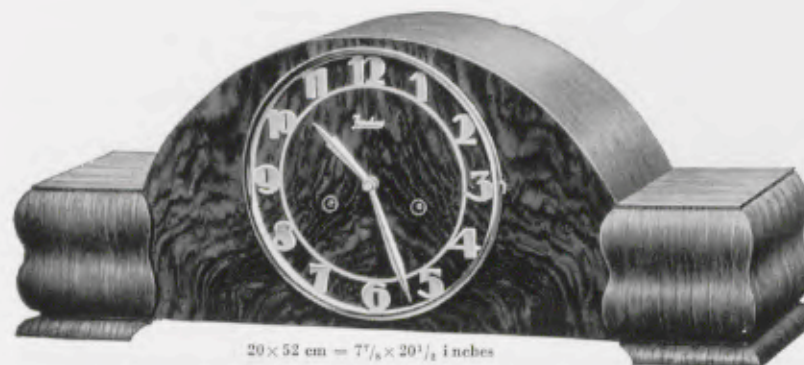


22 x 45 cm = 8 3/4 x 17 3/4 inches

18 cm Goldlunette poliert, Zahlenreif und Zeiger matt vergoldet - Gilt bezel, polished, 7 inches, mat-gilt figure-circle and hands - Lunette dorée polie, 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres dorés mat - Bisel dorado pulido, 18 cm, cifras y agujas doradas mate
Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * **Bachgong 3 Stäbe** - Gong „Bim Bam“: 3 rods - 3 tiges - 3 varillas
 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

17831

Eiche mit polierter kaukasisch Nußbaumfront - Oak with polished Caucasian walnut - Chêne avec noyer Caucasiens poli - Roble con nogal Caúcaso pulido



20 x 52 cm = 7 7/8 x 20 3/4 inches

18 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, 7 inches, silvered figure-circle and hands
 Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 18 cm, cifras y agujas plateadas
Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * **Bachgong 5 Stäbe** - Gong „Bim Bam“: 5 rods - 5 tiges - 5 varillas
 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

17732

Eiche mit polierter kaukasisch Nußbaumfront - Oak with polished Caucasian walnut - Chêne avec noyer Caucasiens poli - Roble con nogal Caúcaso pulido

Mit Gong-Absteller - With gong-stopper - Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Con dispositivo para parar la sonería



20,5 x 33 cm = 8 x 13 inches

Matt versilberte Zahlen und Zeiger - Mat-silvered figures and hands - Chiffres et aiguilles argentés, mat
 Cifras y agujas plateadas, mate

17829 **Kaukasisch Nußbaum poliert**
 Polished Caucasian walnut
 Noyer Caucasiens poli
 Nogal Caúcaso pulido



20,5 x 33 cm = 8 x 13 inches

16 cm Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, 6 1/4 inches, silvered figure-circle and hands - Lunette chromée 16 cm, cercle à chiffres et aiguilles argentés - Bisel cromado 16 cm, cerco de cifras y agujas plateados

17830 **Kaukasisch Nußbaum poliert**
 Polished Caucasian walnut
 Noyer Caucasiens poli
 Nogal Caúcaso pulido



19 x 34 cm = 7 1/2 x 13 3/4 inches

17 cm Chromlunette, matt versilberter Zahlenreif mit aufgelegten Chromzahlen oder matt vergoldeter Zahlenreif mit aufgelegten Goldzahlen - Chromium plated bezel, 6 3/4 inches, mat-silvered figure-circle with chromium plated figures or mat-gilt figure-circle with gilt raised figures - Lunette chromée 17 cm, cercle à chiffres argentés mat avec chiffres chromés ou cercle à chiffres dorés polis - Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras plateado mate con cifras cromadas ó cerco de cifras dorado mate con cifras doradas pulidas

17837 **Kaukasisch Nußbaum poliert**
 Polished Caucasian walnut
 Noyer Caucasiens poli
 Nogal Caúcaso pulido

Mit Gong-Absteller
 With gong-stopper
 Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
 Con dispositivo para parar la sonería

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo * **Bachgong 3 Stäbe** - Gong „Bim Bam“: 3 rods - 3 tiges - 3 varillas
 1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster



20,5 x 36 cm = 8 x 14 1/4 inches

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands
Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas

17/816 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Cáucaso pulido



20,5 x 36 cm = 8 x 14 1/4 inches

17 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 17 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras y agujas plateados
Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo - Bachgong 3 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 3 rods - 3 tiges - 3 varillas
1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminster chime - 1/4 Carillon Westminster

17/817 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Cáucaso pulido



21 x 39 cm = 8 1/4 x 15 1/4 inches

17 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, 6 3/4 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 17 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras y agujas plateados
Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo • Bachgong 5 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 5 rods - 5 tiges - 5 varillas
1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminister chime - 1/4 Carillon Westminster

17/815 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Cáucaso pulido
36/17/815 B Synchron-Schlagwerk „Bim Bam“
Synchronous striking movement „Bim Bam“
Mouvement Synchron à sonnerie „Bim Bam“
Máquina Sincron con sonería „Bim Bam“



21,5 x 44,5 cm = 8 1/2 x 17 1/2 inches

18 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados

Bachgong 5 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 5 rods - 5 tiges - 5 varillas

17/843 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Cáucaso pulido



19 x 41 cm = 7 1/2 x 16 1/4 inches

17 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel 6 3/4 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 17 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 17 cm, cerco de cifras y agujas plateados

17/730 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Cáucaso pulido

Bachgong 5 Stäbe und Gong-Absteller - Gong „Bim Bam“: 5 rods and gong-stopper - Gong „Bim Bam“: 5 tiges et avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Sonería „Bim Bam“: 5 varillas y con dispositivo para parar la sonería

17/752 Mahagoni - Mahogany - Acajou Caoba

Bachgong 3 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 3 rods - 3 tiges - 3 varillas



20,5 x 45,5 cm = 8 x 18 inches

18 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel 7 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado 18 cm, cifras y agujas plateadas

Rundgong - Gong - Gong rond - Gong redondo • Bachgong - Gong „Bim Bam“
1/4 Westminsterschlag - 1/4 Westminister chime - 1/4 Carillon Westminster

17/734 Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Cáucaso pulido

36/17/734 B Synchron-Schlagwerk „Bim Bam“
Synchronous striking movement „Bim Bam“
Mouvement Synchron à sonnerie „Bim Bam“
Máquina Sincron a soneria „Bim Bam“

Bachgong 5 Stäbe und Gong-Absteller - Gong „Bim Bam“: 5 rods and gong-stopper
Gong „Bim Bam“: 5 tiges et avec dispositif d'arrêt de la sonnerie - Sonería „Bim Bam“: 5 varillas y con dispositivo para parar la sonería



23 x 47 cm = 9 x 18 1/2 inches

18 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert – Chromium plated bezel, 7 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés – Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados

17/835 **Kaukasisch Nußbaum poliert**
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaso pulido

36/17/835 B **Synchron-Schlagwerk Bim Bam**
Synchronous striking movement Bim Bam
Mouvement Synchron à sonnerie Bim Bam
Máquina Sincron con sonería Bim Bam



24 x 47 cm = 9 1/2 x 18 1/2 inches

18 cm Goldlünette poliert, Zahlenreif matt vergoldet – Gilt bezel, polished, 7 inches, mat-gilt figure-circle – Lunette dorée polie, 18 cm, cercle à chiffres dorés mat – Bisel dorado pulido, 18 cm, cifras doradas mate

17/834 **Nußbaum feinmatt antik**
Dull antique figured walnut
Noyer mat antique
Nogal mate antiguo

Mit Gong-Absteller – With gong-stopper
Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie
Con dispositivo para parar la sonería

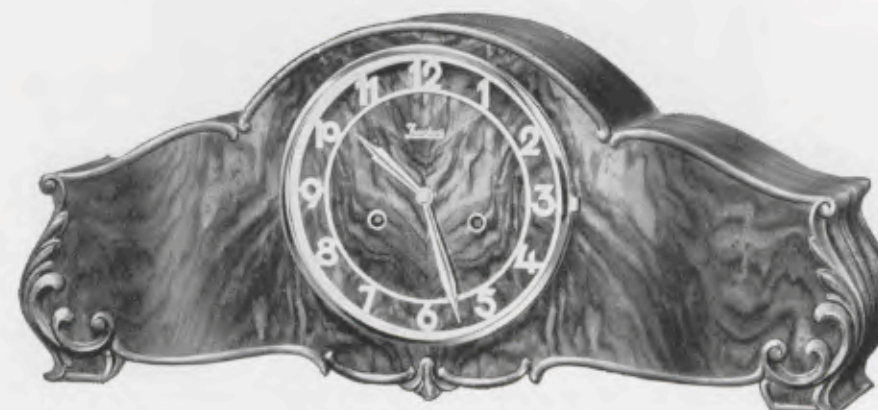


20 x 52 cm = 7 7/8 x 20 1/2 inches

18 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert – Chromium plated bezel, 7 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés – Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados

Rundgong – Gong – Gong rond – Gong redondo * Bachgong 5 Stäbe – Gong „Bim Bam“: 5 rods – 5 tiges – 5 varillas
3/4 Westminsterschlag – 3/4 Westminister chime – 3/4 Carillon Westminister

17/598 **Kaukasisch Nußbaum poliert**
Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaso pulido

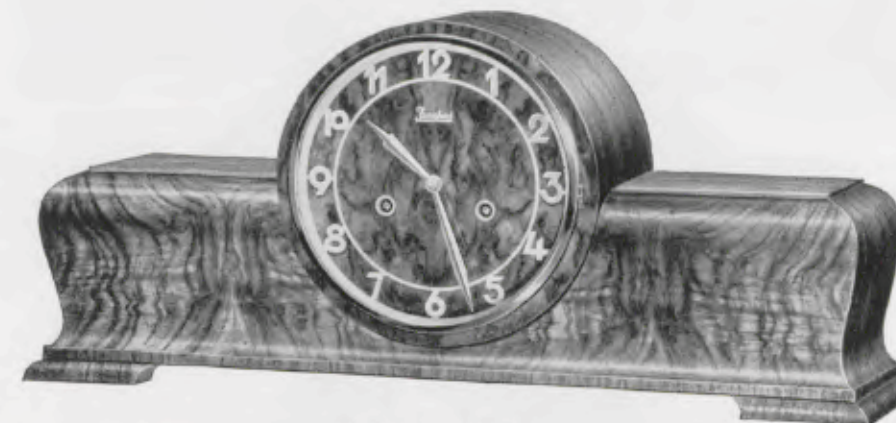


23 x 53,5 cm = 9 x 21 inches

17/821 **Kaukasisch Nußbaum poliert** – Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli – Nogal Caúcaso pulido

Mit Gong-Absteller – With gong-stopper – Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie – Con dispositivo para parar la sonería

18 cm Goldlünette poliert, Zahlenreif und Zeiger matt vergoldet
Gilt bezel, polished, 7 inches, mat-gilt figure-circle and hands
Lunette dorée polie, 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres dorés mat
Bisel dorado pulido, 18 cm, cifras y agujas doradas mate



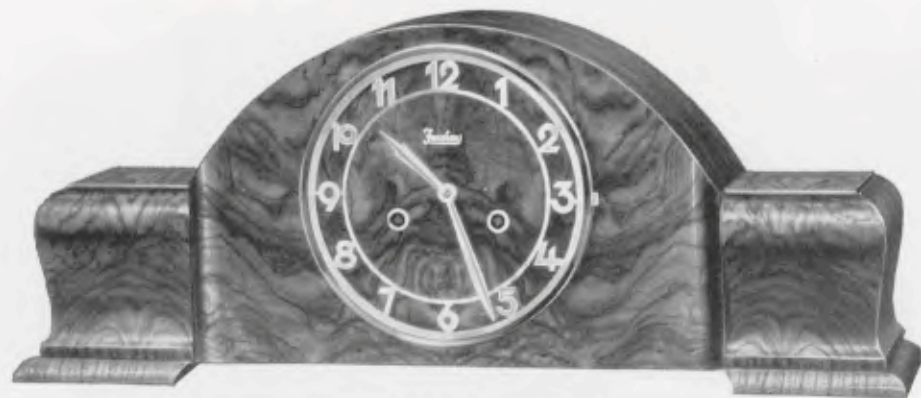
23 x 53 cm = 9 x 21 inches

17/823 **Kaukasisch Nußbaum poliert** – Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli – Nogal Caúcaso pulido

18 cm Goldlünette poliert, Zahlenreif und Zeiger matt vergoldet
Gilt bezel, polished, 7 inches, mat-gilt figure-circle and hands
Lunette dorée polie, 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres dorés mat
Bisel dorado pulido, 18 cm, cifras y agujas doradas mate

36/17/823 B **Synchron-Schlagwerk „Bim Bam“** – Synchronous striking movement „Bim Bam“
Mouvement Synchron à sonnerie „Bim Bam“ – Máquina Sincron con sonería „Bim Bam“

Rundgong – Gong – Gong rond – Gong redondo * Bachgong 5 Stäbe – Gong „Bim Bam“: 5 rods – 5 tiges – 5 varillas
3/4 Westminsterschlag – 3/4 Westminister chime – 3/4 Carillon Westminister



22 x 55 cm = 8 1/4 x 21 3/4 inches

17/832 Kaukasisch Nußbaum poliert – Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli – Nogal Caúcaso pulido

18 cm Chromlünette, Zahlenreif und Zeiger versilbert
Chromium plated bezel, 7 inches, silvered figure-circle and hands
Lunette chromée 18 cm, aiguilles et cercle à chiffres argentés
Bisel cromado 18 cm, cerco de cifras y agujas plateados

Mit Gong-Absteller – With gong-stopper
Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie – Con dispositivo para parar la sonería



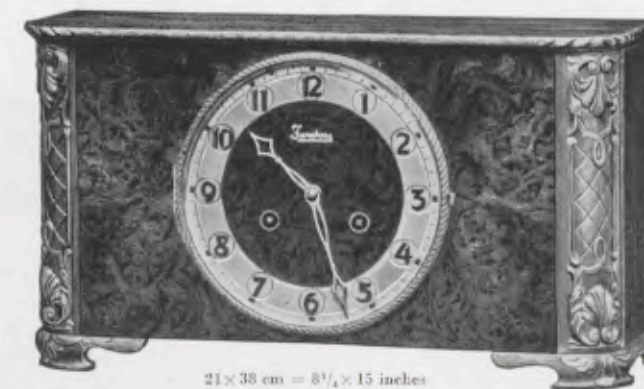
22 x 52 cm = 8 1/4 x 20 1/2 inches

17/841 Kaukasisch Nußbaum poliert – Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli – Nogal Caúcaso pulido

18 cm Lünette vergoldet poliert, matt vergoldeter Zahlenreif mit aufgelegten Goldzahlen
Gilt bezel 7 inches, mat-gilt figure circle with gilt raised figures
Lunette dorée polie, 18 cm, cercle à chiffres doré mat avec chiffres dorés polis
Bisel dorado 18 cm, cerco de cifras dorados mate con cifras doradas pulidas

Mit Gong-Absteller – With gong-stopper
Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie – Con dispositivo para parar la sonería

Rundgong – Gong – Gong rond – Gong redondo • Bachgong 5 Stäbe – Gong „Bim Bam“: 5 rods – 5 tiges – 5 varillas
1/4 Westminsterschlag – 1/4 Westminster chime – 1/4 Carillon Westminster



21 x 38 cm = 8 1/4 x 15 inches

17/687 Nußbaum mit Rüsternaserfront, poliert – Walnut with elm-grain, polished
Noyer avec madrure d'orme, poli – Nogal con veta de olmo, pulido

17 cm Lünette matt vergoldet, Zahlenreif matt versilbert, Zahlen schwarz – Mat-gilt bezel 6 3/4 inches, mat-silvered figure-circle, black figures – Lunette dorée mat 17 cm, cercle à chiffres argenté mat, chiffres noirs – Bisel dorado mate 17 cm, cerco de cifras plateado mate, cifras negras

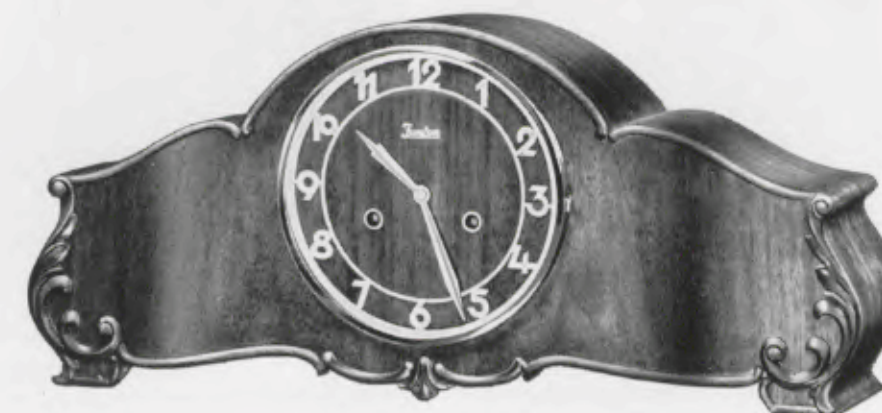


23,5 x 54 cm = 9 1/4 x 21 1/4 inches

17/820 Nußbaum feinmatt antik – Dull antique figured walnut – Noyer mat antique – Nogal mate antiguo

18 cm Goldlünette poliert, Zahlenreif matt vergoldet – Gilt bezel, polished, 7 inches, mat-gilt figure-circle
Lunette dorée polie, 18 cm, cercle à chiffres dorés mat – Bisel dorado pulido, 18 cm, cifras doradas mate

Mit Gong-Absteller – With gong-stopper – Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie – Con dispositivo para parar la sonería



23 x 53,5 cm = 9 x 21 inches

17/822 Nußbaum feinmatt antik – Dull antique figured walnut – Noyer mat antique – Nogal mate antiguo

18 cm Goldlünette poliert, Zahlenreif matt vergoldet – Gilt bezel, polished, 7 inches, mat-gilt figure-circle
Lunette dorée polie, 18 cm, cercle à chiffres dorés mat – Bisel dorado pulido, 18 cm, cifras doradas mate

Mit Gong-Absteller – With gong-stopper – Avec dispositif d'arrêt de la sonnerie – Con dispositivo para parar la sonería

Rundgong – Gong – Gong rond – Gong redondo • Bachgong 5 Stäbe – Gong „Bim Bam“: 5 rods – 5 tiges – 5 varillas
1/4 Westminsterschlag – 1/4 Westminster chime – 1/4 Carillon Westminster



58 x 6 x 16,5 cm = 22 1/4 x 2 3/4 x 6 1/2 inches

Konsole 17/1 Kaukasisch Nußbaum poliert - Bracket 17/1 Polished Caucasian walnut
 Console 17/1 Noyer Caucasiens poli - Consola 17/1 Nogal Caúcaso pulido



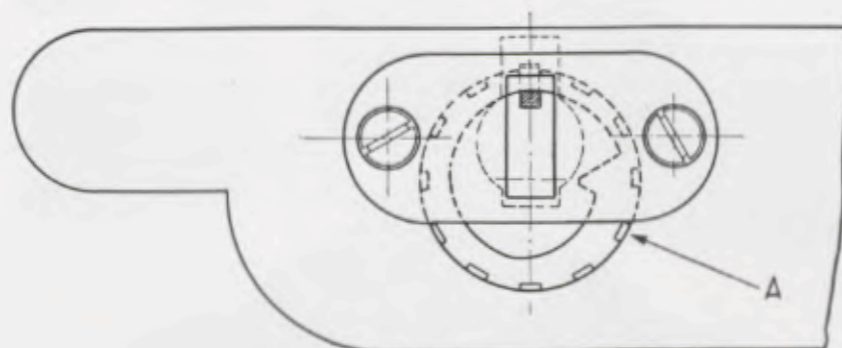
50 x 16 x 5,5 cm = 19 3/4 x 6 1/4 x 2 1/4 inches

Konsole 17/2 Kaukasisch Nußbaum poliert - Bracket 17/2 Polished Caucasian walnut
 Console 17/2 Noyer Caucasiens poli - Consola 17/2 Nogal Caúcaso pulido

Konsole 17/3 Eiche - Bracket 17/3 Oak - Console 17/3 Chêne - Consola 17/3 Roble

Für alle Junghans-Tischuhren lieferbar

Can be used for all clocks - Avec console sont livrables tous les modèles - Con consola se suministran todos los modelos



Aufhängevorrichtung der Konsole D. R. P. a.

Durch Drehen der Scheibe A kann die Konsole jederzeit leicht in eine absolut wagrechte Lage gebracht werden.

Suspension device of bracket. Patented.

The bracket can easily be brought into an absolutely horizontal position by turning disc A.

Appareil de suspension de la console D. R. P. a.

En tournant le disque A, on peut en tout temps mettre la console en position absolument horizontale.

Aparato para suspender la consola D. R. P. a.

Dando vueltas al disco A, la consola siempre se puede poner facilmente en una posición absolutamente horizontal.



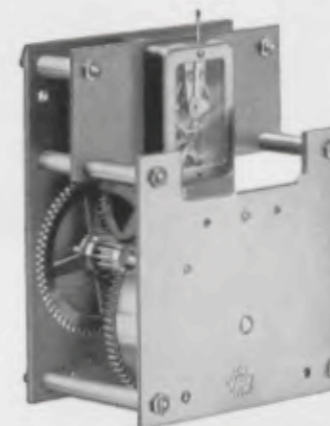
GRUPPE 18

Einsatzuhren, Rundrahmenuhren, Bürouhren, Dropuhren

Clocks for fitting into furniture - Dial Clocks - Office Clocks - Drop Dial Clocks
 Pendules à encastrer - Œils de Bœuf - Pendules pour Bureaux - Pendules octogones

Relojes para colocar en estantes, muebles etc.

Relojes de pared, forma ojo de buey - Relojes para despachos



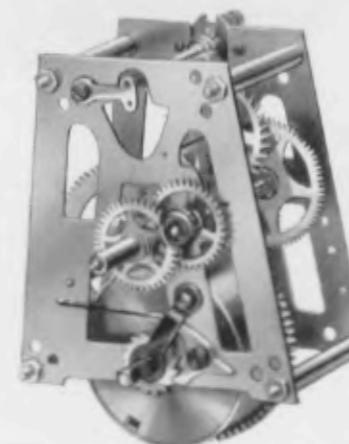
Platinen - Plates - Platines - Platinas
 9,5 x 7,5 cm = 3 3/4 x 3 inches

No. 146 8 Tag Marine-Präzisionswerk mit 7 Steinen,
 staubdicht abgedeckte Taschenuhrhemmung
 Precision lever movement, 8 day time, escapement with 7 jewels under dustproof protector
 Mouvement de précision, 8 jours simple, échappement hermétiquement fermé avec 7 rubis
 Máquina de precisión, 8 días cuerda, escape hermético á áncora con 7 rubis



Platinen - Plates - Platines - Platinas
 9 x 6 cm = 3 1/2 x 2 1/4 inches

No. 184 8 Tag Ankergehwerk, Echappement mit 4 Steinen
 8 day lever time movement, escapement with 4 jewels
 8 jours simple, échappement à ancre avec 4 rubis
 Máquina 8 días cuerda, escape á áncora con 4 rubis



Platinen - Plates - Platines - Platinas
 8,5 x 8,2 cm = 3 3/8 x 3 1/4 inches

No. 74 14 Tag Pendelgehwerk
 14 day pendulum time movement
 Mouvement à balancier, 15 jours simple
 Máquina á péndola, 15 días cuerda

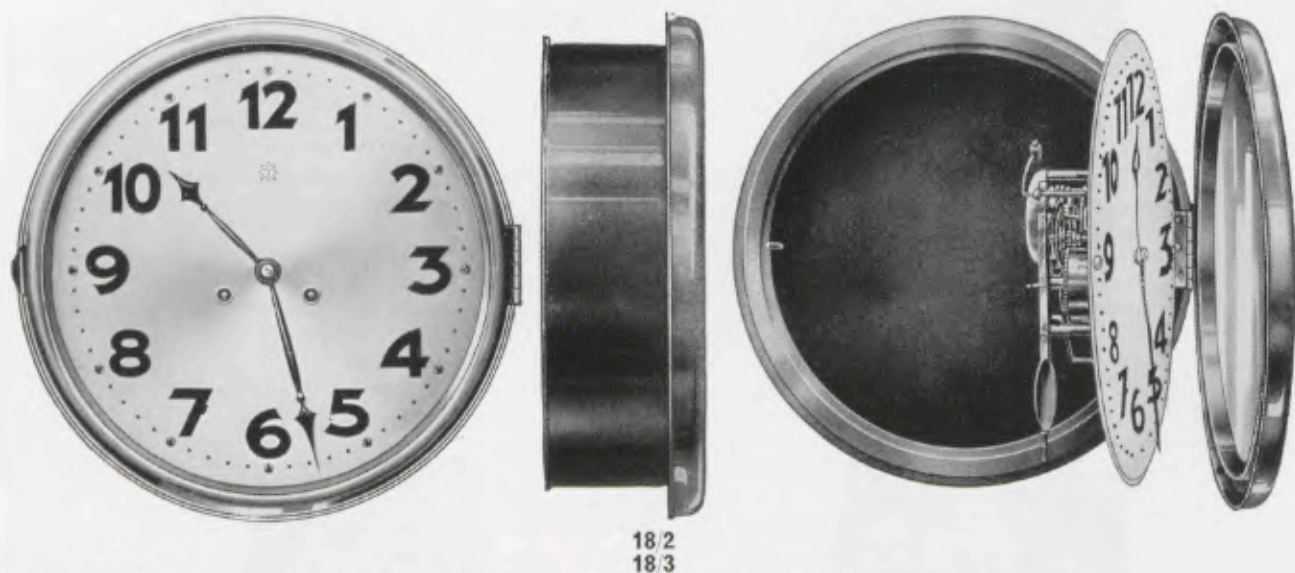


Platinen - Plates - Platines - Platinas
 5,5 x 5 cm = 2 1/4 x 2 inches

No. 239 8 Tag Ankergehwerk, 2 Steinkörner, Nivarox-Spirale, normale Lebensdauer, unempfindlich gegen Temperaturschwankungen
 8 day lever time movement, 2 endstones, normal longevity, Nivarox-hairspring, insensible to differences in temperature
 Mouvement 8 jours simple à ancre, fond et pointe empierrés, spirale Nivarox, durabilité normale, insensible aux changements de température
 Máquina 8 días cuerda á áncora, fondo y punta con rubis, espiral Nivarox, durabilidad normal, insensible á las fluctuaciones de temperatura

Einsatzuhren zum Einbauen in Möbel, Büfets usw.

Dial clocks for fitting in furniture, sideboards etc. — Pendules à encastrer pour meubles, buffets etc. — Relojes para colocar en estantes, muebles etc.



- 18/181 8 Tag Ankergehwerk No. 146 — 8 day lever time — 8 jours simple à ancre — 8 días cuerda, escape á áncora
- 18/1 14 Tag Pendelgehwerk — 14 day pendulum time — 15 jours simple à balancier — Máquina á péndola, 15 días cuerda
- 18/182 8 Tag Ankergehwerk No. 146 — 8 day lever time — 8 jours simple à ancre — 8 días cuerda, escape á áncora
- 18/2 14 Tag Pendelgehwerk — 14 day pendulum time — 15 jours simple à balancier — Máquina á péndola, 15 días cuerda
- 18/3 14 Tag Pendelschlagwerk auf Glocke — 14 day strike on bell — 15 jours sonnerie sur timbre — Máquina á péndola, 15 días sonería sobre campana

Chromlunetten — Chromium plated bezels — Lunettes chromées — Biseles cromados

Abmessungen — Dimensions — Dimensiones

No.	Silberblatt — Silver dial — Cadran argenté — Esfera plateada		Hintergehäuse — Back case — Tambour — Caja	
	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos	Lünnettendurchmesser Diameter of bezel Diamètre extér. de la lunette Diámetro total del bisel	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Tiefe Depth Profondeur Profundidad
18/181	164 mm = 6 1/2 inches	210 mm = 8 1/4 inches	180 mm = 7 inches	63 mm = 2 1/2 inches
18/1	225 „ = 9 „	275 „ = 10 7/8 „	232 „ = 9 1/8 „	80 „ = 3 1/8 „
18/182	225 „ = 9 „	275 „ = 10 7/8 „	232 „ = 9 1/8 „	80 „ = 3 1/8 „
18/2	262 „ = 10 „	332 „ = 13 1/8 „	280 „ = 11 „	80 „ = 3 1/8 „
18/3	262 „ = 10 „	332 „ = 13 1/8 „	280 „ = 11 „	80 „ = 3 1/8 „

Agnes



Glaszifferblatt

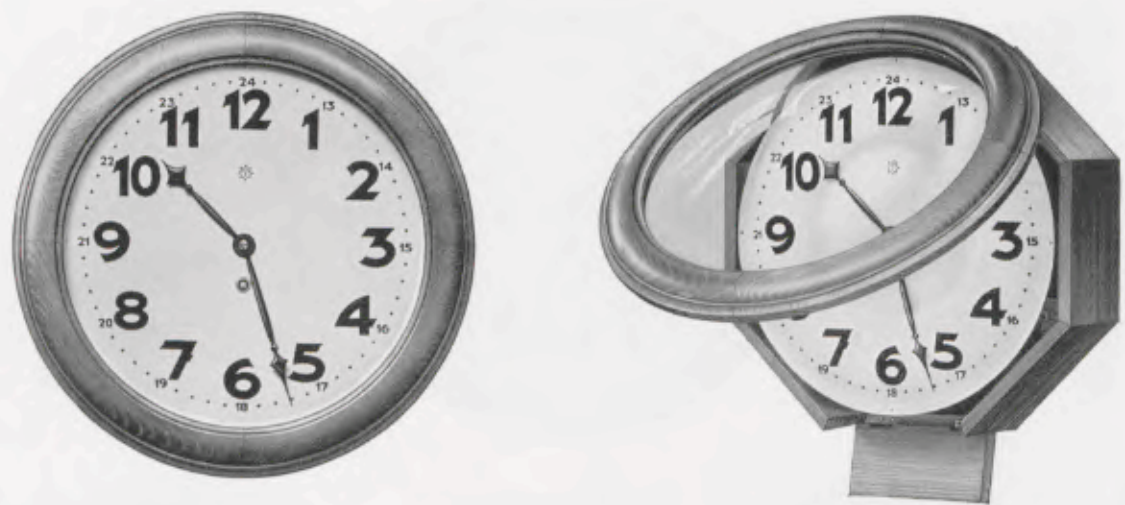
Glass dial — Cadran verre — Esfera de vidrio

Rahmen — Frame — Cadre — Marco		Zifferblatt — Dial — Cadran — Esfera	
Buche, hell poliert Light beech polished Hêtre clair poli Haya clara pulida	Nußbaumfarbig Walnut finish Teinte noyer Color nogal	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
18/202	18/203	276 = 11 mm inches	184 = 7 mm inches
18/204	18/206	315 = 12 1/2 mm inches	216 = 8 1/2 mm inches
18/205	18/207		
18/208	18/210	364 = 14 1/4 mm inches	262 = 10 mm inches
18/209	18/211		
18/212	18/213	14 Tag Gehwerk — 14 day time — 15 jours simple — 15 días cuerda	
		14 Tag Schlagwerk — 14 day strike — 15 jours sonnerie — 15 días sonería	

18/202-203: mit Blechhinterkasten — with metal case — avec boîte en tôle — con caja de metal



Altai

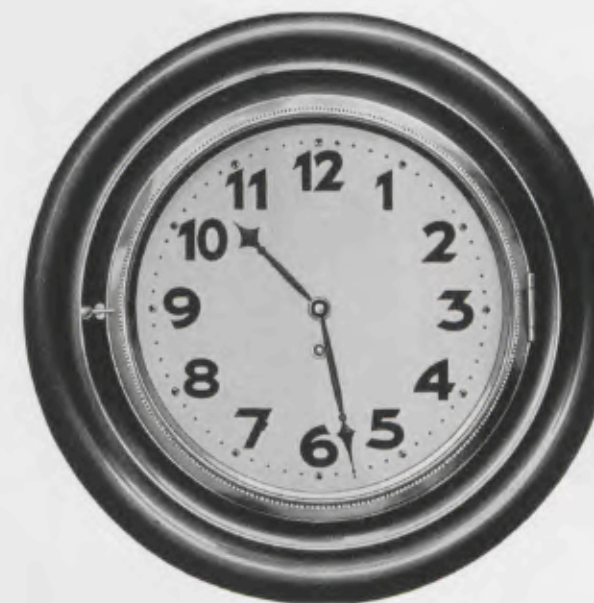


Zelluloid-Zifferblatt, bombiertes Glas

Celluloid dial, convex glass - Cadran celluloïd, verre bombé - Esfera de celuloide, cristal bombeado

Rahmen - Frame - Cadre - Marco			Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera	
Buche, hell poliert Light birch polished Hêtre clair poli Haya clara pulida	Nußbaumfarbig Walnut finish Teinte noyer Color nogal	Weiß lackiert White lacquered Verni blanc Baratizado en blanco	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
18/216	18/217		276 = 11 mm inches	184 = 7 mm inches
18/218	18/220	18/235	8 Tag Pendelgehwerk - 8 day pendulum time - 8 jours simple à balancier - 8 días cuerda á péndola	
18/219	18/221	18/236	14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda	
			14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería	
18/222	18/224		315 = 12 1/2 mm inches	216 = 8 1/2 mm inches
18/223	18/225		14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda	
			14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería	
18/226	18/228		364 = 14 1/2 mm inches	262 = 10 mm inches
18/227	18/229		14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda	
			14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería	
	18/232		400 = 15 3/4 mm inches	305 = 12 mm inches
	18/233		14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda	
			14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería	

Buenos Aires



Messinglunette, Lackblatt

Brass bezel, lacquered dial - Lunette laiton, cadran verni - Bisel de latón, esfera esmaltada

Rahmen - Frame - Cadre - Marco		Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera	
Eiche Oak Chêne Roble	Nußbaumfarbig Walnut finish Teinte noyer Color nogal	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
18/133	18/135	34 = 13 1/2 cm inches	184 = 7 mm inches
18/134	18/136	14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda	
		14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería	
18/137	18/139	38 = 15 cm inches	225 = 9 mm inches
18/138	18/140	14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda	
		14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería	
18/141	18/143	46 = 18 cm inches	262 = 10 mm inches
18/142	18/144	14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda	
		14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería	



World II

Afrika



Lackblatt - Lacquered dial - Cadran verni - Esfera esmaltada

Rahmen - Frame - Cadre - Marco

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera

Buche hell Light beech Hêtre clair Haya color claro	Mahagonifarbig Mahogany finish Teinte acajou Color caoba	Eiche Oak Chêne Roble	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
World 18/173 18/174	World 18/175 18/176		30 = 11 ³ / ₄ cm inches	184 = 7 mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería Messinglunette - Brass bezel - Lunette laiton - Bisel de latón
World 18/169 18/170			34 = 13 ¹ / ₂ cm inches	225 = 9 mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería Messinglunette - Brass bezel - Lunette laiton - Bisel de latón
World 18/100 18/101	World 18/102 18/103		38,5 = 15 cm inches	280 = 11 mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería Messinglunette - Brass bezel - Lunette laiton - Bisel de latón
		Afrika 18/91 18/92	54 = 21 cm inches	360 = 14 mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería
		Afrika 18/93 18/94	64 = 25 cm inches	445 = 17 ¹ / ₂ mm inches 14 Tag Gehwerk - 14 day time - 15 jours simple - 15 días cuerda 14 Tag Schlagwerk - 14 day strike - 15 jours sonnerie - 15 días sonería



18,5 x 25,5 cm = 7¹/₂ x 10 inches

18/276

Gedruckte Zahlen - Printed figures - Chiffres imprimés - Cifras impresas

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda a péndola



21 x 28 cm = 8¹/₄ x 11 inches

18/329

36/18/329 Synchron



21 x 28 cm = 8¹/₄ x 11 inches

18/330

Polierte Zahlen und Zeiger - Polished figures and hands
Chiffres et aiguilles polis - Cifras y agujas pulidas



21 x 28 cm = 8¹/₄ x 11 inches

18/331

Gedruckte Zahlen - Printed figures - Chiffres imprimés
Cifras impresas

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda a péndola



21 x 28 cm = 8¹/₄ x 11 inches

18/332

Polierte Zahlen und Zeiger - Polished figures and hands
Chiffres et aiguilles polis - Cifras y agujas pulidas



21 x 28 cm = 8¹/₄ x 11 inches

18/333

Chromlunette, gedruckte Zahlen - Chromium plated bezel, printed figures - Lunette chromée, chiffres imprimés - Bisel cromado, cifras impresas

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda a péndola



21,5 x 28,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

18/323 Gedruckte Zahlen - Printed figures - Chiffres imprimés - Cifras impresas

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola



21,5 x 28,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

18/310 Polierte Zahlen und Zeiger - Polished figures and hands - Chiffres et aiguilles polis - Cifras y agujas pulidas

36/18/310 Synchron



21,5 x 28,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

18/324 Chromlünette, verchromter Zahlenreif - Chromium plated bezel and figure-circle - Lunette et cercle à chiffres chromés - Bisel y cerco de cifras cromados

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola



20 x 31,5 cm = 8 x 12 1/2 inches

18/295 Polierte Zahlen und Zeiger - Polished figures and hands - Chiffres et aiguilles polis - Cifras y agujas pulidas

8 Tag Ankergehwerk No. 239 - 8 day lever time movement - 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



21,5 x 28,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

18/311 Polierte Zahlen und Zeiger - Polished figures and hands - Chiffres et aiguilles polis - Cifras y agujas pulidas

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola



21,5 x 28,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

18/312 Chromlünette, verchromter Zahlenreif - Chromium plated bezel and figure-circle - Lunette et cercle à chiffres chromés - Bisel y cerco de cifras cromados

36/18/312 Synchron



21,5 x 28,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

18/313 Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola



21,5 x 28,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

18/314 Chromlünette, verchromter Zahlenreif - Chromium plated bezel and figure-circle - Lunette et cercle à chiffres chromés - Bisel y cerco de cifras cromados



21 x 29,5 cm = 8 1/4 x 11 5/8 inches

18/315 Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas



21 x 29,5 cm = 8 1/4 x 11 5/8 inches

18/319 Matt versilberte Zahlen und Zeiger - Mat-silvered figures and hands - Chiffres et aiguilles argentés mat - Cifras y agujas plateadas mate



21 x 29,5 cm = 8 1/4 x 11 5/8 inches

18/322 Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas

8 Tag Ankergehwerk No. 239 - 8 day lever time movement - 8 jours simple, échappement à ancre
Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



21 x 29,5 cm = 8 1/4 x 11 5/8 inches

18/325 Chromlünette, verchromter Zahlenreif - Chromium plated bezel and figure-circle - Lunette et cercle à chiffres chromés - Bisel y cerco de cifras cromados



21 x 29,5 cm = 8 1/4 x 11 1/2 inches

18/316

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés
Cifras y agujas cromadas



21 x 29,5 cm = 8 1/4 x 11 1/2 inches

18/317



21 x 29,5 cm = 8 1/4 x 11 1/2 inches

18/318

Chromlünette, verchromter Zahlenreif
Chromium plated bezel and figure-circle
Lunette et cercle à chiffres chromés
Bisel y cerco de cifras cromados

36/18/318 Synchron



21 x 29 cm = 8 1/4 x 11 1/2 inches

18/301

Verchromte Zahlen und Zeiger
Chromium plated figures and hands
Chiffres et aiguilles chromés
Cifras y agujas cromadas



20 x 29,5 cm = 8 x 11 1/4 inches

18/320

Verchromte Zahlen und Zeiger
Chromium plated figures and hands
Chiffres et aiguilles chromés
Cifras y agujas cromadas

8 Tag Ankergehwerk No. 239 - 8 day lever time movement - 8 jours simple, échappement à ancre
Máquina 8 días cuerda, escape á áncora



20 x 29,5 cm = 8 x 11 1/4 inches

18/321

Chromlünette, verchromter Zahlenreif
Chromium plated bezel and figure-circle
Lunette et cercle à chiffres chromés
Bisel y cerco de cifras cromados

36/18/321 Synchron



23 x 32,5 cm = 9 x 12 3/4 inches

18/304

8 Tag Ankerschlagwerk auf Stabgong - 8 day lever strike movement on rod gong - 8 jours à ancre, sonnerie sur gong tige
8 días escape á áncora sonería sobre gong tija



22 x 33 cm = 8 3/4 x 13 inches

18/263

8 Tag Pendelgehwerk Rap
8 day pendulum time movement Rap
Mouvement 8 jours simple à balancier Rap
Máquina 8 días cuerda á péndola Rap



25 x 30 cm = 9 7/8 x 11 1/4 inches

18/248

8 Tag Ankergehwerk mit Echappement
8 day lever time with escapement
8 jours simple, échappement à ancre
Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

36/18/248 Synchron

Schleiflackgehäuse - Lacquered cases - Cages laquées dépolies - Cajas barniz pulido mate

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés
Cifras y agujas cromadas



30 cm - 11 1/4 inches

18/255 Z Zahlen - Figures - Chiffres
Cifras

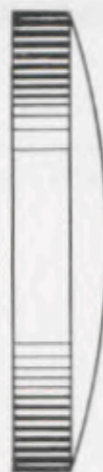
18/255 S Striche - Strokes - Barres
Rayas



30 cm - 11 1/4 inches

18/256 Z Zahlen - Figures - Chiffres
Cifras

18/256 S Striche - Strokes - Barres
Rayas



30 cm - 11 1/4 inches

18/257 Z Zahlen - Figures - Chiffres
Cifras

18/257 S Striche - Strokes - Barres
Rayas



30 cm - 11 1/4 inches

18/258 Z Zahlen - Figures - Chiffres
Cifras

18/258 S Striche - Strokes - Barres
Rayas

36/18/258 Z Synchron

Verchromte Gehäuse mit Schleiflackfront - Chromium plated cases with lacquered front
Cages chromées avec cadran laqué dépoli - Cajas cromadas con esfera barniz pulido mate

8 Tag Ankergehwerk mit Echappement - 8 day lever time movement with escapement
8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape à áncora



29 cm - 11 1/4 inches

18/334

Metallgehäuse elfenbeinfarbig, gedruckte Zahlen - Metal case, varnished ivory dull, printed figures - Boîte métal peinture ivoire laquée dépolie, chiffres imprimés - Caja de metal barniz pulido mate, cifras impresas



29 cm - 11 1/4 inches

18/335

Metallgehäuse verchromt, Zifferblatt elfenbein, verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated metal case, dial varnished ivory dull, chromium plated figures and hands - Boîte métal chromée, cadran peinture ivoire laquée dépolie, chiffres et aiguilles chromés - Caja de metal cromada, esfera barniz pulido mate, cifras y agujas cromadas

36 18/334

36 18/335

Synchron-Gehwerk - Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron

18/337

Metallgehäuse elfenbeinfarbig, Nickellunette, Silberblatt
Metal case varnished ivory dull, nickelled bezel, silver dial
Boîte métal peinture ivoire laquée dépolie, lunette nickelée, cadran argenté
Caja de metal barniz pulido mate, marfil, bisel niquelado, esfera plateada

36 18/337

Synchron-Gehwerk - Synchronous movement - Mouvement Synchron
Máquina Sincron



33 cm - 13 inches

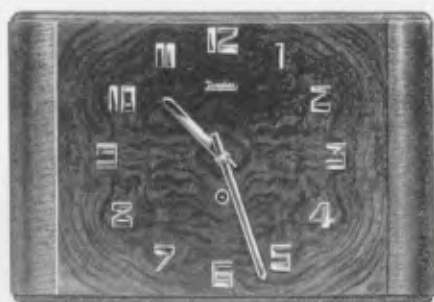
18/338

Metallgehäuse verchromt, Silberblatt
Chromium plated metal case, silver dial
Boîte métal chromée, cadran argenté
Caja de metal cromada, esfera plateada

36 18/338

Synchron-Gehwerk - Synchronous movement - Mouvement Synchron
Máquina Sincron

8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement - 8 jours simple, échappement à ancre
Máquina 8 días cuerda, escape à áncora



22 x 34 cm = 8 3/4 x 13 1/4 inches

Eiche mit polierter Nußbaumfront - Oak with polished walnut
Chêne avec noyer poli - Roble con nogal pulido

18/285

8 Tag Ankergehwerk - 8 day lever time movement

Mouvement 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

Mattverchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas

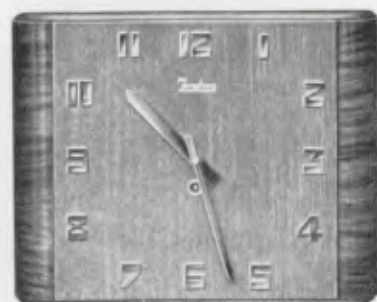
Chromlunette, Zahlenreif und Zeiger versilbert - Chromium plated bezel, silvered figure-circle and hands - Lunette chromée, aiguilles et cercle à chiffres argentés - Bisel cromado, cifras y agujas plateadas

36/18/285 Synchron-Gehwerk - Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron



22 x 34 cm = 8 3/4 x 13 1/4 inches

18/336



23 x 29 cm = 9 x 11 1/2 inches

18/261 Eiche mit Nußbaum poliert - Oak with polished walnut - Chêne avec noyer poli - Roble con nogal pulido

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés - Cifras y agujas cromadas

8 Tag Pendelgehwerk Rap - 8 day pendulum time movement Rap - Mouvement 8 jours simple à balancier Rap - Máquina 8 días cuerda á péndola Rap



30 cm = 11 3/4 inches
Profil siehe Seite 79

Verchromtes Gehäuse - Chromium plated case - Boîte chromée - Caja cromada

18/259 Z Zahlen - Figures - Chiffres - Cifras

18/259 S Striche - Strokes - Barres - Rayas

Zifferblatt kaukasisch Nußbaum poliert - Dial polished Caucasian walnut - Cadran noyer Caucasiens poli - Esfera nogal Caúcaso pulido

18/271 Z Zahlen - Figures - Chiffres - Cifras

Zifferblatt Eiche - Oak dial - Cadran chêne - Esfera roble

8 Tag Ankergehwerk mit Echappement - 8 day lever time movement with escapement - 8 jours simple, échappement à ancre - Máquina 8 días cuerda, escape á áncora

36/18/259 Z Synchron-Gehwerk - Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron



34,5 x 34,5 cm = 13 3/4 x 13 3/4 inches

Rahmen nußbaumfarbig, Glaszifferblatt - Frame walnut finish, glass dial
Cadre teinté noyer, cadran verre - Marco color nogal, esfera de vidrio

18/328 8 Tag Ankergehwerk No. 239 (mit Nivarox-Spirale) - 8 day lever time movement (with Nivarox hair spring) - 8 jours simple, échappement à ancre (avec spiral Nivarox) - Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora (con espiral Nivarox)

36/18/328 Synchron-Gehwerk - Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron

Rahmen Buche hell, Glaszifferblatt - Frame light beech, glass dial
Cadre hêtre clair, cadran verre - Marco haya color claro, esfera de vidrio

18/340 8 Tag Ankergehwerk No. 239 (mit Nivarox-Spirale) - 8 day lever time movement (with Nivarox hair spring) - 8 jours simple, échappement à ancre (avec spiral Nivarox) - Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora (con espiral Nivarox)

36/18/340 Synchron-Gehwerk - Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron



28 cm = 11 inches

Rahmen nußbaumfarbig, Glaszifferblatt - Frame walnut finish, glass dial - Cadre teinté noyer, cadran verre - Marco color nogal, esfera de vidrio

18/327 8 Tag Ankergehwerk No. 239 (mit Nivarox-Spirale) - 8 day lever time movement (with Nivarox hair spring) - 8 jours simple, échappement à ancre (avec spiral Nivarox) - Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora (con espiral Nivarox)

36/18/327 Synchron-Gehwerk - Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron

Rahmen Buche hell, Glaszifferblatt - Frame light beech, glass dial - Cadre hêtre clair, cadran verre - Marco haya color claro, esfera de vidrio

18/339 8 Tag Ankergehwerk No. 239 (mit Nivarox-Spirale) - 8 day lever time movement (with Nivarox hair spring) - 8 jours simple, échappement à ancre (avec spiral Nivarox) - Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora (con espiral Nivarox)

36/18/339 Synchron-Gehwerk - Synchronous movement - Mouvement Synchron - Máquina Sincron



34,5 cm = 13 3/4 inches

18/326 Nußbaum poliert, Chromreif, Glaszifferblatt - Polished walnut, chromium plated rim, glass dial

Noyer poli, cercle chromé, cadran verre - Nogal pulido, cerco cromado, esfera de vidrio

8 Tag Ankergehwerk No. 239 (mit Nivarox-Spirale)

8 day lever time movement (with Nivarox hair spring)

8 jours simple, échappement à ancre (avec spiral Nivarox)

Máquina, 8 días cuerda, escape á áncora (con espiral Nivarox)



Calcutta



40,5 x 24,5 cm = 16 x 9 1/2 inches

18/71

Rangoon



49 x 31 cm = 19 1/2 x 12 1/4 inches

18/96

Lackblatt - Lacquered dial - Cadran verni - Esfera esmaltada

Name Name Nom Nombre	Rahmen - Frame - Cadre - Marco			Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera
	Buche hell Light beech Hêtre clair Haya color claro	Mahagonifarbig Mahogany finish Teinte acajou Color caoba	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
Calcutta	18/71	—	24,5 cm = 9 1/2 inches	139 mm = 5 1/2 inches
Rangoon	—	18/96	31 cm = 12 1/4 inches	184 mm = 7 inches

14 Tag Schlagwerk mit Tonfeder

14 day strike - 15 jours sonnerie sur ressort timbre - 15 días sonería sobre timbre bordón

Office



65 x 41 cm = 25 1/2 x 16 inches

Lackblatt - Lacquered dial - Cadran verni - Esfera esmaltada

Name Name Nom Nombre	Rahmen - Frame - Cadre - Marco		Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera
	Nußbaum poliert Polished walnut Noyer poli Nogal pulido	Durchmesser Diameter Diamètre Diámetro	Minutenkreisdurchmesser Diameter of minute circle Diamètre du cercle minutes Diámetro del círculo de minutos
Office	18/42	41 cm = 16 inches	262 mm = 10 inches

Schwarze und goldfarbige Verzierungen - Black and gold coloured metal decorations
Garnitures couleur noir et or - Adornos negros y de color oro

14 Tag Schlagwerk mit Tonfeder

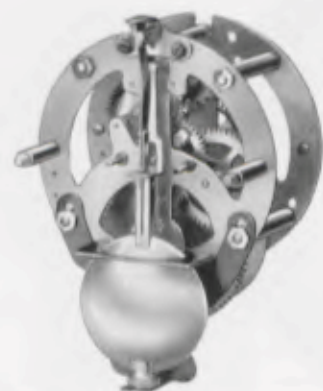
14 day strike - 15 jours sonnerie sur ressort timbre - 15 días sonería sobre timbre bordón



GRUPPE 19

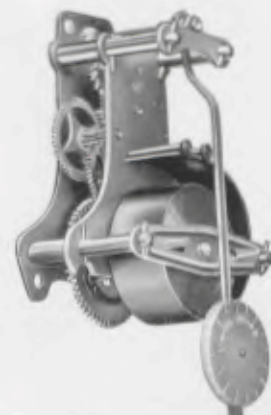
Küchenuhren in Steingut

Kitchen and Nursery Clocks in earthenware cases — Pendules pour cuisine, cages en faïence — Relojes para cocina, cajas de loza



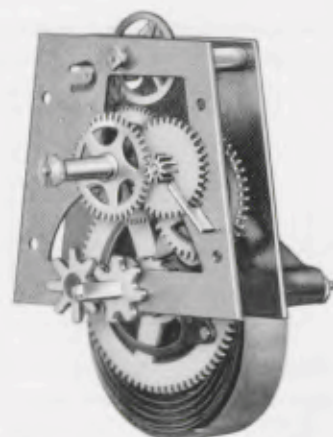
Platinen - Plates - Platines - Platinas
6,5 x 6,5 cm — 2 1/2 x 2 1/2 inches

No. 52 8 Tag Pendelgehwerk, schweres Pendel, mit einfacher und sicherer Transportbefestigung
8 day pendulum time movement, heavy pendulum, simple and securely fastened for transport
Mouvement 8 jours simple à balancier, balancier lourd, simple et sûrement attaché pour éviter tout dégât
Máquina 8 días cuerda á péndolo, péndulo pesado, simple y seguramente atado impidiendole causar daños



Platinen - Plates - Platines - Platinas
7 x 6 cm — 2 1/4 x 2 3/4 inches

Werk Rap No. 45 8 Tag Pendelgehwerk
8 day pendulum time movement
Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndolo



Platinen - Plates - Platines - Platinas
5,5 x 5 cm — 2 1/8 x 2 inches

No. 239 8 Tag Ankergehwerk, 2 Steinkörner, Nivarox-Spirale, normale Lebensdauer, unempfindlich gegen Temperaturschwankungen — 8 day lever time movement, 2 endstones, normal longevity, Nivarox-hairspring, insensible to differences in temperature — Mouvement 8 jours simple à ancre, fond et pointe empierrés, spirale Nivarox, durabilité normale, insensible aux changements de température — Máquina 8 días cuerda á áncora, fondo y punta con rubis, espiral Nivarox, durabilidad normal, insensible á las fluctuaciones de temperatura.



19 x 21,5 cm — 7 1/2 x 8 1/2 inches

19/397



19 x 21,5 cm — 7 1/2 x 8 1/2 inches

19/399



19 x 21,5 cm — 7 1/2 x 8 1/2 inches

19/401

1 Tag Ankergehwerk No. 6 — 1 day lever time movement
Mouvement 30 heures simple à ancre — Máquina 30 horas cuerda á áncora

19/398

19/400

19/402

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 — 8 day pendulum time movement — Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndolo

Geschlossene Kapsel — Closed back-case — Capsule fermée — Cápsula cerrada

36/19/400 Synchron



19,5 x 22,5 cm — 7 3/4 x 8 3/4 inches

19/403



19,5 x 22,5 cm — 7 3/4 x 8 3/4 inches

19/405



19,5 x 22,5 cm — 7 3/4 x 8 3/4 inches

19/406

1 Tag Ankergehwerk No. 6
1 day lever time movement
Mouvement 30 heures simple à ancre
Máquina 30 horas cuerda á áncora

8 Tag Pendelgehwerk No. 52
8 day pendulum time movement
Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndolo

8 Tag Pendelgehwerk No. 52
8 day pendulum time movement
Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndolo

19/404

36/19/406 Synchron

8 Tag Pendelgehwerk No. 52
8 day pendulum time movement
Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndolo

Geschlossene Kapsel — Closed back-case — Capsule fermée — Cápsula cerrada



20 x 25,5 cm = 8 x 10 inches

19/394



20 x 25,5 cm = 8 x 10 inches

19/395



20 x 25,5 cm = 8 x 10 inches

19/396

8 Tag Pendelgehwerk Rap - 8 day pendulum time movement Rap
Mouvement 8 jours simple à balancier Rap - Máquina 8 días cuerda á péndola Rap

Gedruckte Zahlen - Printed figures - Chiffres imprimés - Cifras impresas

36,19/396 Synchron



21,5 x 28,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

19/407



21,5 x 28,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

19/408



21,5 x 28,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

19/409

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement
Mouvement 8 jours simple à balancier - Máquina 8 días cuerda á péndola

Verchromte Zahlen und Zeiger - Chromium plated figures and hands - Chiffres et aiguilles chromés
Cifras y agujas cromadas

Geschlossene Kapsel - Closed back-case - Capsule fermée - Cápsula cerrada



19 x 27 cm = 7 1/2 x 10 3/4 inches

19/388



19 x 27 cm = 7 1/2 x 10 3/4 inches

19/389



19 x 27 cm = 7 1/2 x 10 3/4 inches

19/390

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola

Geschlossene Kapsel - Closed back-case - Capsule fermée - Cápsula cerrada



19 x 27 cm = 7 1/2 x 10 3/4 inches

19/430



20 x 26 cm = 8 x 10 1/4 inches

19/391

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola

Geschlossene Kapsel - Closed back-case - Capsule fermée - Cápsula cerrada

Gedruckte Zahlen - Printed figures - Chiffres imprimés - Cifras impresas

Forelle



31 cm = 12 inches

Metallgehäuse - Metal case - Boîte métal - Caja de metal

19/27 Braun lackiert mit Lünette - Brown lacquered with bezel - Laqué brun avec lunette
Barnizado color marrón con bisel

19/28 Weiß lackiert mit Lünette - White lacquered with bezel - Laqué blanc avec lunette
Barnizado color blanco con bisel

Bombiertes Glas - Convex glass - Verre bombé - Cristal bombeado

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola



23 x 29 cm = 9 x 11 1/2 inches

19/410

Chrom polierte Reliefzahlen aus Steingut, verchromte Zeiger - Raised polished chromium plated earthenware figures, chromium plated hands - Chiffres en faïence relief chromés polis, aiguilles chromées - Cifras loza en relieve cromados y pulidos, agujas cromadas

36/19/410 Synchron



23 x 29 cm = 9 x 11 1/2 inches

19/411

Blaue Zahlen, polierte Zeiger - Blue figures, polished hands - Chiffres bleus, aiguilles polis - Cifras azules, agujas pulidas



23 x 29 cm = 9 x 11 1/2 inches

19/412

Chrom polierte Reliefzahlen aus Steingut, verchromte Zeiger - Raised polished chromium plated earthenware figures, chromium plated hands - Chiffres en faïence relief chromés polis, aiguilles chromées - Cifras loza en relieve cromados y pulidos, agujas cromadas



23 x 29 cm = 9 x 11 1/2 inches

19/413

Vergoldet polierte Reliefzahlen aus Steingut, vergoldete Zeiger - Raised polished gilt earthenware figures, gilt hands - Chiffres en faïence relief dorés polis, aiguilles dorées - Cifras loza en relieve dorados y pulidos, agujas doradas

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 - 8 day pendulum time movement - Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda á péndola



22,5 x 29 cm = 9 x 11 1/2 inches

19/417



22,5 x 29 cm = 9 x 11 1/2 inches

19/418



22,5 x 29 cm = 9 x 11 1/2 inches

19/419

Chrom polierte Reliefzahlen aus Steingut, verchromte Zeiger - Raised polished chromium plated earthenware figures, chromium plated hands - Chiffres en faïence relief chromés polis, aiguilles chromées - Cifras loza en relieve cromados y pulidos, agujas cromadas

8 Tag Ankergehwerk No. 239 - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple à ancre
Máquina 8 días cuerda á áncora



21 x 31,5 cm = 8 1/4 x 12 3/4 inches

19/420



21 x 31,5 cm = 8 1/4 x 12 3/4 inches

19/421



21 x 31,5 cm = 8 1/4 x 12 3/4 inches

19/422

Gedruckte Zahlen - Printed figures - Chiffres imprimés - Cifras impresas

8 Tag Ankergehwerk No. 239 - 8 day lever time movement - Mouvement 8 jours simple à ancre
Máquina 8 días cuerda á áncora



21 x 23,5 cm = 8 1/4 x 9 1/4 inches

19/414



21 x 23,5 cm = 8 1/4 x 9 1/4 inches

19/415



21 x 23,5 cm = 8 1/4 x 9 1/4 inches

19/416

Chromlünette, verchromte Zeiger – Chromium plated bezel and hands – Lunette et aiguilles chromées
Bisel y agujas cromados

8 Tag Pendelgehwerk No. 52 – 8 day pendulum time movement – Mouvement 8 jours simple à balancier
Máquina 8 días cuerda a péndola



21,5 x 20,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

19/423



21,5 x 20,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

19/424



21,5 x 20,5 cm = 8 1/2 x 11 1/4 inches

19/425

Chromlünette, verchromte Zeiger – Chromium plated bezel and hands – Lunette et aiguilles chromées
Bisel y agujas cromados

36/19/425 Synchron

8 Tag Ankergehwerk No. 239 – 8 day lever time movement – Mouvement 8 jours simple à ancre
Máquina 8 días cuerda á áncora

Durch die Lünette und Kapsel sind die Werke staubdicht abgeschlossen
Bezel and back-case make the movement dustproof – Le mouvement est enfermé hermétiquement par la lunette et la capsule – La máquina va encerrada herméticamente por el bisel y la cápsula



21,5 x 28 cm = 8 1/2 x 11 inches

19/426



21,5 x 28 cm = 8 1/2 x 11 inches

19/427

Chromlünette, verchromte Zeiger – Chromium plated bezel and hands – Lunette et aiguilles chromées
Bisel y agujas cromados



21,5 x 28 cm = 8 1/2 x 11 inches

19/428

Goldlünette, vergoldet polierte Zeiger
Gilt polished bezel and hands
Lunette et aiguilles dorées polies
Bisel y agujas dorados pulidos



21,5 x 28 cm = 8 1/2 x 11 inches

19/429

Chromlünette, verchromte Zeiger
Chromium plated bezel and hands
Lunette et aiguilles chromées
Bisel y agujas cromados

8 Tag Ankergehwerk No. 239 – 8 day lever time movement – Mouvement 8 jours simple à ancre
Máquina 8 días cuerda á áncora

Durch die Lünette und Kapsel sind die Werke staubdicht abgeschlossen
Bezel and back-case make the movement dustproof – Le mouvement est enfermé hermétiquement par la lunette et la capsule – La máquina va encerrada herméticamente por el bisel y la cápsula

GRUPPE 21

Regulateure

Regulators — Régulateurs — Reguladores

Mosel III



68 x 27 cm = 26 3/4 x 10 1/2 inches

21/12 Auch mit Adleraufsatz lieferbar
Also with eagle instead of horse
Livvable aussi avec aigle au lieu du cheval
Se suministra también con aderezo de águila

Zelluloidblatt - Celluloid dial - Cadran celluloid - Esfera de celuloide
12,6 cm = 5 inches

Nußbaum poliert, 14 Tag Schlagwerk

Polished walnut, 14 day strike - Noyer poli, 15 jours sonnerie - Nogal pulido, 15 días sonería

Weser



89,5 x 35 cm = 34 1/2 x 13 3/4 inches

21/32

14,5 cm = 5 3/4 inches

Isar



108 x 39 cm = 42 1/2 x 15 1/4 inches

21/53 Auch mit Adleraufsatz lieferbar
Also with eagle instead of horse
Livvable aussi avec aigle au lieu du cheval
Se suministra también con aderezo de águila

Zelluloidblatt - Celluloid dial - Cadran celluloid - Esfera de celuloide 14,5 cm = 5 3/4 inches

Nußbaum poliert, 14 Tag Schlagwerk

Polished walnut, 14 day strike - Noyer poli, 15 jours sonnerie - Nogal pulido, 15 días sonería

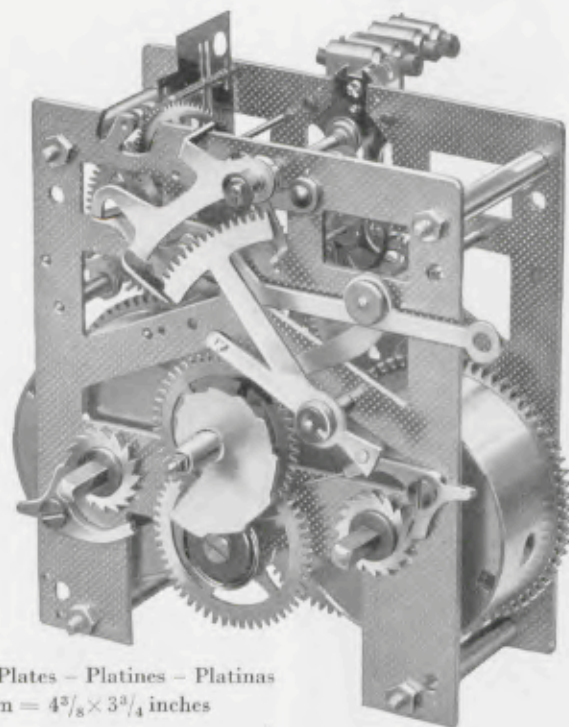
Glasseiten - Glass sides - Côtés en verre - Lados en vidrio



GRUPPEN 23, 24, 25

Wanduhren

Regulators — Régulateurs — Reguladores



No. 277

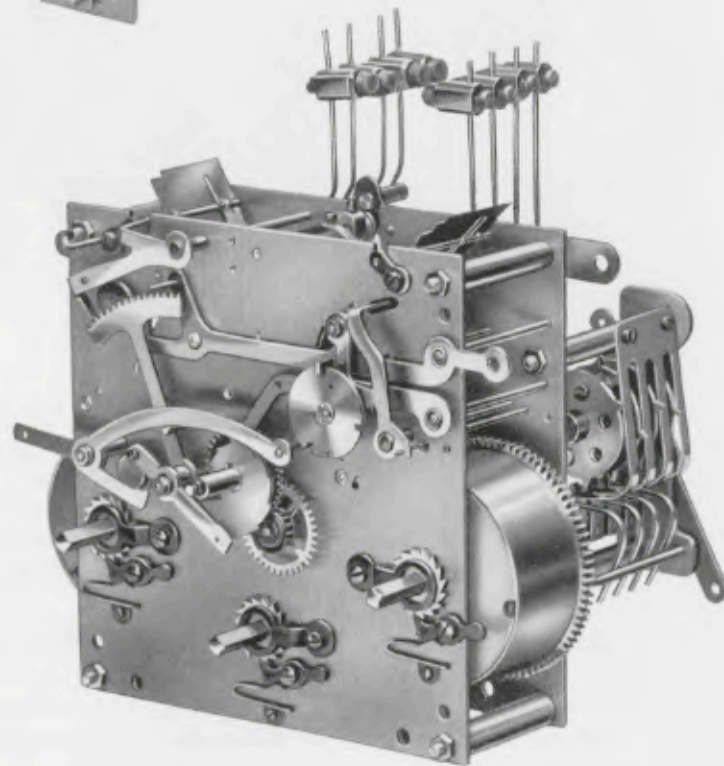
14 Tag Halbstund-Rechenschlagwerk auf Gong und Bim Bam — Herausnehmbare Federhäuser

14 day half-hour rack-strike movement on Gong and Bim Bam — Interchangeable spring barrels

Mouvement à râteau 15 jours sonnerie heures et demies sur Gong et Bim Bam — Barillets interchangeables

Máquina á sierra 15 días sonería horas y medias sobre Gong y Bim Bam — Barilletes intercambiables

Platinen — Plates — Platines — Platinas
11,2 × 9,4 cm = 4³/₈ × 3³/₄ inches



No. 64

8 Tag 1/4 Westminster-Schlagwerk No. 64 mit 5 Stäben — 8 day 1/4 Westminster chime movement No. 64 with 5 rodgongs
8 jours sonnerie 1/4 Carillon Westminster sur 5 tiges, mouvement No. 64 — 8 días sonería 1/4 Carillon Westminster sobre 5 varillas, máquina No. 64

Platinen — Plates — Platines — Platinas
123 × 123 mm = 4⁷/₈ × 4⁷/₈ inches



Neu-Villach



49 × 23,5 cm = 19¹/₄ × 9¹/₄ inches

23/79 Nußbaumfarbig — Walnut finish
Teinte noyer — Color nogal

Silberblatt — Silver dial — Cadran argenté — Esfera plateada 15 cm = 6 inches

14 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder — Stabgong — Bachgong — 14 day 1/2 hour strike, plain strike — Rod gong — Gong „Eim Bam“ — 15 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre — Gong tige — Gong „Bim Bam“ — 15 días sonería horas y medias, sonería sobre bordón — Sonería sobre gong tija — Gong „Bim Bam“



Neu-Bruck I



54,5 x 25,5 cm = 21 1/2 x 10 inches

Neu-Bruck II



54,5 x 25,5 cm = 21 1/2 x 10 inches

Neu-Bruck III



54,5 x 25,5 cm = 21 1/2 x 10 inches

23,88 Eiche - Oak - Chêne - Roble

23,90 Eiche - Oak - Chêne - Roble

23,92 Eiche - Oak - Chêne - Roble

23,89 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

23,91 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

23,93 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

14 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder - Stabgong - Bachgong

14 day 1/2 hour strike, plain strike - Rod gong - Gong „Bim Bam“

15 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre - Gong tige - Gong „Bim Bam“

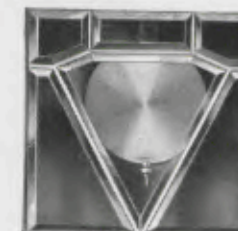
15 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón - Sonería sobre gong tija - Gong „Bim Bam“

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

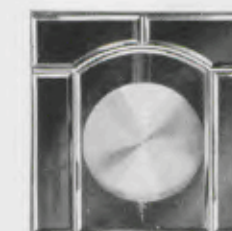
Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada 15 cm = 6 inches

Messing-Verglasungen für die No. 24/115, 116, 124, 125

Brass fittings for No. 24/115, 116, 124, 125 - Panneaux de glaces en laiton pour les nos. 24/115, 116, 124, 125
Vidrieras en latón para los nos. 24/115, 116, 124, 125



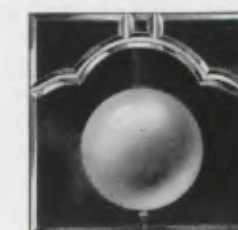
No. 126



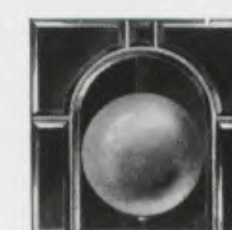
No. 6 F

Chrom-Verglasungen für die No. 24/115, 116, 124, 125

Chromium plated fittings for No. 24/115, 116, 124, 125 - Panneaux de glaces chromés pour les nos. 24/115, 116, 124, 125
Vidrieras cromadas para los nos. 24/115, 116, 124, 125



No. 207



No. 208



55 x 28 cm = 21 1/4 x 11 inches



55 x 28 cm = 21 1/4 x 11 inches



55 x 28 cm = 21 1/4 x 11 inches

24/126 Eiche - Oak - Chêne - Roble

1 Tag Schlagwerk auf Tonfeder - 1 day strike on plain gong - 30 heures sonnerie sur ressort timbre - 30 horas sonería sobre bordón

24/127 Eiche - Oak - Chêne - Roble

8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong - 8 day 1/2 hour strike, plain gong or „Bim Bam“ - 8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“ - 8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“

24/129 Eiche - Oak - Chêne - Roble

8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong - 8 day 1/2 hour strike, plain gong or „Bim Bam“ - 8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“ - 8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“

24/119 Eiche - Oak - Chêne - Roble

14 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong - 14 day 1/2 hour strike, plain gong or „Bim Bam“ - 15 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“ - 15 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“

24/128 Eiche - Oak - Chêne - Roble

8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong - 8 day 1/2 hour strike, plain gong or „Bim Bam“ - 8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“ - 8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada 18 cm = 7 inches

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Livrables en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores



56 x 29 cm = 22 x 11 1/2 inches



56 x 29 cm = 22 x 11 1/2 inches



56 x 29 cm = 22 x 11 1/2 inches

24/141 Eiche - Oak - Chêne - Roble

24/143 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

24/147 Eiche - Oak - Chêne - Roble

24/142 Eiche - Oak - Chêne - Roble

24/144 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Tonfeder oder Bachgong
8 day 1/2 hour strike, plain strike or Gong „Bim Bam“
8 jours sonnerie, heures et demies, ressort timbre ou Gong „Bim Bam“
8 días sonería, horas y medias, sonería sobre bordón ó sonería sobre Gong „Bim Bam“

Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada 18 cm = 7 inches

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores



Gossau I und II



63,5 x 31,5 cm = 25 x 12 3/4 inches

24/111 Eiche - Oak - Chêne - Roble

24/112 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

Gewöhnliche Gläser - Plain glasses -
Verres simples - Vidrios ordinarios

24/113 Eiche - Oak - Chêne - Roble

24/114 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

Facettegläser - Bevelled glasses -
Glaces biseautées - Vidrios bise-
lados

Tonfeder - Waldgong - Bachgong

Plain strike - Waldgong - Gong „Bim Bam“

Ressort timbre - Waldgong - Gong „Bim Bam“

Sonería sobre bordón - Waldgong - Gong „Bim Bam“

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 18 cm = 7 inches

Gossau IV



63,5 x 31,5 cm = 25 x 12 3/4 inches

24/115 Eiche - Oak - Chêne - Roble

24/116 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

Gossau V



64 x 30 cm = 25 1/4 x 11 3/4 inches

24/130 Eiche - Oak - Chêne - Roble

24/145 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

Tonfeder - Waldgong - Bachgong

Plain strike - Waldgong - Gong „Bim Bam“

Ressort timbre - Waldgong - Gong „Bim Bam“

Sonería sobre bordón - Waldgong - Gong „Bim Bam“

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 18 cm = 7 inches

Gossau VI



64 x 30 cm = 25 1/4 x 11 3/4 inches

24/146 Eiche - Oak - Chêne - Roble



Überlingen I



65 x 31 cm = 25 1/2 x 12 1/4 inches

24/120

24/121

Überlingen II



65 x 31 cm = 25 1/2 x 12 1/4 inches

24/122

24/123

Eiche - Oak - Chêne - Roble

Nußbaum - Walnut - Noyer - Nogal

Überlingen IV



65 x 31 cm = 25 1/2 x 12 1/4 inches

24/124

24/125

Tonfeder - Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
 Plain strike - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
 Ressort timbre - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
 Sonería sobre bordón - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
 Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 18 cm = 7 inches



Hagnau II



61 x 29 cm = 24 x 11 1/2 inches

24/131 Eiche, gewöhnliche Gläser - Oak, plain glasses - Chêne, verres simples
 Roble, vidrios ordinarios

24/132 Eiche, Facettegläser - Oak, bevelled glasses - Chêne, glaces biseautées
 Roble, vidrios biselados

Hagnau IV



61 x 29 cm = 24 x 11 1/2 inches

24/133 Eiche - Oak - Chêne
 Roble

Meiringen



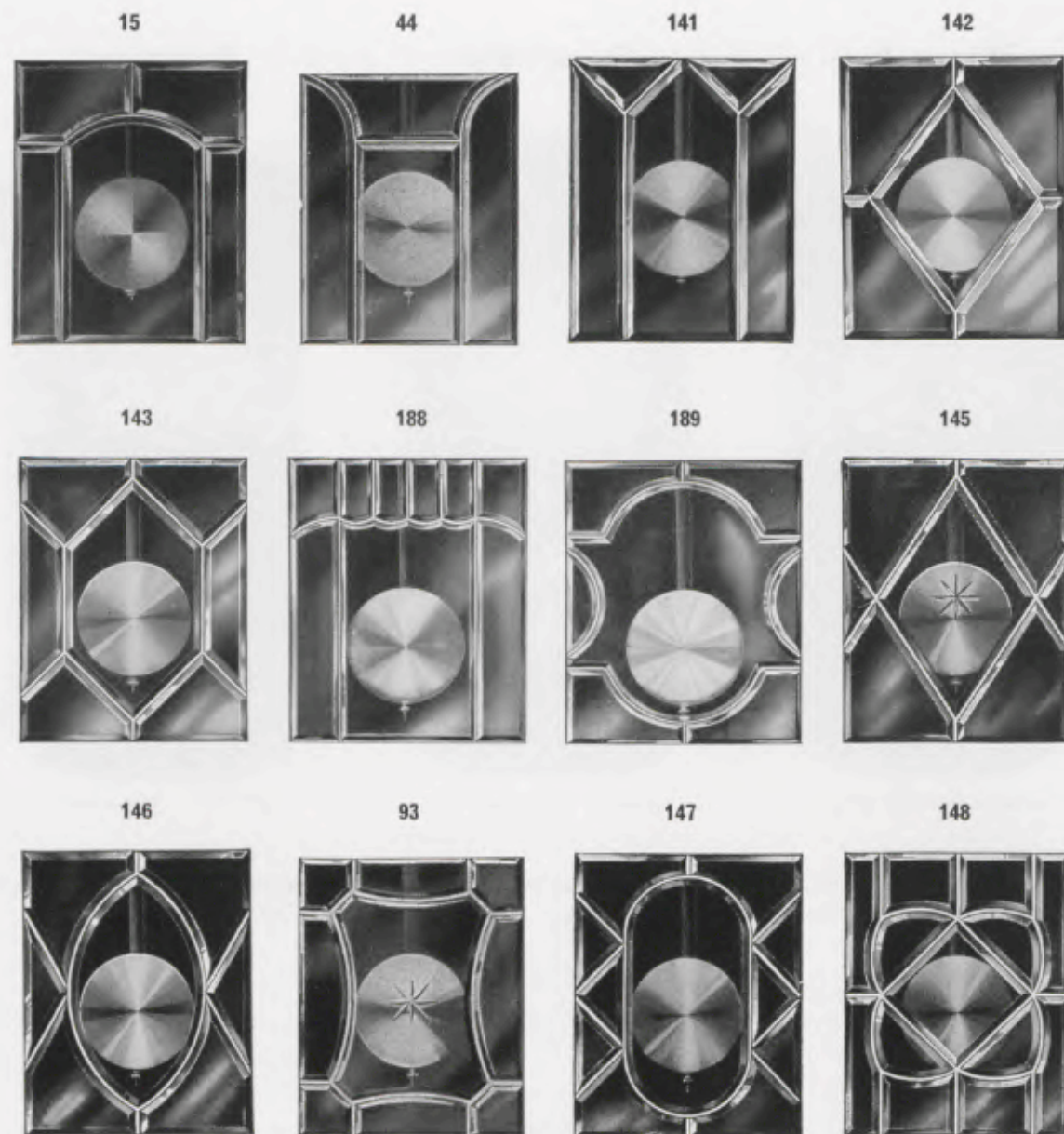
64,5 x 30 cm = 25 1/2 x 12 inches

24/80 Mahagoni - Mahogany - Acajou
 Caoba

Tonfeder - Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
 Plain strike - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
 Ressort timbre - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
 Sonería sobre bordón - Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
 Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 18 cm = 7 inches



Die Regulateure der Gruppe 25 mit rechteckigen Verglasungen können auch mit den hier abgebildeten Messingverglasungen geliefert werden, No. 141, 145, 147 auch in Chrom

The regulators of group 25 fitted with rectangular brass frames can also be had with the above shown fittings, No. 141, 145, 147 also chromium plated

Les régulateurs de la série 25 avec panneaux de glaces carrées peuvent être fournis avec les panneaux de glaces serties en laiton suivant gravures ci-dessus. Les numéros 141, 145, 147 peuvent être demandés aussi en chromés. Los reguladores del grupo 25 con vidrieras rectangulares se montan además con las vidrieras de los dibujos, que se ven más arriba. Los numeros 141, 145, 147 se pueden pedir también cromados

Kassel I und II



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

- 25/466 Eiche - Oak - Chêne - Roble
- 25/467 Nußbaum - Walnut - Noyer - Nogal
- Gewöhnliche Gläser - Plain glasses
- Verres simples - Vidrios ordinarios
- 25/468 Eiche - Oak - Chêne - Roble
- 25/469 Nußbaum - Walnut - Noyer - Nogal
- Facettegläser - Bevelled glasses
- Glaces biseautées - Vidrios biselados

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
 Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
 Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
 Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
 Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 18 cm = 7 inches

Kassel IV



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

- 25/470 Eiche - Oak - Chêne - Roble
- 25/471 Nußbaum - Walnut - Noyer - Nogal

Kiel II



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

Kiel V



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

Kiel IV



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/367 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

25/368 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Gewöhnliche Gläser - Plain
glasses - Verres simples -
Vidrios ordinarios

25/370 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Facettegläser - Bevelled glass-
ses - Glaces biseautées -
Vidrios biselados

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20,5 cm = 8 inches

Glogau II



79 x 36 cm = 31 1/4 x 14 inches

Glogau III



79 x 36 cm = 31 1/4 x 14 inches

Glogau III



79 x 36 cm = 31 1/4 x 14 inches

25/440 Eiche - Oak - Chêne - Roble

25/522 Mahagonifarbig - Mahogany
finish - Teinte acajou - Color
caoba

25/442 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Messingverglasung No. 149
Brass mounted bevelled glass
No. 149 - Glace biseautée,
sertie sur laiton, No. 149 -
Vidrio biselado No. 149

25/442 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Messingverglasung No. 102
Brass mounted bevelled glass
No. 102 - Glace biseautée,
sertie sur laiton, No. 102 -
Vidrio biselado No. 102

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours - Se livrent en toutes teintes de chêne
Se hacen en todos los colores de roble

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20,5 cm = 8 inches



Lüneburg I



78x33 cm = 30 3/4 x 13 inches

Lüneburg II



78x33 cm = 30 3/4 x 13 inches

Lüneburg IV



78x33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/484 Eiche - Oak - Chêne - Roble
25/485 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

25/486 Eiche - Oak - Chêne - Roble

25/487 Eiche - Oak - Chêne - Roble
25/488 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20,5 cm = 8 inches

Oldenburg I

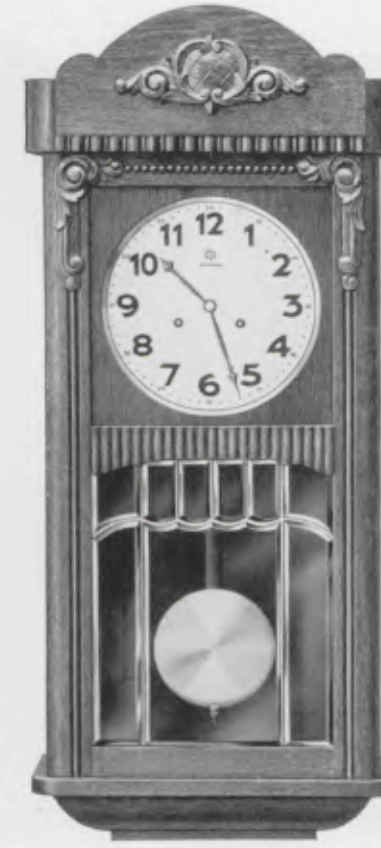


78x33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/494

Eiche - Oak - Chêne - Roble

Oldenburg II



78x33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/495

Eiche - Oak - Chêne - Roble

Oldenburg III



78x33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/503

Eiche - Oak - Chêne - Roble

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminsterschlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Les cages peuvent être livrées en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20,5 cm = 8 inches



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25 514

Eiche - Oak - Chêne - Roble

20,5 cm imitierter Silberzahlenreif, verchromte Pendellinse - 8" imit. silvered figure-circle, chromium plated pendulum - Cercle à chiffres argenté imit. 20,5 cm, pendule chromé - Cerco de cifras plateado imit. 20,5 cm, péndolo cromado

Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminster Schlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
Sonoría sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours

Les cages peuvent être livrées en toutes teintes de chêne - Las cajas se hacen en todos los colores de roble



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25 515

Eiche - Oak - Chêne - Roble

20,5 cm imit. Silberzahlenreif, Chromverglasung und Chrompendel - 8" imit. silvered figure-circle, chromium plated fitting and pendulum - Cercle à chiffres argenté imit. 20,5 cm, panneau de glace et pendule chromés - Cerco de cifras plateado imit. 20,5 cm, vidriera y péndolo cromado

Lauenburg I



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/489 Eiche - Oak - Chêne - Roble

25/490 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

Lauenburg II



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/491 Eiche - Oak - Chêne - Roble

Lauenburg IV



78 x 33 cm = 30 3/4 x 13 inches

25/492 Eiche - Oak - Chêne - Roble

25/493 Nußbaum - Walnut - Noyer
Nogal

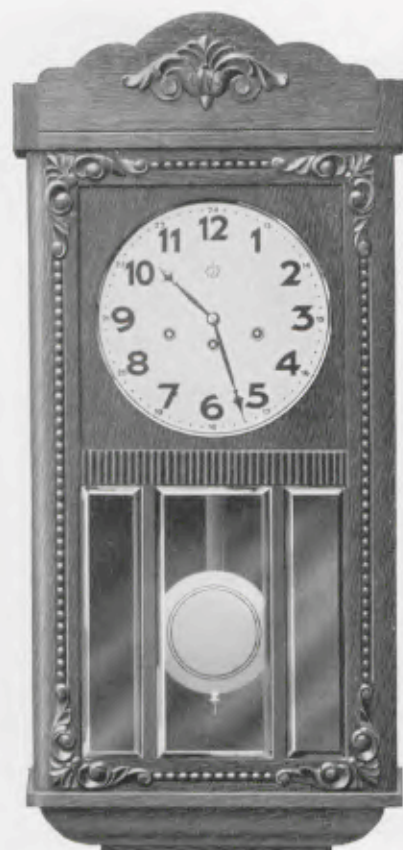
Waldgong - Bachgong - 1/4 Westminster Schlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster
Sonoría sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - 1/4 Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 20,5 cm = 8 inches



Guatemala II



77×36 cm = 30¹/₄×14 inches

25 361 Eiche - Oak - Chêne - Roble

Guatemala III



77×36 cm = 30¹/₄×14 inches

25/362 Nußbaum - Walnut - Noyer Nogal

25/363 Eiche - Oak - Chêne - Roble
Messingverglasungen No. 102 und 149 - Brass mounted bevelled glasses No. 102 and No. 149 - Glaces biseautées, serties sur laiton, No. 102 et 149 - Vidrios biselados No. 102 y 149

Waldgong - Bachgong - ¹/₄ Westminsterschlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - ¹/₄ Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - ¹/₄ Carillon Westminster
Sonería sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - ¹/₄ Carillon Westminster

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages de chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores de roble

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 21,5 cm = 8¹/₂ inches



Rostock



61×33 cm = 24×13 inches

25/505

Eiche - Oak - Chêne - Roble

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera
21,5 cm = 8¹/₂ inches

Waldgong - Bachgong - ¹/₄ Westminsterschlag
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - ¹/₄ Westminster chime
Waldgong - Gong „Bim Bam“ - ¹/₄ Carillon Westminster
Sonoría sobre Waldgong - Gong „Bim Bam“ - ¹/₄ Carillon Westminster

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Se livrent en toutes teintes de chêne - Se hacen en todos los colores de roble

Husum



61×33 cm = 24×13 inches

25 516

Eiche - Oak - Chêne - Roble

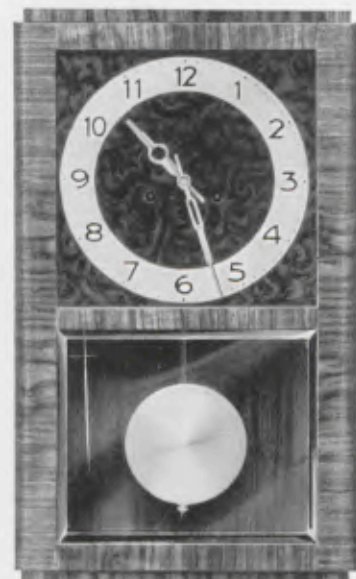
21,5 cm Metallblatt, durchgehende Chromverglasung und Chrompendel - 8¹/₂ metal dial, chromium plated fitting and pendulum - Cadran métal 20,5 cm, panneau de glace et pendule chromé - Esfera de metal 20,5 cm, vidriera y péndolo cromado



GRUPPE 27

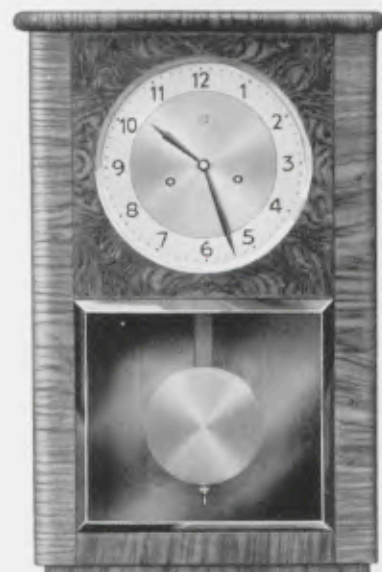
Aparte Wanduhren für die moderne Wohnung

Smart wall clocks for the modern home - Pendules art nouveau pour intérieurs modernes
Relojes de pared especiales para la casa moderna



54 x 33 cm = 21 1/4 x 13 inches

27/33



53 x 33 cm = 20 7/8 x 13 inches

27/35

Kaukasisch Nußbaum poliert
Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli
Nogal Caúcaso pulido

Silberzahlenreif
Silvered figure circle - Cercle à chiffres argenté
Cerco de cifras plateado 24 cm = 9 1/2 inches

Silberblatt
Silver dial - Cadran argenté - Esfera plateada
20,5 cm = 8 inches

Einstabgong - Rod gong - Gong tige - Gong tija
Bim Bam 3 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 3 rods - 3 tiges - 3 varillas

24 cm Silberzahlenreif,
verchromte Zahlen und Zeiger
Silvered figure circle 9 1/2 inches,
chromium plated figures and hands



49,5 x 30 cm = 19 1/2 x 11 1/2 inches

27/20

Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut - Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido
Einstabgong - Rod gong - Gong tige - Gong tija - Bim Bam 4 Stäbe - Gong „Bim Bam“: 4 rods - 4 tiges - 4 varillas

Cercle à chiffres argenté 24 cm,
chiffres et aiguilles chromés
Cerco de cifras plateado 24 cm,
cifras y agujas cromadas



51 x 31 cm = 20 x 12 1/4 inches

27/39

Eiche - Oak - Chêne - Roble



49 x 29 cm = 19 1/4 x 11 1/2 inches

27/40

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert - Oak with
polished Caucasian walnut - Chêne avec noyer
Caucasien poli - Roble con nogal Caúcaso pulido

8 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Einstabgong oder Bachgong 3 Stäbe
8 day 1/2 hour strike, rod gong or gong „Bim Bam“ 3 rods
8 jours sonnerie, heures et demies, gong tige ou gong „Bim Bam“ 3 tiges
8 días sonería, horas y medias, sonería sobre gong tija ó gong „Bim Bam“ 3 varillas



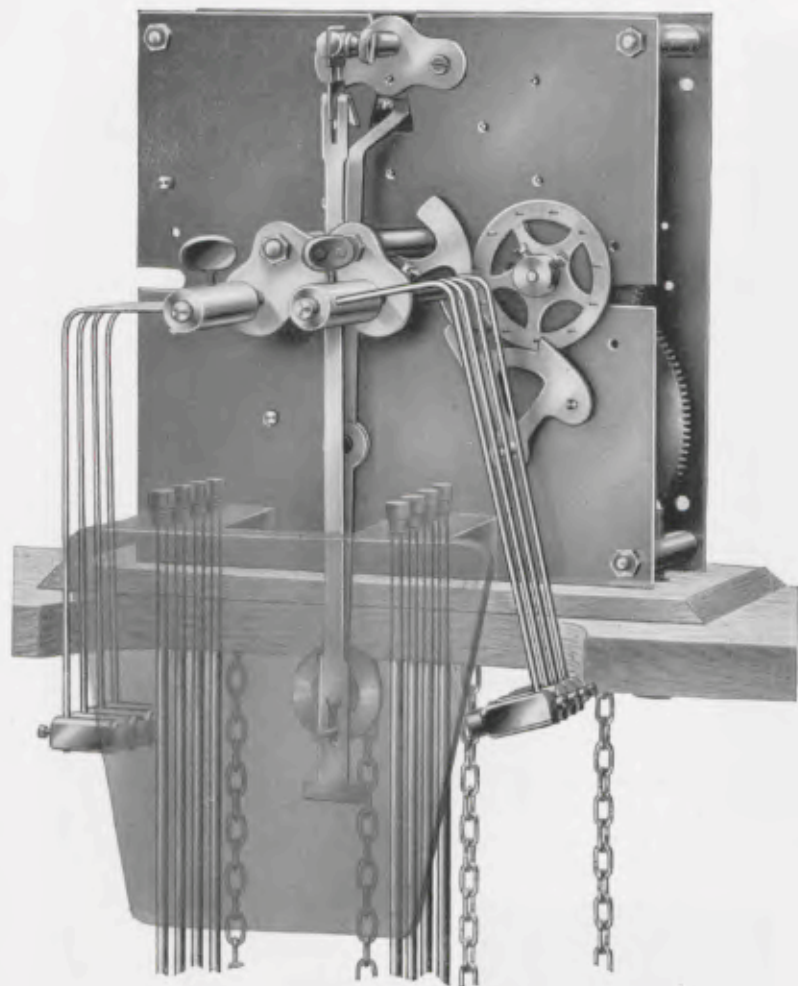
49 x 29 cm = 19 1/4 x 11 1/2 inches

27/41

Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli - Nogal Caúcaso pulido

14 Tag 1/2 Stund-Schlagwerk, Einstabgong oder Bachgong 3 Stäbe
14 day 1/2 hour strike, rod gong or gong „Bim Bam“ 3 rods
15 jours sonnerie, heures et demies, gong tige ou gong „Bim Bam“ 3 tiges
15 días sonería, horas y medias, sonería sobre gong tija ó gong „Bim Bam“ 3 varillas

20,5 cm Blatt Nußbaum imit., Silberzahlenreif
8" dial walnut finish, silvered figure-circle and hands
Cadran 20,5 cm noyer imit., cercle à chiffres argentés
Esfera 20,5 cm nogal imit., cerco de cifras plateados



GRUPPE 28

Dielenuhren

Hall clocks
Horloges de parquet
Relojes de recibidor

Werk - Movement - Mouvement
Máquina

No. 225

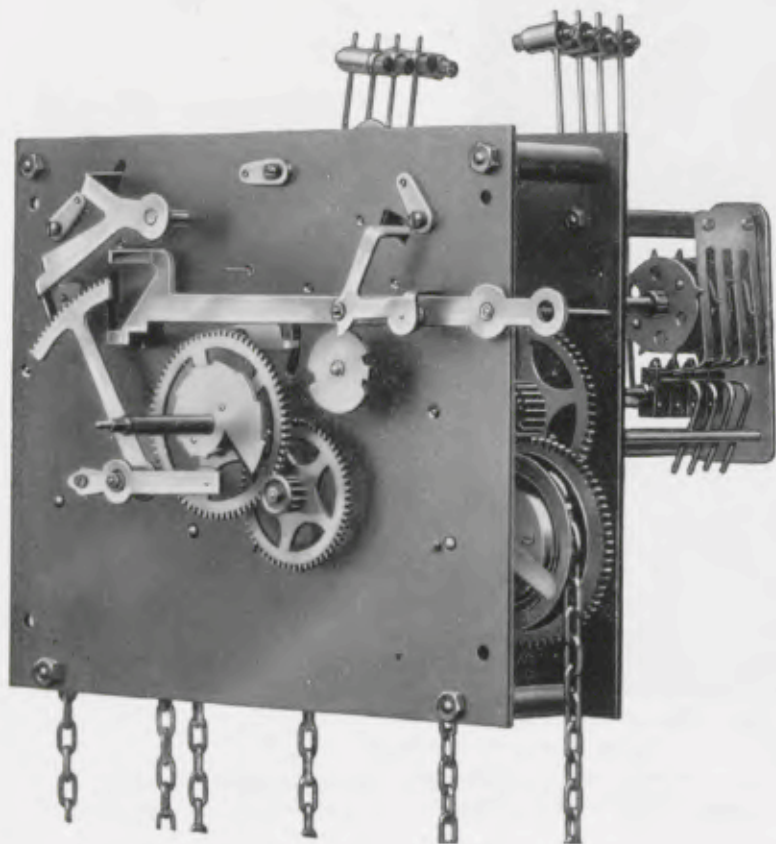
Platinen - Plates - Platines - Platinas
15 x 15 cm = 6 x 6 inches

Schwinghamnergong, Bim Bam
8 Stäbe

Gravity Hammers Gong, Bim Bam
8 rods

Marteaux oscillateurs, Bim Bam
8 tiges

Martillos oscilantes, Bim Bam
8 varillas



Werk - Movement - Mouvement
Máquina

No. 70

Platinen - Plates - Platines - Platinas
155 x 185 mm = 6 1/4 x 7 1/4 inches

8 Tag 1/4 Westminster-Rechenschlagwerk
Dreilauf, 8 Hämmer - Massive Triebe
Graham-Anker

1/4 Westminster chime, 8 day rack strike,
three trains, 8 hammers - Solid pinions
Graham escapement

Mouvement pour Horloges de Parquet
1/4 Westminster, 8 jours sonnerie à râteau,
trois trains, 8 marteaux - Pignons massifs
Echappement Graham

Máquina para Relojes de vestibulo
1/4 Westminster, 8 días sonería á sierra,
tres pesas, 8 martillos - Piñones macizos
Ancora sistema Graham



198 x 55 cm = 78 x 21 3/4 inches

28/161

Nußbaum poliert - Polished walnut
Noyer poli - Nogal pulido



193 x 58 cm = 76 x 22 3/4 inches

28/171

Eiche - Oak - Chêne - Roble



193 x 58 cm = 76 x 22 3/4 inches

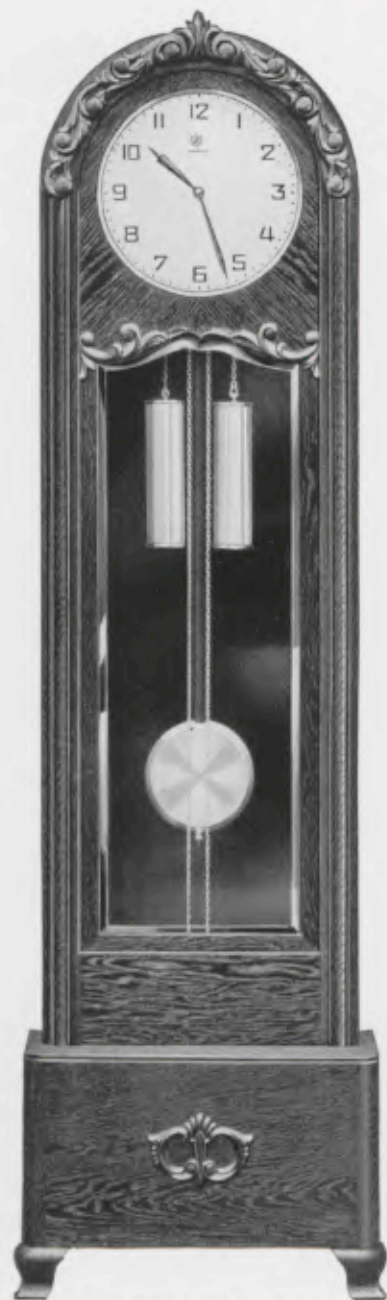
28/172

Eiche - Oak - Chêne - Roble

Facetteglas - Bevelled glass - Verre biseauté - Vidrio biselado

Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 30 cm = 12 inches

Eichengehäuse in allen Eichenfarben lieferbar - Oak cases can be had in all oak colours
Les cages de chêne se livrent en toutes teintes de chêne - Las cajas de roble se hacen en todos los colores de roble



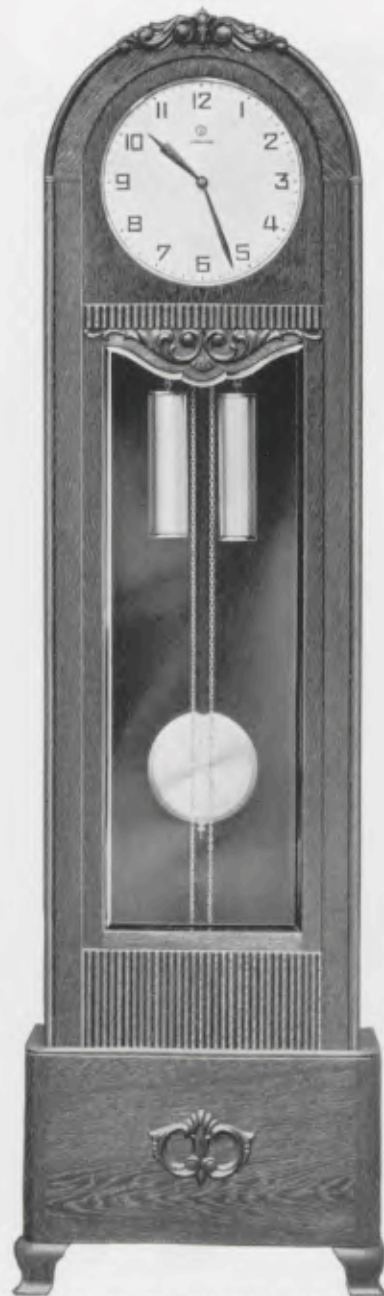
209 x 60 cm = 79 x 23 1/4 inches

28,173

Eiche - Oak - Chêne - Roble

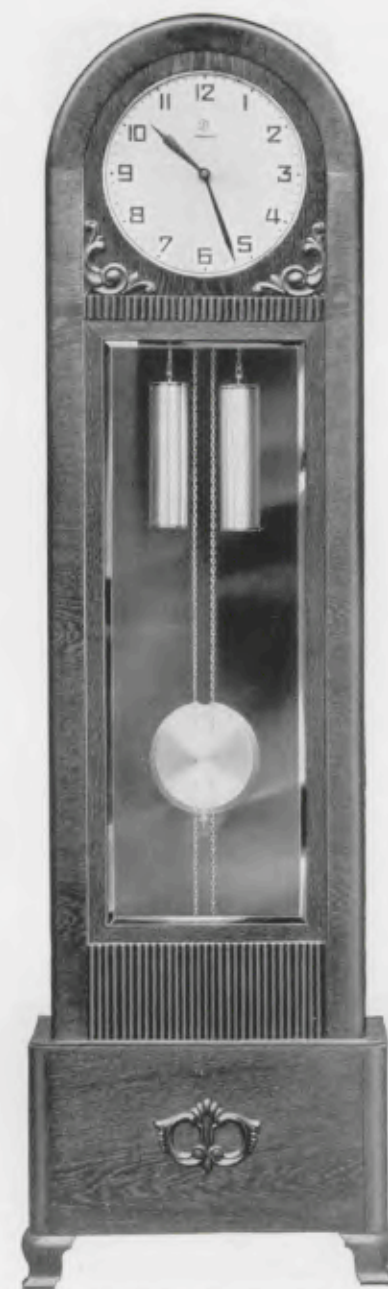
Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera 33 cm = 13 inches

In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Se livrent en toutes teintes de chêne - Se hacen en todos los colores de roble



199 x 60 cm = 78 1/2 x 23 1/4 inches

28,174

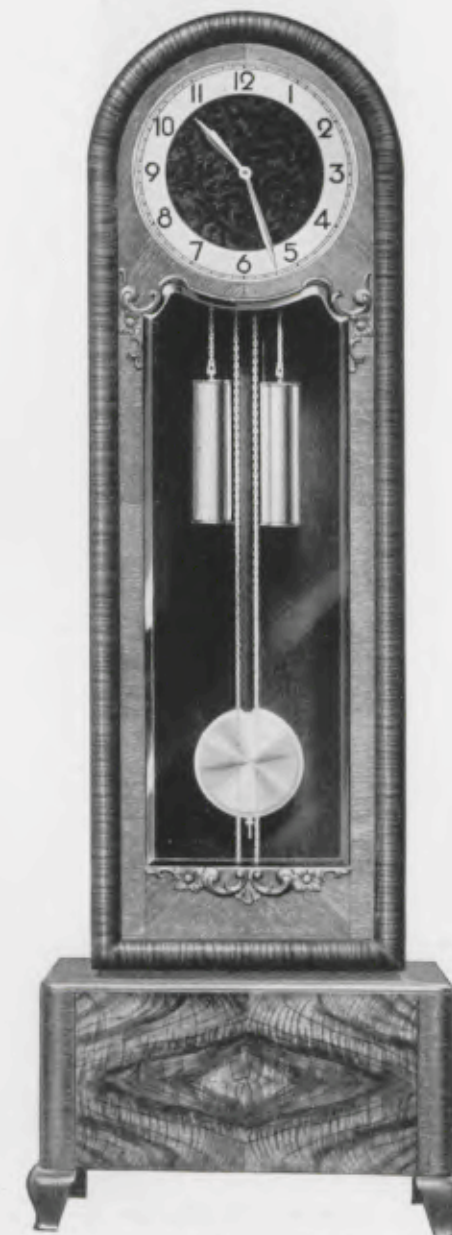


198 x 60 cm = 78 x 23 1/4 inches

28,175

Eiche - Oak - Chêne - Roble
Zifferblatt - Dial - Cadran - Esfera
33 cm = 13 inches

28,175: In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours
Se livrent en toutes teintes de chêne - Se hacen en todos los colores de roble

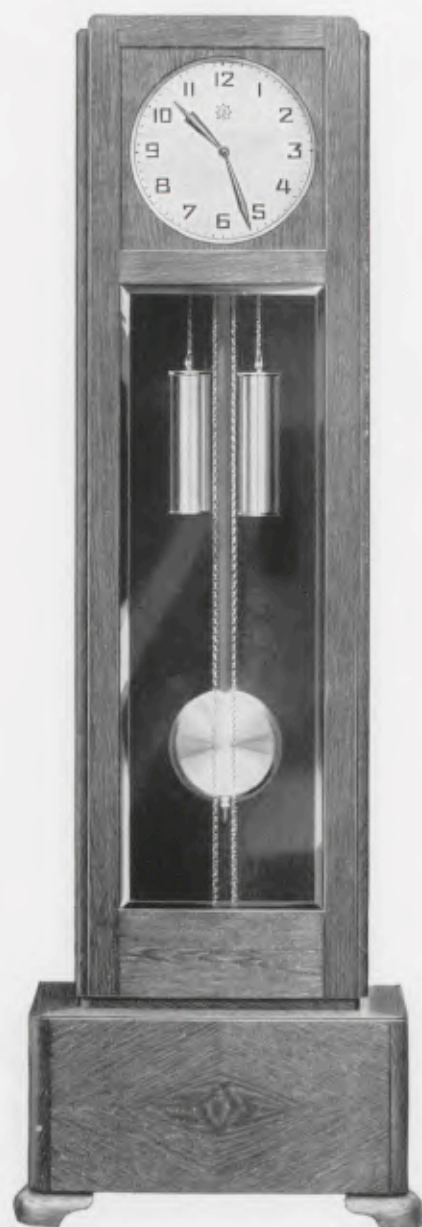


194 x 70 cm = 76 1/2 x 27 1/4 inches

28,183

Eiche mit kaukasisch Nußbaum
poliert - Oak with polished Cau-
casian walnut - Chêne avec noyer
Caucasien poli - Roble con nogal
Caúcaso pulido

Zahlenreif und Zeiger versilbert
Silvered figure-circle and hands
Aiguilles et cercle à chiffres ar-
gentés - Cerco de cifras y agujas
plateados
36 cm = 14 1/4 inches



190 x 60 cm = 74 3/4 x 23 1/2 inches

28/181

Eiche - Oak - Chêne - Roble

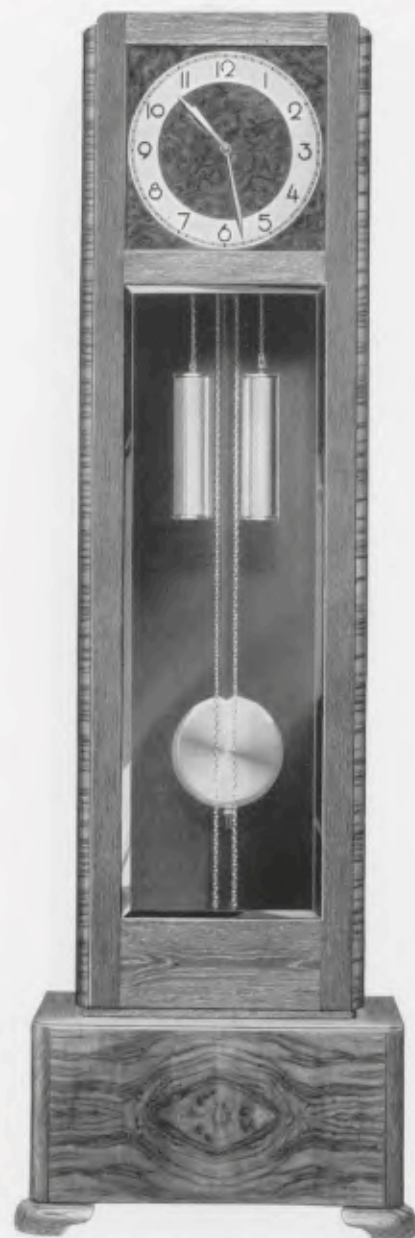
Silberblatt - Silver dial - Cadran argenté

Esfera plateada

30 cm = 12 inches

28/181: In allen Eichenfarben lieferbar - Can be had in all oak colours

Se livrent en toutes teintes de chêne - Se hacen en todos los colores de roble



190 x 60 cm = 74 3/4 x 23 1/2 inches

28/182

Eiche mit kaukasisch Nußbaum poliert

Oak with polished Caucasian walnut

Chêne avec noyer Caucasiens poli - Roble

con nogal Cáucaso pulido

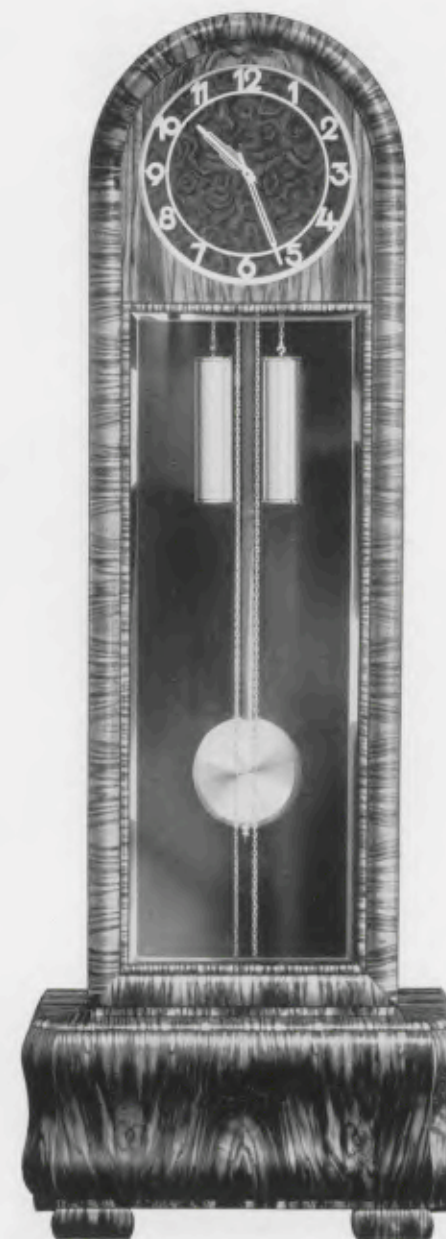
Zahlenreif und Zeiger versilbert - Silvered

figure-circle and hands - Aiguilles et

cercle à chiffres argentés - Cerco de cifras

y agujas plateados

30 cm = 12 inches



191 x 70 cm = 75 x 27 1/2 inches

28/169

Kaukasisch Nußbaum poliert - Polished Caucasian walnut

Noyer Caucasiens poli - Nogal Cáucaso pulido

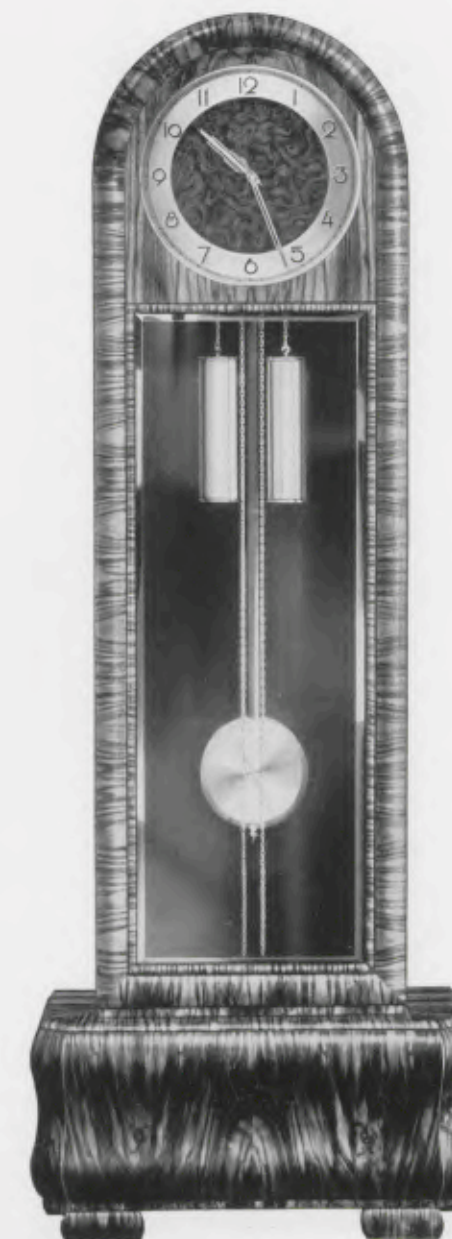
Zahlenreif und Zeiger matt versilbert

Mat-silvered figure-circle and hands

Aiguilles et cercle à chiffres argentés mat

Cerco de cifras y agujas plateados mate

36 cm = 14 1/4 inches



191 x 70 cm = 75 x 27 1/2 inches

28/179

Zahlenreif und Zeiger versilbert, Zahlen

verchromt poliert - Silvered figure-circle

and hands, chromium plated figures

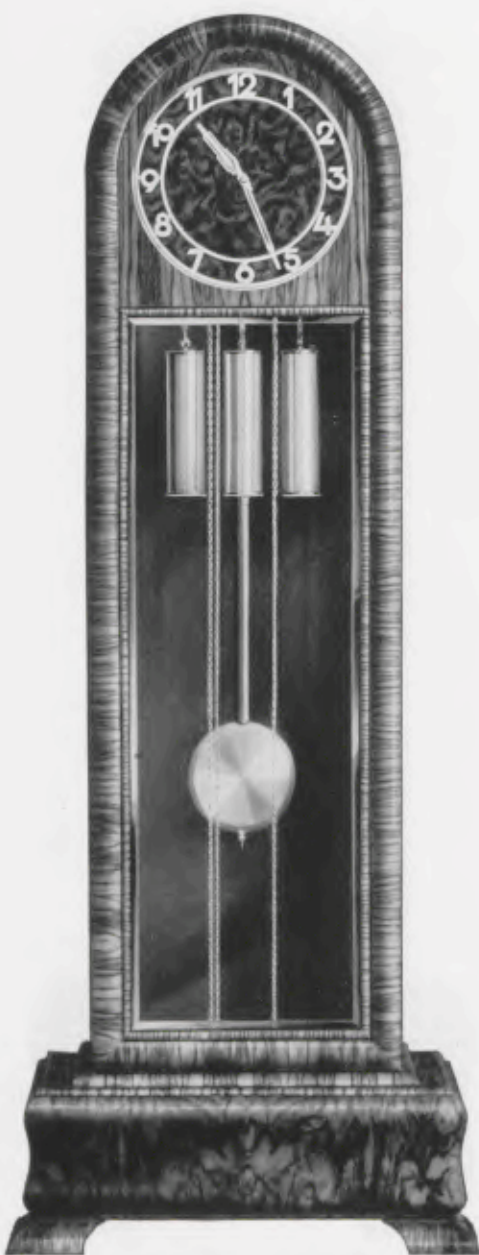
polished - Aiguilles et cercle à chiffres

argentés, chiffres chromés polis - Cerco

de cifras y agujas plateados, cifras cromadas

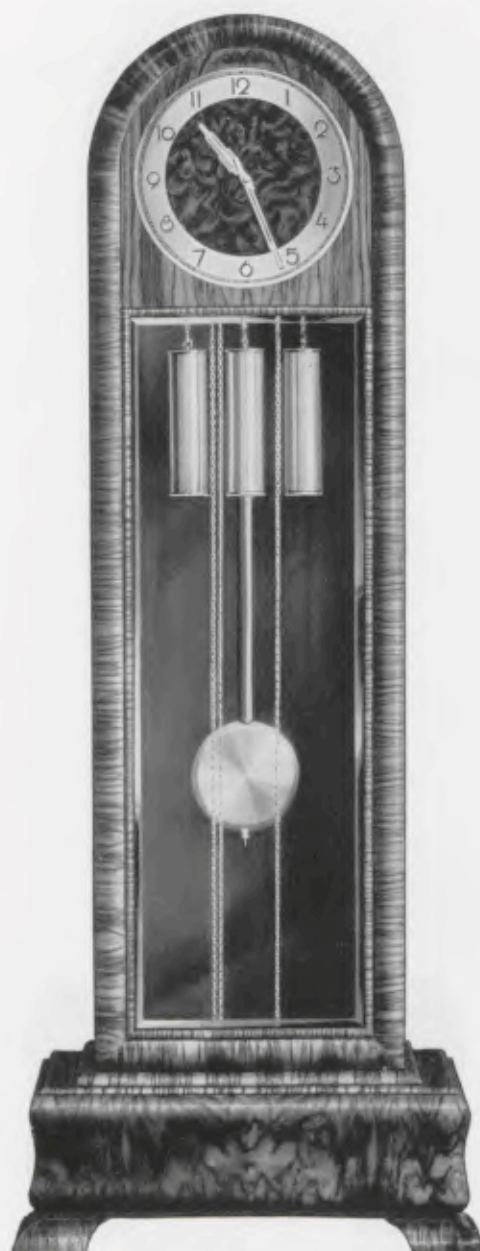
pulidas

36 cm = 14 1/4 inches



192 x 74 cm = 75 1/2 x 29 inches

28/170



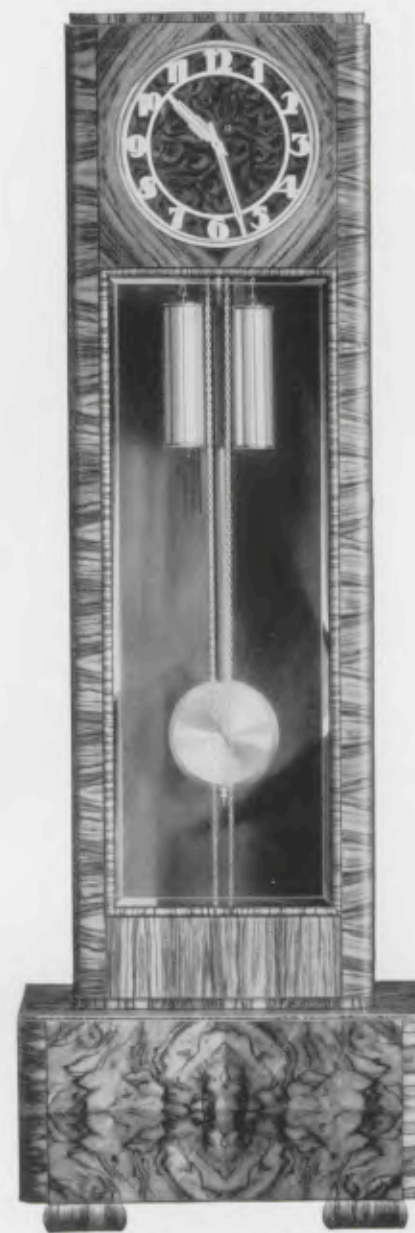
192 x 74 cm = 75 1/2 x 29 inches

28/180

Kaukasisch Nußbaum poliert – Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli – Nogal Caúcaso pulido

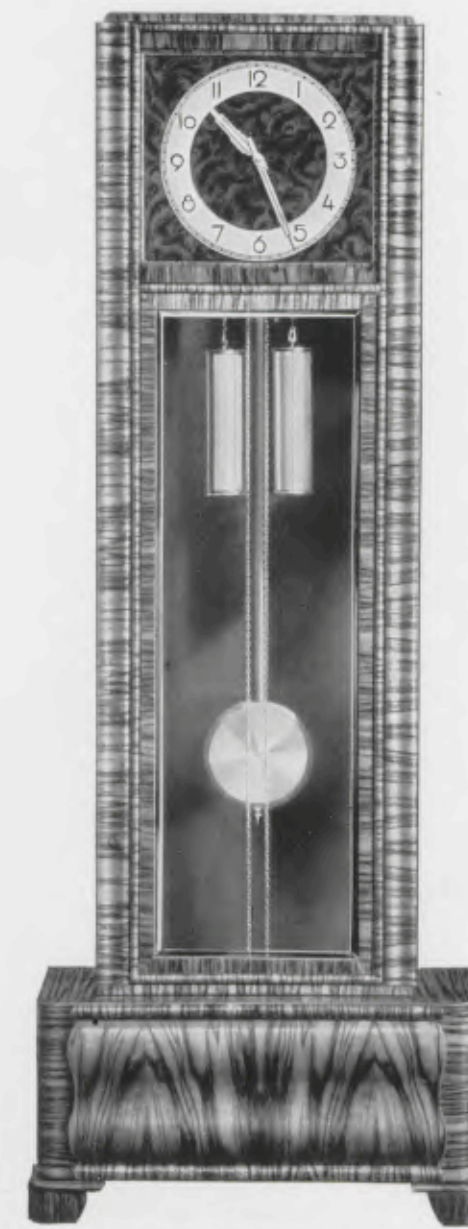
Zahlenreif und Zeiger matt versilbert
Mat-silvered figure-circle and hands
Aiguilles et cercle à chiffres argentés mat
Cerco de cifras y agujas plateados mate
36 cm = 14 1/4 inches

Zahlenreif und Zeiger versilbert, Zahlen
verchromt poliert – Silvered figure-circle
and hands, chromium plated figures
polished – Aiguilles et cercle à chiffres
argentés, chiffres chromés polis – Cerco
de cifras y agujas plateados, cifras cro-
madas pulidas
36 cm = 14 1/4 inches



192 x 66 cm = 75 1/2 x 26 inches

28/167



190 x 73 cm = 74 3/4 x 28 3/4 inches

28/178

Kaukasisch Nußbaum poliert – Polished Caucasian walnut
Noyer Caucasiens poli – Nogal Caúcaso pulido

Zahlenreif und Zeiger matt versilbert
Mat-silvered figure-circle and hands
Aiguilles et cercle à chiffres argentés mat
Cerco de cifras y agujas plateados mate
33 cm = 13 inches

Zahlenreif und Zeiger versilbert, Zahlen
verchromt poliert – Silvered figure-circle
and hands, chromium plated figures
polished – Aiguilles et cercle à chiffres
argentés, chiffres chromés polis – Cerco de
cifras y agujas plateados, cifras cromadas
pulidas
30 cm = 12 inches



Faint, illegible text, possibly a caption or description, located below the left illustration.

Faint, illegible text, possibly a caption or description, located below the right illustration.

